

INTRODUCTION

TO

THE PROPHET

JONAH.

THE Prophet Jonah, who was at once the author and in part the subject of the book which bears his name, is, beyond question, the same who is related in the book of Kings ^a to have been God's messenger of comfort to Israel, in the reign of Jeroboam II. For his own name, in English "Dove," as well as that of his father, Amittai, "The Truth of God," occurs nowhere else in the Old Testament; and it is wholly improbable that there should have been two prophets of the same name, sons of fathers of the same name, when the names of both son and father were so rare as not to occur elsewhere in the Old Testament. The place which the Prophet occupies among the twelve agrees therewith. For Hosea and Amos, prophets who are known to have prophesied in the time of Jeroboam, and Joel, who prophesied before Amos, are placed before him; Micah, who prophesied after the death of Jeroboam and Uzziah, is placed after him.

A remarkable and much-misunderstood

^a 2 Kings xiv. 25.

^b Davidson, in Horne's Introd. ii. 958.

^c Ps. cxxxix. 7.

לפני יהוה, not מפני. But לפני יהוה, which correspond to one another, have very definite meanings. לפני יהוה is "before the Lord;" מפני יהוה is "from being before the Lord." לפני יהוה is used in a variety of ways, of the place where God specially manifests Himself the tabernacle, or the temple. With verbs, it is used of passing actions, as sacrificing (with different verbs, Ex. xxix. 11, Lev. vii. 1-7, 2 Chr. vii. 4); of sprinkling the blood (Lev. iv. 16, &c. often); entering His Presence (Ex. xxxiv. 34, Lev. xv. 14); drawing near (Ex. xvi. 9); rejoicing in His Presence (2 Sam. vi. 5, 21, &c.); weeping before Him (Judg. xx. 23); or of abiding conditions, as walking habitually (Ps. iv. 14); dwelling (Is. xxiii. 18); or standing,

expression of the Prophet shews that this mission fell in the later part of his life, at least after he had already exercised the prophetic office. Our translation has, *Jonah rose up to flee from the presence of the Lord*. It has been asked ^b, "How could a Prophet imagine that he could flee from the presence of God?" Plainly he could not. Jonah, so conversant with the Psalms, doubtless knew well the Psalm of David ^c, *Whither shall I go from Thy Spirit, and whither shall I flee from Thy presence?* He could not but know, what every instructed Israelite knew. And so critics should have known that such could not be the meaning. The words are used, as we say, "he went out of the king's presence," or the like. It is literally, *he rose to flee from being in the Presence of the Lord*, i. e. from standing in His Presence as His Servant and Minister ^d. Then he must have so stood before; he must have had the office, which he sought to abandon.

He was then a prophet of Israel, born at

as His habitual Minister, as the Levites (Deut. x. 8, 2 Chr. xxix. 11, Ezec. xlv. 15); or a prophet (1 Kings xvii. 1, Jer. xvi. 19); or the priest or the Nazarite (see ab. p. 176. col. 1). In correspondence with this, מלפני יהוה signifies "from before the Lord." It is used in special reference to the tabernacle, as of the first which went forth from the Presence of God there (Lev. ix. 24, x. 2); the plague (Num. xvii. 11 Heb. [xvi. 46 Eng.]); the rods brought out (Num. xvii. 24 Heb. [10 Eng.]); or the shew bread removed thence (1 Sam. xxi. 6). And so it signifies, not that one fled from God, but that he removed from standing in His Presence. So Cain went out from the Presence of God (מלפני, Gen. iv. 16); and of an earthly ruler it is said, a man "went forth out of his presence" (Gen. xli. 46, xlvii. 10 &c.); and to David God promises, "there shall not be cut off to thee a man from before Me," i. e., "from standing before Me," (1 Kings viii. 25, 2 Chr.

Gath-hepher, "a small village" of Zabulon^o, which lies, S. Jerome says, "two miles from Sepphorim which is now called Diocæsarea, in the way to Tiberias, where his tomb also is pointed out." His tomb was still shewn in the hills near Sippchorim in the 12th century, as Benjamin of Tudela⁴ relates; at the same place, "on a rocky hill 2 miles East of Sepphuriah," is still pointed out the tomb of the Prophet, and "Moslems and the Christians of Nazareth alike regard the village (el-Meshhad) as his native village." The tomb is even now venerated by the Moslem inhabitants.

But although a prophet of Israel, he, like Daniel afterward or his great predecessor Elisha, had his mission also beyond the bounds of Israel. Whenever God brought His people into any relation with other people, He made Himself known to them. The mode of His manifestation varied; the fact remained uniform. So He made Himself known to Egypt through Joseph and Moses; to the Philistines at the capture of the ark; to the Syrians by Elisha; to Nebuchadnezzar and Belshazzar by Daniel, as again to Darius and Cyrus. The hindrances interposed to the edict of Darius perpetuated that knowledge among his successors. Yet further on, the High Priest Jaddua shewed to Alexander the prophecy of Daniel "that a Greek should destroy the Persian Empire." For there is no ground to question the account of Josephus. The mission then of Jonah to Nineveh is in harmony with God's other dealings with heathen nations, although, in God's manifold wisdom, not identical with any.

To Israel the history of that mission revealed that same fact which was more fully declared by S. Peter¹; *I perceive that God is no respecter of persons; but in every nation he that feareth Him and worketh righteousness, is accepted with Him.* This righteous judgment of God stands out the more, alike in the

vi. 16; comp. Is. xlviii. 19, Jer. xxxiii. 18. of Israel) and David prays, "Cast me not away from Thy presence," lit. "from before Thee" (Ps. li. 11). Aben Ezra noticed the distinction in part, "And as I have searched in all Scripture, and I have not found the word בָּרַח used otherwise than united with the word מִפְּנֵי, as in Ps. cxxxix. 7 and Judg. xi. 3, and in the prophecy of Jonah I have not found that he fled מִפְּנֵי, 'from the face of the Lord' but מִלִּפְנֵי, 'from before the Presence of the Lord'; and it is written, 'As the Lord liveth, before Whom I stand' (לִפְנֵי). And so, on the other hand, it is always מִלִּפְנֵי. And so it is, 'And Cain went out מִלִּפְנֵי from before the presence of the Lord'—And it is written 'to go into the clefts of the rocks and into the fissures of the cliff from the fear (לְבוֹא־מִפְּנֵי) of the Lord' (Is. ii. 21), and (in Jonah) it is written, to go with them from the Presence (לְבוֹא־מִלִּפְנֵי) of the Lord (Jon. i. 3), and the wise will understand." In one place (1 Chr. xix. 18) מִלִּפְנֵי is used, not with בָּרַח (of

history of the mariners and of the Ninevites, in that the character of both is exhibited advantageously, in comparison with that of the Prophet. The Prophet brings out the awe, the humanity, the earnestness of the natural religion, and the final conversion of the sailors, and the zealous repentance of the Ninevites, while he neglects to explain his own character, or, in the least, to soften its hard angles. Rather, with a holy indifference, he has left his character to be hardly and unjustly judged by those who, themselves sharing his infirmities, share not his excellences. Disobedient once, he cares only to teach us what God taught him for us. The mariners were spared, the Hebrew Prophet was cast forth as guilty. The Ninevites were forgiven: the Prophet, rebuked.

That other moral, which our Lord inculcated, that the heathen believed and repented with less light, the Jews, amid so much greater light, repented not, also lay there, to be drawn out by men's own consciences. "To the condemnation of Israel," says S. Jerome², "Jonah is sent to the Gentiles, because, whereas Nineveh repented, Israel persevered in his iniquity." But this is only a secondary result of his prophecy, as all Divine history must be full of teaching, because the facts themselves are instructive. Its instructiveness in this respect depends wholly upon the truth of the facts. It is the real repentance of the Ninevites, which becomes the reproach of the impenitent Jew or Christian.

Even among the Jews, a large school, the Cabbalists, (although amid other error,) interpreted the history of Jonah as teaching the resurrection of the dead, and (with that remarkable correctness of combination of different passages of Holy Scripture which we often find) in union with the prophecy of Hosea. "The fish's belly, where Jonah was enclosed, signifies the tomb, where the body is covered and laid up. But as Jonah was given back on the third day, so shall we

which alone Aben Ezra speaks) but with יוֹנָה. The idiom also is different, 1) since the two armies had been engaged face to face, (as Amaziah said, 'Let us look one another in the face,' 2 Kings xiv. 8, and the like idioms,) but 2) chiefly, in that קִלְפֵי יִדְוֹה is, by the force of the term, contrasted with the other idiom יִדְוֹה לִפְנֵי, and therefore cannot be a mere substitute for קִלְפֵי.

¹ Josh. xix. 13.

² p. 44. 2. ed. Asher.

³ Porter, in Smith, Bibl. Dict. p. 656. v. Gath-hepher. A Jewish traveller, A. D. 1637, places the tomb at Caphar Kena (קִנָּה). "There is buried

Jonah son of Amittai, on the top of a hill in a beautiful Church of the Gentiles," in Hottinger Cippi Hebr. pp. 74, 5.

⁴ Ant. xi. 8. 5. Justin alludes to the meeting, xi. 10.

⁵ Acts x. 34, 5.

⁶ in Jon. i. 1.

⁷ Menasseh B. Israel de resurr. mort. c. 5. p. 36. from "the divine Cabbalists who, from the history of Jonah, prove, by way of allegory, the resurrection of the dead." lb. p. 34.

also on the third day rise again and be restored to life. As Hosea says^m, *On the third day He will raise us up, and we shall live in His sight.*" Talmudic Jewsⁿ identified Jonah with their Messiah ben Joseph, whom they expected to die and rise again. The deeper meaning then of the history was not, at least in later times, unknown to them, a meaning which entirely depended on its truth.

The history of his mission, Jonah doubtless himself wrote. Such has been the uniform tradition of the Jews, and on this principle alone was his book placed among the prophets. For no books were admitted among the prophets but those which the arranger of the Canon believed (if this was the work of the great synagogue) or (if it was the work of Ezra) knew, to have been written by persons called to the prophetic office. Hence the Psalms of David, (although many are prophetic, and our Lord declares him to have been inspired by the Holy Ghost^o), and the book of Daniel, were placed in a separate class, because their authors, although eminently endowed with prophetic gifts, did not exercise the pastoral office of the Prophet. Histories of the Prophets, as Elijah and Elisha, stand, not under their own names, but in the books of the prophets who wrote them. Nor is the book of Jonah a history of the Prophet, but of that one mission to Nineveh. Every notice of the Prophet is omitted, except what bears on that mission. The book also begins with just that same authentication, with which all other prophetic books begin. As Hosea and Joel and Micah and Zephaniah open, *The word of the Lord that came unto Hosea, Joel, Micah, Zephaniah,* and other prophets in other ways ascribe their books not to themselves, but to God, so Jonah opens, *And the word of the Lord came unto Jonah, the son of Amittai, saying.* This inscription is an integral part of the book; as is marked by the word, *saying.* As the historical books are joined on the sacred writings before them, so as to form one continuous stream of history, by the *and*, with which they begin, so the book of Jonah is tacitly joined on to other books of other prophets by the word, *and*, with which it commences^p. The words, *The word of the Lord came to,* are the acknowledged form^q in which the commission of God to prophesy is recorded. It is used of the commission to deliver a single prophecy, or it describes the whole collection of prophecies, with which any prophet was entrusted^r; *The word of the Lord which came to Micah or Zephaniah.* But the whole history of the

prophecy is bound up with, and a sequel of those words.

Nor is there anything in the style of the Prophet at variance with this.

It is strange that, at any time beyond the babyhood of criticism, any argument should be drawn from the fact that the Prophet writes of himself in the third person. Manly criticism has been ashamed to use the argument, as to the commentaries of Caesar or the Anabasis of Xenophon^s. However the genuineness of those works may have been at times questioned, here we were on the ground of genuine criticism, and no one ventured to use an argument so palpably idle. It has been pointed out that minds so different, as Barhebræus, the great Jacobite historian of the East^t, and Frederick the Great wrote of themselves in the third person; as did also Thucydides and Josephus^u, even after they had attested that the history, in which they so speak, was written by themselves.

But the real ground lies much deeper. It is the *exception*, when any sacred writer speaks of himself in the first person. Ezra and Nehemiah do so; for they are giving an account, not of God's dealings with His people, but of their own discharge of a definite office, allotted to them by man. Solomon does so in Ecclesiastes, because he is giving the history of his own experience; and the vanity of all human things, in themselves, could be attested so impressively by no one, as by one, who had all which man's mind could imagine.

On the contrary, the Prophets, unless they speak of God's revelations to them, speak of themselves in the third person. Thus Amos relates in the first person, what God shewed him in vision^v; for God spoke to him, and he answered and pleaded with God. In relating his persecution by Amaziah, he passes at once to the third; ^{*} *Amaziah said to Amos; Then answered Amos and said to Amaziah.* In like way, Isaiah speaks of himself in the third person, when relating how God sent him to meet Ahaz^w; commanded him to walk three years, naked and barefoot^x, Hezekiah's message to him, to pray for his people, and his own prophetic answer; his visit to Hezekiah in the king's sickness, his warning to him, his prophecy of his recovery, the sign which at God's command Isaiah gave him, and the means of healing he appointed^y. Jeremiah, the mourner over his people more than any other prophet, speaks and complains to his God in the midst of his prophecy. In no other prophet do we see so much the workings of his inmost soul.

^m vi. 2. (Eng.) see ab. p. 38.

ⁿ See in Eisenmenger, *Entdecktes Judenthum*, il. 725.

^o S. Matt. xxii. 43, S. Mark xii. 36.

^p See more on Jon. i. 1.

^q Gesenius, *Thes. v.* כָּבַר. ^r Mic. i. 1, Zeph. i. 1.

^s See Hengstenb. *Auth. d. Pent. ii.* 167-9.

^t Hengst. ii. 170, from Ass. B. O. ii. 248 sqq.

^u B. J. ii. 20. 4, 21, iii. 4, 6, 7, & 8.

^v Am. vii. 1-8, viii. 1, 2, ix. 1.

^w Is. vii. 12, 13.

^x Is. vii. 3.

^y Ib. xx. 2, 3.

^z Is. xxxvii. 2, 5, 6, 21, xxxviii. 1, 4, 21.

Such souls would most use the first person; for it is in the use of the first person that the soul pours itself forth. In relating of himself in the third person, the Prophet restrains himself, speaks of the event only. Yet it is thus that Jeremiah relates almost all which befell him; Pashur's smiting him and putting him in the stocks^b; the gathering of the people against him to put him to death, his hearing before the princes of Judah and his deliverance^c; the contest with Hananiah, when Hananiah broke off the symbolic yoke from his neck and prophesied lies in the name of God, and Jeremiah foretold his death^d, which followed; the letters of Shemaiah against him, and his own prophecy against Shemaiah^e; his trial of the Rechabites and his prophecy to them^f; the writing the roll, which he sent Baruch to read in God's house, and its renewal when Jehoiakim had burnt it, and God's concealing him and Baruch from the king's emissaries^g; his purpose to leave Jerusalem when the interval of the last siege gave him liberty^h; the false accusations against him, the designs of the princes to put him to death, their plunging him in the yet deeper pit, where was no water but mire, the milder treatment through the intercession of Ebed-melech; Zedekiah's intercourse with himⁱ; his liberation by Nebuzaradan, his choice to abide in the land, his residence with Gedaliah^k; Johanan's hypocritical enquiring of God by him and disobedience^l, his being carried into Egypt^m, the insolent answer of the Jews in Egypt to him and his denunciation upon themⁿ. All this, the account of which occupies a space, many times larger than the book of Jonah, Jeremiah relates as if it were the history of some other man. So did God teach His prophets to forget themselves. Haggai, whose prophecy consists of exhortations which God directed him to address to the people, speaks of himself, solely in the third person. He even relates the questions which he puts to the priests and their answers still in the third person^o; "then said Haggai," "then answered Haggai." Daniel relates in the third person, the whole which he does give of his history; how when young he obtained exemption from the use of the royal luxuries and from food unlawful to him; the favor and wisdom which God gave him^p; how God saved him from death, revealing to him, on his prayer, the dream of Nebuchadnezzar and its meaning; how Nebuchadnezzar made him ruler over the whole

province of Babylon^q; how he was brought into Belshazzar's great impious feast, and interpreted the writing on the wall; and was honored^r; how, under Darius, he persevered in his wonted prayer against the king's command, was cast into the den of lions, was delivered, and prospered in the reign of Darius and in the reign of Cyrus the Persian^s. When Daniel passes from history to relate visions vouchsafed to himself, he authenticated them with his own name, *I Daniel*^t. It is no longer his own history. It is the revelation of God by him. In like way, S. John, when referring to himself in the history of his Lord, calls himself *the disciple whom Jesus loved*. In the Revelations, he authenticates his visions by his own name; "*I John*." Moses relates how God commanded him to write things which he wrote, in the third person. S. Paul, when he has to speak of his overpowering revelations, says^u, *I knew a man in Christ*. It seems as if he could not speak of them as vouchsafed to himself. He lets us see that it was himself, when he speaks of the humiliations^v, which God saw to be necessary for him. To ordinary men it would be conceit or hypocrisy to write of themselves in the third person. They would have the appearance of writing impartially of themselves, of abstracting themselves from themselves, when, in reality, they were ever present to themselves. The men of God were writing of the things of God. They had a God-given indifference how they themselves would be thought of by man. They related, with the same holy unconcern, their praise or their blame. Johah has exhibited himself in his infirmities, such as no other but himself would have drawn a Prophet of God. He has left his character, unexplained, unsoftened; he has left himself lying under God's reproof; and told us nothing of all that which God loved in him, and which made him too a chosen instrument of God. Men, while they measure Divine things, or characters formed by God, by what would be natural to themselves, measure by a crooked rule. ² *It is a very small thing*, says S. Paul, *that I should be judged of you, or of man's judgment*. Nature does not measure grace; nor the human spirit, the Divine.

As for the few words, which persons who disbelieved in miracles selected out of the book of Jonah as a plea for removing it far down beyond the period when those miracles took place^w, they rather indicate the contrary. They are all genuine Hebrew words

^b Jer. xx. 1, 3.

^c xxxviii. 5, 6, 10, 12, 15

^d xxxv

^e xxxvii. 2-6, 12-21.

^f xxxviii. 1, 6, 12-28, xxxix. 2-5.

^g xlii.

^h Hagg. i. 1, 3, 12, 13, ii. 1, 10, 13, 14, 20.

ⁱ Dan. i. 6-end

^j v. 12, 13, 17, 29.

^k Ib. xxvi. 7, 8, 12, 24.

^l xxxix. 27, 29, 30.

^m xxxvi. 1, 4, 6, 26, 27, 32.

ⁿ xl. 2-6

^o xlii. 15, 20, 24.

^p xl. 13-27, 46, 47, 49.

^q ch. vi.

^r vii. 15, 28, viii. 1, 15, 27, ix. 2, x. 2, 7, xii. 6.

^s Rev. i. 9, xxi. 2, xxii. 8.

^t Ib. 7.

^u 2 Cor. xii. 2-4.

^v 1 Cor. iv. 3.

^w "We heed not," says Rosenmüller, Pref. c. 7.

"the opinion of those who think that Jonah himself committed to writing in this book what befel himself, since we do not admit that any real history is contained in it." "Formerly, when people saw in the book of Jonah pure history, no one doubted

or forms, except the one Aramaic name for the decree of the king of Nineveh, which Jonah naturally heard in Nineveh itself.

A writer¹, equally unbelieving, who got rid of the miracles by assuming that the book of Jonah was meant only for a moralizing fiction, found no counter-evidence in the language, but ascribed it unhesitatingly to the Jonah, son of Amittai, who prophesied in the reign of Jeroboam II. He saw the nothingness of the so-called proof, which he had no longer any interest in maintaining.

The examination of these words will require a little detail, yet it may serve as a specimen (it is no worse than its neighbors) of the way in which the disbelieving school picked out a few words of a Hebrew Prophet or section of a Prophet, in order to disparage the genuineness of what they did not believe.

The words are these:

1) The word *saphinah*, lit. "a decked vessel," is a genuine Hebrew word from *saphan*, "covered, ceiled." The word was borrowed from the Hebrew, not by Syrians or Chaldees only but by the Arabians, in none of which dialects is it an original word. A word plainly is original in that language in which it stands connected with other meanings of the same root, and not in that in which it stands isolated. Naturally too, the term for a *decked* vessel would be borrowed by inland people, as the Syrians, from a notion living on the sea shore, not conversely. This is the first occasion for mentioning a *decked* vessel. It is related that Jonah went in fact "below deck," *was gone down into the sides of the decked vessel*. Three times in those verses², when Jonah did not wish to express that the vessel was decked, he uses the common Hebrew word, *oniyyah*. It was then of set purpose that he, in the same verse, used the two words, *oniyyah* and *saphinah*.

2) *Mullach* is also a genuine Heb. word from *melach*, salt ren, as *ἀλάς* from *ἄλς* "salt," then (masc.) in poetry "brine." It is formed strictly, as other Hebrew words denoting an occupation³. It does not occur in earlier books, because "seamen" are not mentioned earlier.

3) *Rab hachobel*, "chief of the sailors," "captain." *Rab* is Phœnician also, and this was a Phœnician vessel. It does not occur earlier, because "the captain of a vessel" is not mentioned earlier. One says "it is the

same as *sar*, chiefly in later Hebrew." It occurs, in all, only four times, and in all cases, as here, of persons not Hebrew; Nebuzaradan, *rab Tubbachim*⁴, captain of the guard; "rab Sarisim"⁵, "chief of the eunuchs;" col *rab batho*⁶, "every officer of his house." *Sar*, on the other hand, is never used except of an office of authority, of one who had a place of authority given by one higher. It occurs as much in the later as in the earlier books, but is not used in the singular of an inferior office. It is used of military, but not of any inferior secular command. It would probably have been a solecism to have said *sar hachobel*, as much as if we were to say "prince of sailors." *Chobel*, which is joined with it, is a Hebrew not Aramaic word.

4) *Ribbo*, "ten thousand," they say, "is a word of later Hebrew." Certainly neither it, nor any inflection of it occurs in the Pentateuch, Judges, Samuel, Canticles, in all which we have the word *rebabab*. It is true also that the form *ribbo* or derivative forms occur in books of the date of the Captivity, as Daniel, Chronicles, Ezra, and Nehemiah⁷. But it also occurs in a Psalm of David⁸, and in Hosea⁹ who is acknowledged to have prophesied in the days of Jeroboam, and so was a contemporary of Jonah. It might have been, accordingly, a form used in Northern Palestine, but that its use by David does not justify such limitation.

5) *Yith' ashshath*, "thought, purposed," is also an old Hebrew word, as appears from its use in the number *eleven*¹, as the first number which is conceived in *thought*, the ten being numbered on the fingers. The root occurs also in Job, a Psalm², and the Canticles. In the Syriac, it does not occur; nor, in the extant Chaldee, in the sense in which it is used in Jonah. For in Jonah it is used of the merciful *thoughts* of God; in Chaldee, of the evil thoughts of man. Beside, it is used in Jonah not by the Prophet himself, but by the shipmaster, whose words he relates.

6) The use of the abridged forms of the relative *she* for *asher*, twice in composite words *beshelleni*³, *beshelli*⁴, (the fuller form, *huasher lemi*⁵, also occurring) and once in union with a noun *shebbin*⁶.

There is absolutely no plea whatever for making this an indication of a later style, and yet it occurs in every string of words, which have been assumed to be indications of such style. It is not Aramaic at all, but Phœnician⁷

(that the Prophet Jonah himself wrote his wondrous lot." Bertholdt. Einl. 2 504.

¹ Paulus, Memorabil. St. 6. p. 69.

² סָפַן "cover" occurs in Talmudic (as derived from the Hebrew) not in Chald. In Arabic it means "planned," "smoothed, swept the earth, not "ceiled." So our deck is from the Dutch dekken, to cover.

³ i. 3, 4, 6.

מִלָּח.

⁴ See Gesen. 1254.

⁵ 2 Kings xxv. 8.

⁶ Dan. i. 3.

⁷ Esth. i. 8.

¹ In 1 Chron. xlix. 7. twice, Daniel once, Ezra twice; Nehemiah thrice.

² רִבּוֹת Ps. lxxviii. 15.

³ viii. 12 Ch.

⁴ עֶשֶׂת עֶשֶׂר So A. E. Kim.

⁵ Ps. cxlvi. 4.

⁶ i. 7.

⁷ i. 12.

⁸ i. 8.

⁹ iv. 10. (2).

¹⁰ Ges. Thes. p. 1845. after Quatremère, Journ. Asiat. 1828. pp. 15. sqq. Journ. d. Savans, 1838. Oct.

In Aramaic it is ܐܝܢ, ܐܝܢ, ܐܝܢ. "Every one skilled herein knows now, that in Punic 𐤀𐤍 is the relative pronoun." Roed. Ib. Add. Em. 113.

and old Hebrew. In Phœnician, *esh* is the relative, which corresponds the more with the Hebrew in that the following letter was doubled, as in the Punic words in Plautus, *sylohom, siddoberim*^a, it enters into two Proper names, both of which occur in the Pentateuch, and one, only there, *Methushael*^b, "a man of God," and *Misael*^c, the same as Michael, "who is like God?" lit. "Who is what God is?" Probably, it occurs also in the Pentateuch in the ordinary language^d. Perhaps it was used more in the dialect of North Palestine^e. Probably it was also the spoken language^f, in which abridged forms are used in all languages. Hence perhaps its frequent use in the Song of Solomon^g, which is all dialogue, and in which it is employed to the entire exclusion of the fuller form; and that, so frequently, that the instances in the Canticles are nearly $\frac{1}{2}$ of those in the whole Old Testament^h. In addition to this, half of the whole number of instances, in which it occurs in the Bible, are found in another short book, Ecclesiastes. In a book, containing only 222 verses, it occurs 66 timesⁱ. This, in itself, requires some ground for its use, beyond that of mere date. Of books which are really later, it does not occur in Jeremiah's prophecies, Ezekiel, Daniel, or any of the 6 later of the Minor Prophets, nor in Nehemiah or Esther. It occurs once only in Ezra^b, and twice in the first book of Chronicles^c, whereas it occurs four times in the Judges^d, and once in the Kings^e, and once probably in Job^f. Its use belongs to that wide principle of condensation in Hebrew, blending in one, in different ways, what we express by separate words. The relative pronoun is confessedly, on this ground, very often omitted in Hebrew poetry, when it would be used in prose. In the Canticles Solomon does not once use the ordinary separate relative, *asher*. Of the 19 instances in the Psalms, almost half, 9, occur in those Psalms of peculiar rhythm, the gradual Psalms^g; four more occur in two other Psalms^h, which belong to one another, the latter of which has that remarkable burden, *for His mercy endureth forever*. Three are condensed into a solemn

denunciation of Babylon in another Psalmⁱ. Of the ten Psalms, in which it occurs, four are ascribed to David, and one only, the 137th, has any token of belonging to a later date. In the two passages in the Chronicles, it occurs in words doubly compounded^j. The principle of rhythm would account for its occurring four times in the five chapters of the Lamentations^k of Jeremiah, while in the 52 chapters of his prophecies it does not occur once. In Job also, it is in a solemn pause^l. Altogether, there is no proof whatever that the use of *she* for *asher* is any test of the date of any Hebrew book, since 1) it is not Aramaic, 2) it occurs in the earliest, and 3) not in the latest books: 4) its use is idiomatic, and nowhere except in the Canticles and Ecclesiastes does it pervade any book. Had it belonged to the ordinary idiom at the date of Ezra, it would not have been so entirely insulated as it is, in the three instances in the Chronicles and Ezra. It would not have occurred in the earlier books in which it does occur, and would have occurred in later books in which it does not. In Jonah, its use in two places is peculiar to himself, occurring nowhere else in the Hebrew Scriptures. In the first, its Phœnician form is used by the Phœnician mariners; in the 2d it is an instance of the spoken language in the mouth of the Prophet, a native of North Palestine, and in answer to Phœnicians. In the third instance, (where it is the simple relative) its use is evidently for condensation. Its use in any case would agree with the exact circumstances of Jonah, as a native of North Palestine, conversing with the Phœnician mariners. The only plea of argument has been gained by arguing in a circle, assuming without any even plausible ground that the Song of Solomon or Psalms of David were late, because they had this form, and then using it as a test of another book being late; ignoring alike the earlier books which have it and the later books which have it not, and its exceptional use (except in the Canticles and Ecclesiastes,) in the books which have it.

7) It is difficult to know to what end the use of *manah*, "appoint"^m or "prepare," is

^a Plaut. Pœnuli. v. 1. 4. 6. See Ges.

^b Gen. iv. 18.

^c Ex. vi. 24, Lev. x. 4; also in Daniel and Nehemiah.

^d Gen. vi. 3.

^e Hence perhaps in the song of Deborah, Judg. v. 7.

^f Judg. vi. 17, 2 Kings vi. 11. Two of the instances in the Lamentations are words in the mouth of the heathen, Lam. ii. 15, 16.

^g 1. 6 (2), 7 (2), ii. 7, 17, iii. 1, 2, 3, 4 (4), 5, 7, iv. 1, 2 (2), 6, v. 2, 8, 9, vi. 5 (2), 6 (2), viii. 4, 8, 12.

^h It occurs in all, I believe, 132 times, apart from its use as entering into the two proper names. Of these 29 are in the Canticles, 66 in Ecclesiastes, 19 in the Psalms, 1 in Genesis, 1 in Job, 4 in Judges, 1 in Kings, 4 in Lamentations, 1 in Ezra, 2 in Chronicles.

ⁱ Eccl. i. 3, 7, 9 (4), 10, 11 (2), 14, 17, ii. 9, 11 (2), 12,

13, 14, 15, 16, 17, 18 (3), 19 (2), 20, 21 (2), 22, 24, 26, iii.

13, 14, 15, 18, 22, iv. 2, 10, v. 4, 14 (2), 15 (2), 17, vi. 3, 10 (2), vii. 10, 14, 24, viii. 7, 14, 17 ix. 5, 12 (2), x. 3, 5, 14, 16, 17, xi. 3, 8, xii. 3, 7, 9.

^j Ps. 20.

^k 1 Chr. v. 20. שְׁמֵרָה, xxvii. 27. שֹׁמְרֵי.

^l v. 7, vi. 17, vii. 12, viii. 26.

^m 2 Kings vi. 11. מְשַׁלֵּן.

ⁿ xix. 29, ending with שָׁרִי.

^o Ps. cxviii. 3, 4, cxviii. 2, cxlvi. 1, 6, cxlix. 6, 7, cxxiii. 2, 3.

^p cxv. 2, 8, 10, cxxvi. 23.

^q cxxvii. 8 (2), 9. The remaining are Ps. cxliv. 15, שְׁכַח, and cxlvi. 3, 5.

^r ii. 15, 16, iv. 19, v. 18.

^s The word occurs in Arabic also in this sense, which is a primary meaning of the root, and allied to its use is the transposed Greek form, μέμα.

alleged, since it occurs in a Psalm of David^m. Jonah uses it in a special way as to acts of God's Providence, "preparing" before, what He wills to employ. Jonah uses the word of the "preparing" of the fish, the palm-christ, the worm which should destroy it, the East wind. He evidently used it with a set purpose, to express what no other word expressed equally to his mind, how God prepared by His Providence the instruments which He willed to employ.

8) There remains only the word used for the decree of the king of Nineveh, *taam*. This is a Syriac word; and accordingly, since it has now been ascertained beyond all question, that the language of Nineveh was a dialect of Syriac, it was, with a Hebrew pronunciationⁿ, the very word used of this decree at Nineveh. The employment of the special word is a part of the same accuracy with which Jonah relates that the decree used was issued not from the king only, but from the king and his nobles, one of those minute touches, which occur in the writings of those who describe what they have seen, but supplying a fact as to the Assyrian polity, which we should not otherwise have known, that the nobles were in some way associated in the decrees of the king.

Out of these eight words or forms, three are naval terms, and, since Israel was no seafaring people, it is in harmony with the history, that these terms should first occur in the first prophet who left the land of his mission by sea. So it is also, that an Assyrian technical term should first occur in a prophet who had been sent to Nineveh. A fifth word occurs in Hosea, a contemporary of Jonah, and in a Psalm of David. The abridged grammatical form was Phœnician, not Aramaic, was used in conversation, occurs in the oldest proper names, and in the Northern tribes. The 7th and 8th do not occur in Aramaic in the meaning in which they are used by Jonah.

In truth, often as these false criticisms have been repeated from one to the other, they would not have been thought of at all, but for the miracles related by Jonah, which the devisers of these criticisms did not believe. A history of miracles, such as those in Jonah, would not be published at the time, unless they were true. Those then who did not believe that God worked any

miracles, were forced to have some plea for saying that the book was not written in the time of Jonah. Prejudices against faith have, sometimes openly, sometimes tacitly, been the ruling principle on which earlier portions of Holy Scripture have been classed among the latter by critics who disbelieved what those books or passages related. Obviously no weight can be given to the opinions of critics, whose criticisms are founded, not on the study of the language, but on unbelief. It has recently been said, "the joint decision of Gesenius, De Wette and Hitzig ought to be final." A joint decision certainly it is not. For De Wette places the book of Jonah before the captivity^p; Gesenius^q and Ewald^r, when prophecy had long ceased; Ewald, partly on account of its miracles, in the 5th century, B. C.; and Hitzig, with his wonted wilfulness and insulativeness of criticism, built a theory that the book is of Egyptian origin on his own mistake that the *kikaion* grew only in Egypt, and placed it in the 2d century, B. C., the times of the Macabees^s. The interval is also filled up. Every sort of date and contradictory grounds for those dates have been assigned. So then one places the book of Jonah in the time of Sennacherib^t, i. e. of Hezekiah; another under Josiah^u; another before the Captivity^v; another toward the end of the Captivity, after the destruction of Nineveh by Cyaxares^w; a fifth lays chief stress on the argument that the destruction of Nineveh is not mentioned in it^x; a sixth^y prefers the time after the return from the Captivity to its close; a seventh doubted not, "from its argument and purpose, that it was written before the order of prophets ceased^z," others of the same school are as positive from its arguments and contents, that it must have been written after that order was closed^a.

The style of the book of Jonah is, in fact pure and simple Hebrew, corresponding to the simplicity of the narrative and of the Prophet's character. Although written in prose, it has poetic language, not in the thanksgiving only, but whenever it suits the subject. These expressions are peculiar to Jonah. Such are, in the account of the storm, "the Lord cast^b a strong wind," "the vessel thought^c to be broken," "the sea shall be silent^d" (hushed, as we say) i. e. calm; "the wind was advancing and storming^e,"

^m Ps. lxi. 8.

ⁿ מִנְיָן for מִנְיָן.

^p Mr. G. Vance Smith, Prophecies concerning Nineveh p. 257, who however (p. 294,) rightly rejects their grounds, the occurrence of the words discussed above, as inadequate. The only other ground is their unbelief.

^q Einl. § 237. ^r Hall. A. L. Z. 1813. n. 23. p. 180.

^s Propheten, p. 559. ^t Kl. Proph. Jonah, § 8.

^u Goldhorn, Excursus zum B. Jonah, pp. 16 sqq.

^v Rosenmüller, Prol. in Jon. § 7. ^w De Wette.

^x Müller, in Memorabilien, P. vi. pp. 149 sqq.

^y Bertholdt, § 664. ^z Jahn, Einl. § 129.

^a Maurer, Pref. in Jon. p. 426.

^b Ges. and Ew. above, Umbreit tacitly drops it out of "the twelve."

^c הָיָה לָהֶם; the word describing how the wind "swept along," as we say; Jonah also uses it of casting out, along, from the vessel, i. 5, 12, 15.

^d דָּמָה לָהֶם, the only place where it is used of lifeless things.

^e שָׁקַט i. 11, 12. used of the men in the vessel, Pa.

evii. 30; of ceasing of strife, Prov. xxvi. 20.

^f הוּלךְ וְסָעַר i. 11, 13.

as with a whirlwind; [the word is used as to the sea by Jonah only.] "the men ploughed" or "dug" [in rowing] "the sea stood" from its raging." Also "let man and beast clothe themselves" with sackcloth," and that touching expression, "son of a night," it [the palma Christi] came to being, and son of a night [i.e. in a night] it perished." It is in harmony with his simplicity of character, that he is fond of the old idiom, by which the thought of the verb is carried on by a noun formed from it. "The men feared a great fear." "It displeased Jonah a great displeasure." "Jonah joyed a great joy." Another idiom has been observed, which occurs in no writer later than the judges.

But in the history every phrase is vivid and graphic. There is not a word which does not advance the history. There is no reflection. All hastens on to the completion, and when God has given the key to the whole, the book closes with His words of exceeding tenderness, lingering in our ears. The Prophet, with the same simplicity and beginning with the same words, says he did not, and he did, obey God. The book opens, after the first authenticating words, *Arise, go to Nineveh, that great city, and cry against it; for the wickedness is come up before Me.* God had bidden him *arise*; the narrative simply repeats the word, *And Jonah arose*;—but for what? to flee in the very opposite direction from being before the Lord, i.e. from standing in His Presence, as His servant and minister. He lost no time, to do the contrary. After the miracles, by which he had been both punished and delivered, the history is resumed with the same simple dignity as before, in the same words; the disobedience being noticed only in the word, a second time. *And the word of the Lord came to Jonah a second time, saying, Arise, go to Nineveh, that great city, and cry unto it that cry which I say unto thee.* This time it follows, *And Jonah arose and went to Nineveh.*

Then in the history itself we follow the Prophet step by step. He arose to flee to Tarshish, went down to Joppa, a perilous, yet the only sea-port for Judea*. He finds the ship, *pays its fare*, (one of those little touches of a true narrative); God sends the storm, man does all he can; and all in vain. The character of the heathen is brought out in contrast with the then sleeping conscience and despondency of the Prophet. But it is all in act. They are all activity; he, sim-

ply passive. They pray, (as they can) each man to his gods; he is asleep: they do all they can, lighten the ship, the ship-master rouses him, to pray to his God, since their own prayers avail not; they propose the lots, cast them; the lot falls on Jonah. Then follow their brief accumulated enquiries; Jonah's calm answer, increasing their fear; their enquiry of the Prophet himself, what they are to do to him; his knowledge that he must be cast over; the unwillingness of the Heathen; one more fruitless effort to save both themselves and the Prophet; the increasing violence of the storm; the prayer to the Prophet's God, not to lay innocent blood to them, who obeyed His Prophet; the casting him forth; the instant hush and silence of the sea; their conversion and sacrifice to the true God—the whole stands before us, as if we saw it with our own eyes.

And yet, amid, or perhaps as a part of, that vividness, there is that characteristic of Scripture-narratives, that some things even seem improbable, until, on thought, we discover the reason. It is not on a first reading, that most perceive the naturalness either of Jonah's deep sleep, or of the increase of the mariner's fear, on his account of himself. Yet that deep sleep harmonizes at least with his long hurried flight to Joppa, and that mood with which men who have taken a wrong step, try to forget themselves. He relates that he was *gone down*, i.e. before the storm began. The sailors' increased fear surprises us the more, since it is added, "they knew that he had fled from before the presence of God, because he had told them." One word explained it. He had told them, from Whose service he had fled, but not that He, against Whom he had sinned, and Who, they would think, was pursuing His fugitive, was "the Maker of the sea," whose raging was threatening their lives.

Again, the history mentions only, that Jonah was cast over; that God prepared a fish to swallow him; that he was in the belly of the fish three days and three nights; that he, at the end of that time, prayed to God out of the fish's belly, and at the close of the prayer was delivered. The word "prayed" obviously includes "thanksgiving" as the act of adoring love from the creature to the Creator. It is said that *Hannah prayed*; but her hymn, as well as Jonah's does not contain one petition. Both are the outpouring

יִתְרֵה הִרְבָּה *iv. 11.* (mentioned *ib.*) cannot prove anything, since it occurs, 2 Chr. xxv. 9. קִים.

יָקָם, more expressive in the original, as being the first word in the clause; "The Lord said, *Arise*; And arose Jonah," to do the contrary.

* See *ab. p. 371.*

* 1 Kings v. 9, 2 Chron. ii. 16, and after the captivity, Ezr. iii. 7.

* *L. 6.*

* 1 Sam. ii. 1.

חָתַר "Æquor arare." Virg. *Æn.* ii. 780. Ov. *Trist.* i. 2, 76.

יָקָם כִּנְיָנִי *i. 15.*

יָתְרֵה *iii. 8.*

יָלִיחַ בֶּן-לִיָּה *iv. 10.*

יָדָא יִרְאָה *i. 10, 16.*

יָרַע רַעְיָה *i. 1.*

שָׁמַח שְׂמֵחָה *ib. 6.*

עָרַךְ *iv. 2.* coll. *Jud.* iii. 26.

(Delitzsch in *Zeitschr. f. Luth. Theol.* 1840. p. 118.) But two passages do not furnish an induction.

of thanksgiving from the soul, to which God had given what it *had* prayed for. As, before, it was not said, whether he prayed, on the ship-master's upbraiding, or no, so here nothing is said in the history, except as to the last moment, on which he was cast out on the dry ground. The prayer incidentally supplies the rest. It is a simple thanksgiving of one who *had* prayed, and *had* been delivered. "I cried unto the Lord, and He heard me. In the first mercy, he saw the earnest of the rest. He asks for nothing, he only thanks. But that for which he thanks is the deliverance from the perils of the sea. The thanksgiving corresponds with the plain words, that he *prayed out of the fish's belly*. They are suited to one so praying, who looked on in full faith to the future completion of his deliverance, although our minds might rather have been fixed on the actual peril. It is a thanksgiving of faith, but of stronger faith than many moderns have been able to conceive."

The hymn itself is a remarkable blending of old and new, as our Lord says^a; "Therefore is the kingdom of heaven like a householder, who bringeth out of his treasure new and old. The Prophet teaches us to use the Psalms, as well as how the holy men of old used them. In that great moment of religious life, the well-remembered Psalms, such as he had often used them, were brought to his mind. What had been figures to David or the sons of Korah, as^b, the waters are come in even unto my soul; ^c all Thy billows and Thy waves passed over me, were strict realities to him. Yet only in this last sentence and in one other sentence which doubtless had become a proverb of accepted prayer, "I cried out of my trouble unto the Lord and He heard me, does Jonah use exactly the words of earlier Psalms. Elsewhere he varies or amplifies them according to his own special circumstances. Thus, where David said, "the waters are come in, even unto my soul," Jonah substitutes the word which described best the condition from which God had delivered him, "The water compassed me about, even to the soul." Where David said^d, "I am cut off from before Thine eyes," expressing an abiding condition, Jonah, who had for disobedience been cast into the sea, uses the strong word, "I am cast out from before Thine eyes." David says, "I said in my haste;"

Jonah simply, "I said;" for he had deserved it. David said^e, "when my spirit was overwhelmed" or "fainted within me," "Thou knewest my path;" Jonah substitutes, "When my soul fainted within me, I remembered the Lord^f," for when he rebelled, he forgot Him. David said, "I hate them that observe lying vanities;" Jonah, who had himself disobeyed God, says mournfully, "They that observe lying vanities, forsake their own mercy," i. e. their God, Who is Mercy.

Altogether, Jonah's thanksgiving is that of one whose mind was stored with the Psalms which were part of the public worship, but it is the language of one who uses and re-casts them freely, as he was taught of God, not of one who copies. No one verse is taken entirely from any Psalm. There are original expressions everywhere^g. The words, "I went down to the cuttings-off of the mountains," "the sea-weed bound around my head;" "the earth, its bars around me for ever;" perhaps the coral reefs which run along all that shore^h, vividly exhibit him, sinking, entangled, imprisoned, as it seems, inextricably; he goes on; we should expect some further description of his state; but he adds, in five simple wordsⁱ, "Thou broughtest up my life from corruption, O Lord My God. Words, somewhat like these last, occur elsewhere^j thou hast brought up my soul from hell, agreeing in the one word "brought up." But the majesty of the Prophet's conception is in the connection of the thought; the sea-weed was bound round his head as his grave-clothes; the solid bars of the deep-rooted earth, were around him, and—God brought him up. At the close of the thanksgiving, *Salvation is the Lord's*, deliverance is completed, as though God had only waited for this act of complete faith.

So could no one have written, who had not himself been delivered from such an extreme peril of drowning, as man could not, of himself, escape from. True, that no image so well expresses the overwhelmedness under affliction or temptation, as the pressure of storm by land, or being overflooded by the waves of the sea. Human poetry knows of "a sea of troubles," or "the triple wave of evils." It expresses how we are simply passive and powerless under a trouble, which leaves us neither breath nor power of motion; under which we can be but still, till, by

הארץ 7: קצבי הרים 6; סוף חכוש לראשי 4; sea, 4; והכדם יעזבו. lb. בריחיה בערי לעולם.

^a 120. ^b "In the fish's belly, he prays as tranquilly as if on land," says even Jahn, as an objection. Eini. ^c 8. Matt. xiii. 52. ^d Jon. ii. 5, Ps. lxxix. 2. ^e Jon. ii. 3, Ps. xlii. 8. ^f Jon. ii. 2, Ps. cxx. 1. ^g Ps. xxxi. 22. נגמרת. ^h Jon. ii. 4, [5] נגמרת. ⁱ Ps. cxlii. 8. ^j Ps. xxxi. 7. ^k ii. 7. (8). ^l ii. 9.

ל 11: מכתם שאול; 11: גדר of the currents of the

ותעל משחת חי יהיה אלהי J Ps. xxx. 3.

God's mercy it passes. "We are sunk, over-head, deep down in temptations, and the masterful current is sweeping in eddies over us." Of this sort are those images which Jonah took from the Psalms. But a description so minute as the whole of Jonah's would be allegory, not metaphor. What, in it, is most descriptive of Jonah's situation¹, as "binding of the sea-weed around the head, the sinking down to the roots of the mountains, the bars of the earth around him," are peculiar to this thanksgiving of Jonah; they do not occur elsewhere; for, except through miracle, they would be images not of peril but of death.

The same vividness, and the same steady directions to its end, characterizes the rest of the book. Critics have wondered², why Jonah does not say, on what shore he was cast forth, why he does not describe his long journey to Nineveh, or tell us the name of the Assyrian king, or what he himself did, when his mission was closed. Jonah speaks of himself, only as relates to his mission, and God's teaching through him; he tells us not the king's name, but his deeds. The description of the size of Nineveh remarkably corresponds alike with the ancient accounts and modern investigations. Jonah describes it as "a city of three days' journey." This obviously means its circumference; for, unless the city were a circle, (as no cities are,) it would have no one diameter. A person might describe the average length and breadth of a city, but no one who gave any one measure, by days or miles or any other measure, would mean anything else than its circumference. Diodorus (probably on the authority of Ctesias) states that "it was well-walled, of unequal lengths. Each of the longer sides was 150 furlongs; each of the shorter, 90. The whole circuit then being 480 furlongs [60 miles] the hope of the founder was not disappointed. For no one afterward built a city of such compass, and with walls so magnificent." To Babylon "Clitarchus and the companions of Alexander in their writings, assigned a circuit of 365 furlongs, adding that the number of furlongs was conformed to the number of days in the year." Ctesias, in round numbers, calls them 360°; Strabo, 385°. All these accounts agree with the statement of Strabo, "Nineveh was much larger than Babylon³." The 60 miles of Diodorus exactly correspond

with the three days' journey of Jonah. A traveler of our own at the beginning of the 17th century, J. Cartwright, states that with his own eyes he traced out the ruinous foundations, and gives their dimensions. "It seems by the ruinous foundation (*which I thoroughly viewed*) that it was built with four sides, but not equal or square. For the two longer sides had each of them (as we guess) 150 furlongs, the two shorter sides ninety furlongs, which amounteth to four hundred and eighty furlongs of ground, which makes the threescore miles, accounting eight furlongs to an Italian mile." No one of the four great mounds, which lie around the site of ancient Nineveh, Nimrud, Kouyunjik, Khorsabad, Karamless, is of sufficient moment or extent to be identified with the old Nineveh. But they are connected together by the sameness of their remains. Together they form a parallelogram, and this of exactly the dimensions assigned by Jonah. "From the Northern extremity of Kouyunjik to Nimrud, is about 18 miles, the distance from Nimrud to Karamless, about 12; the opposite sides, the same." "A recent trigonometrical survey of the country by Captain Jones proves, I am informed," says Layard⁴, "that the great ruins of Kouyunjik, Nimrud, Karamless, and Khorsabad form very nearly a perfect parallelogram."

This is perhaps also the explanation, how, seeing its circumference was three days' journey, Jonah entered a day's journey in the city and, at the close of the period, we find him at the East side of the city, the opposite to that at which he had entered.

His preaching seems to have lasted only this one day. He went, we are told, *one day's journey in the city*. The 150 stadia are nearly 19 miles, a day's journey, so that Jonah walked through it from end to end, repeating that one cry, which God had commanded him to cry. We seem to see the solitary figure of the Prophet, clothed (as was the prophet's dress) in that one rough garment of hair cloth, uttering the cry which we almost hear, echoing in street after street, "ōd arbaim yom veniveh nehpācheth," "yet forty days and Nineveh overthrown." The words which he says he cried and said, belong to that one day only. For on that one day only, was there still a respite of *forty days*. In one day, the grace of God prevailed. The conversion of a whole people upon one

¹ See below on ii. 5, 6.

² Hitzig, *Jona*, § 3. Jahn added, as the current objections, the omissions, "what vices prevailed in Nineveh," [it is incidentally said, "violence," iii. 8] how Jonah brought home to the inhabitants the sense of their guilt; by what calamity, earthquake, inundation or war, the city was to perish; whether, in the general repentance, idolatry was abolished." § 128. 4. All mere by-questions, not affecting the main issue, God's pardoning mercy to the penitent heathen!

³ ii. 3. So too Q. Curtius v. 4.

⁴ in Diod. l. c.

⁵ xvi. 1. 5.

⁶ Diod. ii. 7.

⁷ lb. 3.

⁸ Mr. John Cartwright, *The Preacher's Travels, Nineveh*, c. 4. Lord Oxford's Collection, i. 745. London, 1745, abridged in Purchas, T. ii. p. 1435.

⁹ Layard, *Nineveh*, P. 2. c. 2. T. ii. 247 note.

¹⁰ Niner. and Bab. p. 640. Capt. Jones, although treating Ctesias' account as fabulous, states "the entire circuit is but 6½ English miles." *Topography of Nineveh*, Jour. As. Soc. T. xv. p. 303. See Plan, p. 254.

day's preaching of a single stranger, stands in contrast with the many years during which, God says¹, *since the day that your fathers came forth out of the land of Egypt unto this day, I have sent unto you all My servants the prophets, daily rising up early and sending them, yet they hearkened not unto Me*. Many of us have wondered what the Prophet did on the other thirty-nine days; people have imagined the Prophet preaching as moderns would, or telling them his own wondrous story of his desertion of God, his miraculous punishment, and, on his repentance, his miraculous deliverance. Jonah says nothing of this. The one point he brought out was the conversion of the Ninevites. This he dwells on in circumstantial details. His own part he suppresses; he would be, like S. John Baptist, but the voice of one crying in the wild waste of a city of violence.

This simple message of Jonah bears an analogy to what we find elsewhere in Holy Scripture. The great preacher of repentance, S. John Baptist, repeated doubtless oftentimes that one cry², *Repent ye, for the kingdom of heaven is at hand*. Our Lord vouchsafed to begin His own office with those self-same words³. And probably, among the civilized but savage inhabitants of Nineveh, that one cry was more impressive than any other would have been. Simplicity is always impressive. They were four words which God caused to be written on the wall amid Belshazzar's impious revelry⁴; *Mene, mene, tekel, upharsin*. We all remember the touching history of Jesus the son of Anan, an unlettered rustic, who, "a few years before the war, when Jerusalem was in complete peace and affluence," burst in on the people at the feast of tabernacles with one oft-repeated cry, "A voice from the East, a voice from the West, a voice from the four winds, a voice on Jerusalem and the temple, a voice on the bridegrooms and the brides, a voice on the whole people;" how he went about through all the lanes of the city, repeating, day and night, this one cry; and when scourged until his bones were laid bare, echoed every lash with "woe, woe, to Jerusalem," and continued as his daily dirge and his one response to daily good or ill-treatment, "woe, woe, to Jerusalem." The magistrates and even the cold Josephus thought that there was something in it above nature.

In Jerusalem, no effect was produced, because they had filled up the measure of their sins and God had abandoned them. All conversion is the work of the grace of God. That of Nineveh remains, in the history of mankind, an insulated instance of God's overpowering grace. All which can be pointed out as to the book of Jonah, is the latent suitability of the instruments employed. We know from the Cuneiform Inscriptions that Assyria had been for successive generations at war⁵ with Syria. Not until the time of Ivalush or Pul⁶, the Assyrian monarch, probably, at the time of Jonah's mission, do we find them tributary to Assyria. They were hereditary enemies of Assyria, and probably their chief opponents on the North East. The breaking of their power then, under Jeroboam, which Jonah had foretold, had an interest for the Assyrians; and Jonah's prophecy and the fact of its fulfillment may have reached them. The history of his own deliverance, we know from our Lord's own words, did reach them. He was a sign⁷ unto the Ninevites. The word, under which he threatened their destruction, pointed to a miraculous overthrow. It was a turning upside down⁸, like the overthrow of the five cities of the plain which are known throughout the Old Testament⁹, and still throughout the Mohammedan East, by the same name, "almoutaphikat¹⁰, the overturned."

The Assyrians also, amidst their cruelties, had a great reverence for their gods, and (as appears from the inscriptions, ascribed to them their national greatness¹¹). The variety of ways in which this is expressed, implies a far more personal belief, than the statements which we find among the Romans, and would put to shame almost every English manifesto, or the speeches put into the mouth of the Queen. They may have been, then, the more prepared to fear the prophecy of their destruction from the true God. Layard relates that he has "known a Christian priest frighten a whole Mussulman town to repentance, by proclaiming that he had a Divine mission to announce a coming earthquake or plague¹²."

These may have been predisposing causes. But the completeness of the repentance, not outward only, but inward, "turning from their evil way," is, in its extent, unexampled.

lath-pileer, gave government and laws to my dominions, and ordered an enlarged frontier to my territory;" "they withheld the tribute due to Ashur my Lord;" "the exceeding fear of the power of Ashur, my Lord, overwhelmed them; my valiant servants (or powerful arms) to which Ashur the Lord gave strength." "In the service of my Lord Ashur;" "whom Ashur and Ninep have exalted to the utmost wishes of his heart;" "the great gods, guardians of my steps," &c. Journ. Asiat. Soc. 1860. xviii. pp. 114, 8, 170, 4, 6, (and others 172, 8, 180, 4) 192, 8, 206, 10, 14, and Rawl. Herod. I. 467, 587, and note 7. ¹Ninev. and Baby. p. 632 note.

¹Jer. vii. 25, add 13, xi. 7, xxv. 3, 4, xxvi. 5, xxix. 19, xxxii. 33, xxxv. 14, 15, xli. 4.

²S. Matt. iii. 2. ³ib. iv. 17, S. Mark i. 15.

⁴Dan. v. 25. ⁵Jos. de B. J. vi. 5. 3.

⁶See above on Am. i. 3. p. 157.

⁷Rawl. Herod. i. 466, 7. ⁸S. Luke xli. 30.

⁹as Judg. vii. 13, Job ix. 5, xxviii. 9.

¹⁰Gen. xix. 21, 25, Deut. xxix. 23, Am. iv. 11, Jer. xxi. 16, Lam. iv. 6.

¹¹from Cor. ix. 71, liii. 53, lix. 9.

¹²Thus in one inscription, "Ashur, the giver of sceptres and crowns, the appointer of sovereignty;" "the gods, the guardians of the kingdom of Tig-

The fact rests on the authority of *One greater than Jonah*. Our Lord relates it as a fact. He contrasts people with people, the penitent heathen with the impenitent Jews, the inferior messenger who prevailed, with Himself, Whom His own received not. *"The men of Nineveh shall raise up with this generation and shall condemn it, because they repented at the preaching of Jonas, and behold, a greater than Jonas is here."*

The chief subject of the repentance of the Ninevites agrees also remarkably with their character. It is mentioned in the proclamation of the king and his nobles, "let them turn every one from his evil way and from the violence that is in their hands." Out of the whole catalogue of their sins, conscience singled out violence. This incidental notice, contained in the one word, exactly corresponds in substance with the fuller description in the Prophet Nahum, "Woe to the bloody city; it is all full of lies and robbery; the prey departeth not." *"The lion did tear in pieces enough for his whelps, and strangled for his lionesses, and filled his holes with prey and his dens with ravins."* *"Upon whom hath not thy wickedness [ill-doing] passed continually?"* "The Assyrian records," says Layard, "are nothing but a dry register of military campaigns, spoils and cruelties."

The direction, that the animals also should be included in the common mourning, was according to the analogy of Eastern custom. When the Persian general Masistius fell at the battle of Platæa, the "whole army and Mardonius above all, made a mourning, shaving themselves, and the horses, and the beasts of burden, amid surpassing wailing—Thus the Barbarians after their manner honored Masistius on his death." Alexander imitated apparently the Persian custom in his mourning for Hephestion. The characteristic of the mourning in each case is, that they include the animals in that same mourning which they made themselves. The Ninevites had a right feeling, (as God Himself says) that the mercies of God were over man and beast; and so they joined the beasts with themselves, hoping that the Creator of all would the rather have mercy on their common distress. *"His tender mercies are over all His works: Thou, Lord, shalt save both man and beast."*

The name of the king cannot yet be ascertained. But since this mission of Jonah fell in the latter part of his prophetic office, and so probably in the latter part of the reign of

Jeroboam or even later, the Assyrian king was probably Ivalush III. or the Pul of Holy Scripture. Jonah's human fears would, in that case, have been soon fulfilled. For Pul was the first Assyrian Monarch through whom Israel was weakened; and God had foreshewn by Amos that through the third it would be destroyed. Characteristic, on account of the earnestness which it implies, is the account that the men of Nineveh proclaimed the fast, before tidings reached the king himself. This is the plain meaning of the words; yet on account of the obvious difficulty they have been rendered, *and word had come to the king*. The account is in harmony with that vast extent of the city, as of Babylon, of which "the residents related that, after the outer portions of the city were taken, the inhabitants of the central part did not know that they were taken." It could scarcely have occurred to one who did not know the fact.

The history of Jonah, after God had spared Nineveh, has the same characteristic touches. He leaves his own character unexplained, its severity rebuked by God, unexcused and unpalliated. He had some special repugnance to be the messenger of mercy to the Ninevites. *For this cause, he says to God, I fled before to Tarshish; for I knew that Thou art a merciful God, and repentest Thee of the evil.* The circumstances of his time explain that repugnance. He had already been employed to prophesy the partial restoration of the boundaries of Israel. He was the contemporary of Hosea who foretold of his people, the ten tribes, *they shall not dwell in the Lord's land, they shall eat unclean things in Assyria.* God, in giving him his commission to go to Nineveh, the capital of Assyria, and cry against it, assigned as the reason, *for its wickedness is come up before Me*; words which to Jonah would suggest the memory of the wickedness of Sodom and its destruction. Jonah was a Prophet, but he was also an Israelite. He was commanded by God to call to repentance the capital of the country by which his own people, nay the people of his God, were to be carried captive. And he rebelled. We know more of the love of God than Jonah, for we have known the love of the Incarnation and the Redemption. And yet, were it made known to us, that some European or Asiatic people were to carry our own people captive out of our land, more than would be willing to confess it of themselves, (whatever sense they might have of the awfulness of God's judgments, and what-

* S. Matt. xii. 41.

* Il. 12.

* Nineveh and Bab. p. 631.

* Herod. ix. 24. Plutarch Aristid. c. 14; see Rawlinson's note on Her. T. iv. p. 401.

* Plutarch Alex. c. 72. "he commanded to shave all the horses and mules, as mourning."

* Ill. 1.

* Ill. 13.

* See on Joel i. 20. p. 111.

* Ps. cxlv. 9.

* Ib. xxxvi. 7.

* The Vulg. has rightly, "et pervenit." Lapidus explains this wrongly, "Id est, quia pervenerat." The E. V. smoothes the difficulty wrongly by rendering, "For word came."

* Herod. i. 191.

* ix. 3.

ever feelings belonging to our common humanity,) would still inwardly rejoice to hear, that such a calamity as the earthquake at Lisbon befell its capital. It is the instinct of self-preservation and the implanted love of country. Jonah's murmuring related solely to God's mercy shewn to them as to this world. For the Ninevites had repented, and so were in the grace of God. The older of us remember what awful joy was felt when that three days' mortal strife at Leipzig at length was won, in which 107,000 were killed or wounded*; or when out of 647,000 men who swept across Europe (a mass larger than the whole population of Nineveh) only "85,000 escaped; 125,000 were slain in battle, 132,000 perished by cold, fatigue and famine." A few years ago, how were Sebastopol and the Crimea in men's mouths, although that war is reputed to have cost the five nations involved in it 700,000 lives, more, probably, than all the inhabitants of Nineveh. Men forget or abstract themselves from all the individual sufferings, and think only of the result of the whole. A humane historian says of the battle of Leipzig, "a prodigious sacrifice, but one which, great as it was, humanity has no cause to regret, for it delivered Europe from French bondage, and the world from revolutionary aggression." He says on the Russian campaign of Napoleon I., "the faithful throughout Europe repeated the words of the Psalm, *Efflavit Deus et dissipantur*."

Look at Dr. Arnold's description of the issue of the Russian campaign. "Still the flood of the tide rose higher and higher, and every successive wave of its advance swept away a kingdom. Earthly state has never reached a prouder pinnacle, than when Napoleon in June, 1812, gathered his army at Dresden, that mighty host, unequalled in all time, of 450,000, not men merely but, effective soldiers, and there received the homage of subject kings. And now, what was the principal adversary of this tremendous power? by whom was it checked, resisted, and put down? By none, and by nothing but the direct and manifest interposition of God. I know no language so well fitted to describe the victorious advance to Moscow, and the utter humiliation of the retreat, as the language of the prophet with respect to the advance and subsequent destruction of the host of Sennacherib. *When they arose early in the morning, behold they were all dead corpses*, applied almost literally to that memorable night of frost in which 20,000 horses perished, and the strength of the French army was utterly broken. Human instruments no doubt were employed in the

remainder of the work, nor would I deny to Germany and to Russia the glories of that great year 1813, nor to England the honor of her victories in Spain or of the crowning victory of Waterloo. But at the distance of thirty years those who lived in the time of danger and remember its magnitude, and now calmly review what there was in human strength to avert it, must acknowledge, I think, beyond all controversy, that the deliverance of Europe from the dominion of Napoleon was effected neither by Russia nor by Germany nor by England, but by the hand of God alone." Jonah probably pictured to himself some sudden and almost painless destruction, which the word, *overthrow*, suggested, in which the whole city would be engulfed in an instant and the power which threatened his people, the people of God, broken at once. God reproved Jonah; but, before man condemns him, it were well to think, what is the prevailing feeling in Christian nations, at any signal calamity which befalls any people who threaten their own power or honor;—we cannot, in Christian times, say, their existence. "Jonah," runs an old traditional saying among the Jews, "sought the honor of the son [Israel], and sought not the honor of the Father."

An uninspired writer would doubtless at least have brought out the relieving points of Jonah's character, and not have left him under the unmitigated censure of God. Jonah tells the plain truth of himself, as S. Matthew relates his own desertion of his Lord among the Apostles, or S. Mark, under the guidance of S. Peter, relates the great fall of the great Apostle.

Amid this, Jonah remains the same throughout. It is one strong impetuous will, bent on having no share in that which was to bring destruction on his people, fearless of death and ready to give up his life. In the same mind he gives himself to death amid the storm, and, when his mission was accomplished, asks for death in the words of his great predecessor Elijah, when he fled from Jezebel. He probably justified his impatience to himself by the precedent of so great a prophet. But although he complains, he complains to God of Himself. Having complained, Jonah waits. It may be that he thought, although God did not execute His judgments on the 40th day, He might still fulfill them. He had been accustomed to the thought of the long-suffering of God, delaying even when He struck at last. "Considering with himself," says Theodorus, "the greatness of the threat, he imagined that something might perchance still happen even

* Alison, *Hist. of Europe*, c. 81. T. xii. p. 255.

† Ib. c. 73. T. xi. 199; c. 74. ib. 229.

‡ Alison, i. c.

* *Alia*. xi. 213.

† "Words of the Rabbies of blessed memory." Kim. on Jon. i.

‡ *Lecture iii.* pp. 177-9.

after this." The patience of God amid the Prophet's impatience, the still, gentle inquiry, (such as He often puts to the conscience now,) *Doest thou well to be angry?* and his final conviction of the Prophet out of his own feelings towards one of God's inanimate creatures, none would have ventured to picture, who had not known or experienced it.

In regard to the miracles in Jonah's history, over and above the fact, that they occur in Holy Scripture, we have our Lord's own word for their truth. He has set His seal on the whole of the Old Testament^a; He has directly authenticated by His own Divine authority the physical miracle of Jonah's preservation for three days and nights in the belly of the fish^b, and the yet greater moral miracle of the conversion of the Ninevites^b. He speaks of them both, as facts, and of the stay of Jonah in the fish's belly, as a type of His own stay in the heart of the earth. He speaks of it also as a miraculous sign^c.

The Scribes and Pharisees, unable to answer His refutation of their blasphemy, imputing His miracles to Beelzebub, asked of Him a miraculous sign^d from Heaven. Probably, they meant to ask that one sign, for which they were always craving. Confounding His first Coming with His second, and interpreting, according to their wishes, of His first Coming all which the prophets foretold of the Second, they were ever looking out for that His Coming in glory *with the clouds of heaven*^e, to humble, as they thought, their own as well as His enemies. Our Lord answers, that this their craving for a sign was part of their faithlessness. *An evil and adulterous generation seeketh after a sign: and there shall no sign be given them, but the sign of the Prophet Jonas.* He uses three times their own word *sign*. He speaks of a miraculous sign, the sign of Jonas, a miracle which was the sign of something beyond itself. ^b *For as Jonas was three days and three nights in the whale's belly, so shall the Son of Man be three days and three nights in the heart of the earth.* He gave them the sign from earth, not from Heaven; a miracle of humility, not of glory; of deliverance from death, and, as it were, a resurrection. A sign, such as Holy Scripture speaks of, need not at all times be a miraculous, but it is always a real sign. Isaiah and his sons, by real names, given to them by God, or the prophet by his walking barefoot, or Ezekiel by symbolic acts, were signs; not by miraculous but still by real acts. In this case, the Jews asked for a miraculous sign; our Lord promises them a miraculous sign, although not one such as they wished for, or which would satisfy them; a miraculous sign,

of which the miraculous preservation of Jonah was a type. Our Lord says, "^b Jonah was three days and three nights in the whale's belly," and no one who really believes in Him, dare think that he was not.

It is perhaps a part of the simplicity of Jonah's narrative, that he relates these great miracles, as naturally as he does the most ordinary events. To God nothing is great or small; and the Prophet, deeply as he feels God's mercy, relates the means which God employed, as if it had been one of those every day miracles of His power and love, of which men think so little because God worketh them every day.

God prepared a great fish, he says, God prepared a palmchrist; God prepared a worm; God prepared a vehement East wind. Whether Jonah relates God's ordinary or His extraordinary workings, His workings in the way in which He upholdeth in being the creatures of His Will, or in a way which involves a miracle, i. e. God's acting in some unusual way, Jonah relates it in the same way, with the same simplicity of truth. His mind is fixed on God's Providence, and he relates God's acts, as they bore upon God's Providential dealings with him. He tells of God's preparing the East Wind which smote the palmchrist, in the same way in which he speaks of the supernatural growth of the palmchrist, or of God's Providence, in appointing that the fish should swallow him. He mentions this, which was in the order of God's Providence; he nowhere stops to tell us the "how." How God converted the Ninevites, how He sustained his life in the fish's belly, he tells not. He mentions only the great facts themselves, and leaves them in their mysterious greatness.

It is not strange, the heathen scoffers fixed upon the physical miracles in the history of Jonah for their scorn. They could have no appreciation of the great moral miracle of the conversion of a whole Heathen city at the voice of a single unknown Prophet. Such a conversion is unexampled in the whole revelation of God to man, greater in its immediate effects than the miracle of the Day of Pentecost. Before this stupendous power of God's grace over the unruly will of savage, yet educated, men, the physical miracles, great as they are, shrink into nothing. The wielding and swaying of half a million of human wills, and turning them from Satan to God, is a power of grace, as much above and beyond all changes of the unresisting physical creation, as the spirits and intelligences which God has created are higher than insentient matter. Physical miracles are a new exercise of the creative power of

^a 8. Luke xxiv. 24.

^b 8. Matt. xii. 40.

^c 1b. 41, 8. Luke xi. 32.

^d 8. Matt. xii. 38-40, 8. Luke xi. 16, 29, 30.

^e *οὐρανοῦ.*

^b Dan. vii. 13, 14, 8. Matt. xvi. 27, xxiv. 30, xxvi. 64, 8. Luke xxi. 27, 1 Thess. iv. 16, Rev. i. 7.

God: the moral miracles were a sort of first-fruit of the re-creation of the Gentile world. Physical miracles were the simple exercise of the Will of God; the moral miracles were, in these hundreds of thousands, His overpowering grace, pouring itself into the heart of rebellious man and re-creating it. As many souls as there were, so many miracles were there, greater even than the creation of man.

The miracles too are in harmony with the nature around. The Hebrews, who were, at this time, not a maritime people, scarcely knew probably of those vast monsters, which our manifold researches into God's animal kingdom have laid open to us. Jonah speaks only of a *great fish*. The Greek word^m, by which the LXX translated it, and which our Lord used, is, (like our "cetacea" which is taken from it,) the name of a genus, not of any individual fish. It is the equivalent of the *great fish* of Jonah. The Greeks use the adjectiveⁿ, as we do, but they also use the substantive which occurs in S. Matthew. This designates a class which includes the whale, but is never used to designate the whale. In Homer^o, it includes "dolphins and the dog." In the natural historians, (as Aristotle^p;) it designates the whole class of sea-creatures which are viviparous, "as the dolphin, the seal, the whale;" Gulen^q adds the *Zygena* (a shark) and large tunnies; Photius says that "the *Carcharias*," or white shark, "is a species of it." Oppian^r recounts, as belonging to the Cete, several species of sharks^s and whales^t, some with names of land animals^u, and also the black tunnies^v. Ælian enumerates most of these under the same head^w. Our Lord's words then would be rendered more literally, in the fish's belly^x, than in the whale's belly. Infidels seized eagerly on the fact of the narrowness of the whale's throat; their cavil applied only to an incorrect rendering of modern versions. Fish, of such size that they can swallow a man whole, and which are so formed as naturally to swallow their prey whole, have been found in the Mediterranean. The white shark, having teeth merely incisive, has no choice, except between swallowing its prey whole, or cutting off a portion of it. It cannot hold its prey, or swallow it piecemeal. Its voracity leads it to swallow at once all which it can^y. Hence Otto Fabricius relates^z, "its wont is to swallow down dead

and, sometimes also, living men, which it finds in the sea."

A natural historian of repute relates^a, "In 1758 in stormy weather a sailor fell overboard from a frigate in the Mediterranean. A shark was close by, which, as he was swimming and crying for help, took him in his wide throat, so that he forthwith disappeared. Other sailors had leapt into the sloop, to help their comrade, while yet swimming; the captain had a gun which stood on the deck discharged at the fish, which struck it so, that it cast out the sailor which it had in its throat, who was taken up, alive and little injured, by the sloop which had now come up. The fish was harpooned, taken up on the frigate, and dried. The captain made a present of the fish to the sailor who, by God's Providence, had been so wonderfully preserved. The sailor went round Europe exhibiting it. He came to Franconia, and it was publicly exhibited here in Erlangen, as also at Nurnberg and other places. The dried fish was delineated. It was 20 feet long, and, with expanded fins, nine feet wide, and weighed 3924 pounds. From all this, it is probable that this was the fish of Jonah."

This is by no means an insulated account of the size of this fish. Blumenbach^b states, "the white shark, or *Canis carcharias*, is found of the size of 10,000 lbs, and horses have been found whole in its stomach." A writer of the 16th century on "the fish of Marseilles"^c says, "they of Nice attested to me, that they had taken a fish of this sort, approaching to 4000 lbs weight, in whose body they had found a man whole. Those of Marseilles told something similar, that they had once taken a *Lamia* (so they still popularly call the *Carcharias*) and found in it a man in a coat of mail [loricated.]" Rondelet says, "sometimes it grows to such size, that, placed on a carriage, it can hardly be drawn by two horses. I have seen one of moderate size, which weighed 1000 lbs, and, when disembowelled and cut to pieces, it had to be put on two carriages." "I have seen on the shore of Saintonge a *Lamia*, whose mouth and throat were of such vast size, that it would easily swallow a large man."

Richardson^d, speaking of the white shark in N. America, says that they attain the length of 30 feet, i. e. a 3d larger than that

^m κῆτος. ⁿ δελφίνος τε κύνας τε καὶ εἰσὶν τε μείζον ἑλκται κῆτος. Od. xii. 37.

^o Hist. Anim. iii. 20. T. ii. 258. ^p de alm. fac. iii. 37. T. iv. 349. Sostratus in Athen. vii. 66. says that "the Pelamus (a tunny) when exceeding large is called κῆτος."

^q Lex. V. καρχαρία. ^r Halieut. i. 360-382. ^s The ζῦγαινα, λάμνη or λάμια (our "lamia") κεντρίνη, γαλέος, ἀκανθίας, λείος, βίγη, and probably the παράλιε.

^t The φύσσαλοι, (l. q. physeer Linn.) and πῆσσις.

^u Λέων, παράλις, κρίς, θάινα, γαλέος, σκύμνος.

^v μελανόχυνος.

^w de animal. ix. 49.

^x S. Math. xii. 40.

^y "It swallows everything without chewing." P. du Tertre, Hist. des Antilles, ii. 203.

^z Fauna Gronlandica, p. 129.

^a Müller, Vollständige Natursystem des Ritters Karl von Linné. Th. iii. p. 208, quoted by Elchhorn, Einl. T. iv. 2574.

^b Naturgesch. v. Squalus, Carcharias.

^c P. Gyl. de Gall. et Lat. nom. pisc. Massil. c. 99.

^d A. D. 1835.

^e de piscib. xiii. 12, referred to by Bochart.

^f Fauna Boreali-Americana, p. 289.

which swallowed the sailor whole. Lacepède speaks of fish of this kind as "more than 30 feet long."¹ "The contour," he adds², "of the upper jaw of a requin of 30 feet, is about 6 feet long; its swallow is of a diameter proportionate."

"In all modern works on Zoology, we find 30 feet given as a common length for a shark's body. Now a shark's body is usually only about eleven times the length of the half of its lower jaw. Consequently a shark of 30 feet would have a lower jaw of nearly six feet in its semicircular extent. Even if such a jaw as this was of hard bony consistence instead of a yielding cartilaginous nature, it would qualify its possessor for engulfing one of our own species most easily. The power which it has, by virtue of its cartilaginous skeleton, of stretching, bending and yielding, enables us to understand how the shark can swallow entire animals as large or larger than ourselves. Such an incident is related to have occurred A.D. 1802, on the authority of a Captain Brown, who found the body of a woman entire with the exception of the head within the stomach of a shark killed by him at Surinam."³

In the Mediterranean there are traces of a yet larger race, now extinct⁴. "However large or dangerous the existing race may be, yet from the magnitude of the fossil teeth found in Malta and elsewhere, some of which measure 4½ inches from the point to the base, and 6 inches from the point to the angle, the animal, to which they belonged, must have much exceeded the present species in size." "The mouth of a fish of this sort," says Bloch⁵, "is armed with 400 teeth of this kind. In the Isle of Malta and in Sicily, their teeth are found in great numbers on the shore. Naturalists of old took them for tongues of serpents. They are so compact that, after having remained for many centuries in the earth, they are not yet decayed. The quantity and size of those which are found proves that these creatures existed formerly in great numbers, and that some

were of extraordinary size. If one were to calculate from them what should, in proportion, be the size of the throat which should hold such a number of such teeth, it ought to be at least 8 or 10 feet wide. In truth, these fish are found to this day of a terrific size.—This fish, celebrated for its voracity and courage, is found in the Mediterranean and in almost every Ocean. It generally keeps at the bottom, and rises only to satisfy its hunger. It is not seen near shore, except when it pursues its prey, or is pursued by the mular⁶, which it does not venture to approach, even when dead. It swallows all sorts of aquatic animals, alive or dead, and pursues especially the sea-calf and the tunny. In its pursuit of the tunny, it sometimes falls into nets, and some have been thus taken in Sardinia, which weighed 400 lbs and in which 8 or 10 tunnies were found still undigested. It attacks men wherever it can find them, whence the Germans call it 'menschenfresser' (men-eater.) Gunner⁷ speaks of a sea-calf 'of the size of an ox, which has also been found in one of these animals; and in another a reindeer without horns, which had fallen from a rock.' This fish attains a length of 25-30 feet. Müller⁸ says that one was taken near the Island of St. Marguerite which weighed 1500 lbs. On opening it, they found in it a horse, quite whole: which had apparently been thrown overboard. M. Brünnicke says⁹ that during his residence at Marseilles, one was taken near that city, 15 feet long, and that two years before, two, much larger, had been taken, in one of which had been found two tunnies and a man quite dressed. The fish were injured, the man not at all. In 1760 there was exhibited at Berlin a requin stuffed, 20 feet long, and 9 in circumference, where it was thickest. It had been taken in the Mediterranean. Its voracity is so great, that it does not spare its own species. Leem¹⁰ relates, that a Laplander, who had taken a requin, fastened it to his canoe; soon after, he missed it. Some time after, having taken a larger, he found in its stomach the

¹ Lacep. Hist. des. Poissons, i. p. 189.

² Ib. 191. "We have ascertained, from several comparisons, that the contour of one side of the upper jaw, measured from the angle of the two jaws to the summit of the upper jaw nearly equals one-eleventh of the animal. One ought not then to be surprised, to read in Rondelet and other authors, that large requins can swallow a man whole."

³ MS. statement furnished me by Dr. Rolleston, Linnean Prof. Oxford.

⁴ Buffon, ed. C. Sonnini, Poissons, iii. p. 344. Ed. 1803.

⁵ This appears from the following statement with which Prof. Phillips has kindly furnished me. "The earliest notice of them which has met my eye is in Scilla's very curious work, *La vana Speculazione disingannata*. Napoli, 1670. Tav. iii. fig. 1. gives a fair view of some of their teeth, which are stated to have been found in 'un Sasso di Malta'; he rightly enough calls them teeth of *Lamia* (i. e. Shark) petrified. Mr. Bowerbank, in Reports of the Brit. Association, 1851, gives measures of these

teeth, and estimates of the size of the animal to which they belonged. His specimens are from Suffolk, from the Red Crag, where sharks' teeth, of several sorts, and a vast variety of shells, corals, &c. are mixed with some remains of mostly extinct mammalia. The marine races are also for the most part of extinct kinds. These deposits in Suffolk and Malta are of the later Tertiary period; specimens derived from them may be found on the shores no doubt, but there is also no doubt of their original situation being in the stratified earth-crust. The living sharks to which the fossil animal may have most nearly approached are included in the genus *Carcharias*, the teeth being beautifully serrated on the edges."

⁶ Stark, Animal kingdom, p. 305.

⁷ Hist. des Poissons, iv. 31. 2 xi.

⁸ Physeter Macrocephalus, Linn. The Spermaceti whale.

⁹ Diet. des Anim. iii. p. 683. Schrift. der Dront.

¹⁰ Gesellch. T. ii. p. 299.

¹ L. S. T. iii. p. 297.

¹ Pisc. Mass. p. 6.

¹ Lappi. p. 150.

requin which he had lost." "The large Australian shark (*Carcharias glaucus*), which has been measured after death 37 feet long, has teeth about 2½ inches long."

Such facts ought to shame those who speak of the miracle of Jonah's preservation through the fish, as a thing less credible than any other of God's miraculous doings. There is no greater or less to Omnipotence. The creation of the Universe, the whole stellar system, or of a fly, are alike to Him, simple acts of His Divine Will. *He spake, and it was*. What to men seem the greatest miracles or the least, are alike to Him, the mere *Let it be* of His All-Holy Will, acting in a different way for one and the same end, the instruction of the intelligent creatures which He has made. Each and all subserve, in their several places and occasions, the same end of the manifold Wisdom of God. Each and all of these, which to us seem interruptions of His ordinary workings in nature, from the beginning, before He had created anything, as much a part of His Divine purpose, as the creation of the Universe. They are not disturbances of His laws. Night does not disturb day which it closes, nor day night. No more does any work which God, before the creation of the world, willed to do, (for, *"known unto God are all His ways from the beginning of the world,"*) interfere with any other of His workings. His workings in nature, and His workings above nature, form one harmonious whole. Each are a part of His ways; each is essential to the manifestation of God to us. That wonderful order and symmetry of God's creation exhibits to us some effluences of the Divine Wisdom and Beauty and Power and Goodness; that regularity itself sets forth those other foreknown operations of God, whereby He worketh in a way different from His ordinary mode of working in nature. "They who know not God, will ask," says S. Cyril, "how was Jonah preserved in the fish? how was he not consumed? how did he endure that natural heat, and live, surrounded by such moisture, and was not rather digested? For this poor body is very weak and perishable. Truly wonderful was it, surpassing reason and wontedness. But if God be declared its Author, who would any more disbelieve? For God is All-powerful, and transmouldeth easily the nature of things which are, to what He willeth, and nothing resisteth His ineffable Will. For that which is perishable can at His Will easily become superior to corruption; and what is firm and unshaken and undecaying is easily subjected thereto. For nature, I deem, to the things which be, is, what seemeth good to the Creator." S. Au-

gustine well points out the inconsistency, so common now, of excepting to the one or the other miracle, upon grounds which would in truth apply to many or to all. "The answer" to the mockery of the Pagans, "is that either all Divine miracles are to be disbelieved, or there is no reason why *this* should not be believed. For we should not believe in Christ Himself that He rose on the third day, if the faith of the Christians shrank from the mockery of Pagans. Since our friend does not put the question, is it to be believed that Lazarus rose on the 4th day, or Christ Himself on the third day, I much marvel that he put this as to Jonah as a thing incredible, unless he think it easier for one dead to be raised from the tomb, than to be preserved alive in that vast belly of the fish. Not to mention how vast the size of marine creatures is said to be by those who have witnessed it, who could not conceive what numbers of men that stomach could contain which was fenced by those ribs, well known to the people at Carthage, where they were set up in public?—how vast must have been the opening of that mouth, the door, as it were, to that cave." "But, troth, they have found in a Divine miracle something which they need not believe; viz. that the gastric juice whereby food is digested could be so tempered as not to injure the life of man. How still less credible would they deem it, that those three men, cast into the furnace by the impious king, walked up and down in the midst of the fire! If then they refuse to believe any miracles of God, they must be answered in another way. But they ought not to question any one, as though it were incredible, but at once all which are as, or even more, marvelous. He who proposed these questions, let him be a Christian now, lest, while he waits first to finish the questions on the sacred books, he come to the end of his life, before he have passed from death to life.—Let him, if he will, first ask questions such as he asked concerning Christ, and those few great questions to which the rest are subordinate. But if he think to finish all such questions as this of Jonah, before he becomes a Christian, he little appreciates human mortality or his own. For they are countless; not to be finished before accepting the faith, lest life be finished without faith. But, retaining the faith, they are subjects for the diligent study of the faithful; and what in them becomes clear is to be communicated without arrogance, what still lies hid, to be borne without risk to salvation."

The other physical miracle of the rapid production of the Palma Christi, which God created to overshadow Jonah, was plainly

* Prof. Phillips, M.S. letter. He adds, "but our fossil shark's teeth are 4½ to even 5 inches long. Its length has been inferred to have reached 65 feet."

† Ps. xxxiii. 9.

* Acts xv. 18.

on Jon. c. 2. beg.

† Ep. 102. q. 6. § 31.

supernatural in that extreme rapidity of growth, else in conformity with the ordinary character of that plant. "The kikaion, as we read in the Hebrew, called kikeia [or, Elkerroa^c] in Syriac and Punic," says S. Jerome^d, "is a shrub with broad leaves like vine-leaves. It gives a very dense shade, supports itself on its own stem. It grows most abundantly in Palestine, especially in sandy spots. If you cast the seed into the ground, it is soon quickened, rises marvelously into a tree, and a few days what you had beheld an herb, you look up to, a shrub.—The kikaion, a miracle in its instantaneous existence, and an instance of the power of God in the protection given by this living shade, followed the course of its own nature." It is a native of all North Africa, Arabia, Syria, India. In the valley of the Jordan it still grows to a "large size, and has the character," an eyewitness writes^e, "of a perennial tree, although usually described as a biennial plant." "It is of the size of a small fig tree. It has leaves like a plane, only larger, smoother, and darker." The name of the plant is of Egyptian origin, kiki; which Dioscorides and Galen identify with the croton^f; Herodotus with the Silicypion^g, which, in the form seselcypion, Dioscorides mentions as a name given to the kiki or kroton^h; Plinyⁱ with the Ricinus also (the Latin name for the croton), our Palma Christi; Hebrews^k with the Arabic Elkerroa, which again is known to be the Ricinus. The growth and occasional perishing of the Palma Christi have both something analogous to the growth and decay related in Jonah. Its rapidity of growth is remarked by S. Jerome and Pliny, who says, "In Spain it shoots up rapidly, of the height of an olive, with hollow stem," and branches^l.

"All the species of the Ricinus shoot up quickly, and yield fruit within three months,

and are so multiplied from the seed shed, that, if left to themselves, they would occupy in short space the whole country." In Jamaica, "it grows with surprising rapidity to the height of 15 or 16 feet." Niebuhr says^m, "it has the appearance of a tree. Each branch of the kheroa has only one leaf, with 6, 7, or 8 indentures. This plant was near a stream which watered it adequately. At the end of Oct. 1765, it had, in 5 months, grown about 8 feet, and bore, at once, flowers and fruit, green and ripe." This rapidity of growth has only a sort of likeness to the miracle, which quickened in a way far above nature the powers implanted in nature. The destruction may have been altogether in the way of nature, except that it happened at that precise moment, when it was to be a lesson to Jonah. "On warm days, when a small rain falls, black caterpillars are generated in great numbers on this plant, which, in one night, so often and so suddenly cut off its leaves, that only their bare ribs remain, which I have often observed with much wonder, as though it were a copy of that destruction of old at Nineveh." The Ricinus of India and Assyria furnishes food to a different caterpillar from that of Amboynaⁿ, but the account illustrates the rapidity of the destruction. The word "worm" is elsewhere also used collectively, not of a single worm only^o, and of creatures which, in God's appointment, devour the vine^p. There is nothing in the text, implying that the creature was one which gnawed the stem rather than the leaves. The peculiar word, *smote*^q, is probably used, to correspond with the mention of the sun *smiting*^r on the head of Jonah.

These were miracles, like all the other miracles of Scripture, ways, in which God made Himself and His power known to us, shewing Himself the Lord of that nature which men worshiped and worship, for the

* *Elkerroa* is the reading of Erasmus and Victorius, who used MSS. and do not mention any conjecture. The Benedictines substituted *kikeia*, their MSS. having *Siccia*. In S. Jerome, Ep. ad. Aug. Ep. 112. n. 22. their MSS. had *ciceiam* or *κικία*. If this is right, S. Jerome must have meant Chaldee by Syriac, the word being retained in Jonathan. Only if S. Jerome had meant that the "Syriac" word was the same, one should have thought that he would have said so. The Peshito has probably been corrupted out of the LXX.

^d on Jon. iv. 6.

^e Dioscor. iv. 164.

^f Diosc. ib. Galen Lex. Hipp. p. 82; also Paul. Aegin. vii. 297.

^g Herod. ii. 94.

^h Samuel B. Hophni, A. D. 1054, ap. Kim. Resh Lachish (2d cent. Wolf, Bibl. H. ii. 881, 2 coll. 844.) says that "the oil of Kik" (forbidden in the Mishnah Shabbath, c. 2. to be used for lights on the sabbath) is the kikaion of Jonah, (Kim.) "The oil of Kik" is the *ελαιον κικιον* of Galen (Lex. Hipp. p. 58) the "oleum cicleum" of Pliny (xxiii. 4). Resh Lachish identified the kikaion with the Alekernaⁱ (Boeh. Ep. ad Morin. Geogr. S. p. 918) which Ibn Balhar uses to translate the *kiki*, *κικία* (Boeh. Hieroz. ii. 24). R. Nathan, Maimonides on Tr. Shab-

* Robinson, i. 553.

ⁱ xv. 7.

bath, c. 2. n. 1, and "some" in Bartenora, (Ib.) also explain it of the keron. R. Bar Bar Channach, (early 3d cent. Wolf, ib. 880, coll. 879) identifies it with the Zelulibah (Kim.) which again is explained to be the *Elkerroa*^k (respons. Geonim in Boeh. Hieroz. ii. 24. p. 42. ed. Leipzig) and whose oil is called "oil of keroa" i.e. the castor or croton oil

(Buxt. Lex. Talm. עֲרֹלֵת שָׁנִי.)

^k Rumph. Herb. Amboln. vi. 46. T. iv. p. 92.

^l Long's Jamaica, T. iii. p. 712.

^m Deser. de l'Arab. p. 130.

ⁿ Rumph. ib. p. 94.

^o Sir W. Hooker kindly pointed this out to me, referring to a description and picture of the caterpillar, or silk-worm, the Phalena Cynthia or the Arindy silk-worm, in the Linn. Trans. T. iii. p. 42. He also kindly pointed out to me the drawing of the Ricinus in the Flora Græca, T. ix. Tab. 952, given on a reduced scale on the opposite page, as the best representation of the Palma Christi.

^p וְרוֹלֵת שָׁנִי, as we say, "the worm" which preys on the dead body, Is. xiv. 11 (and thence *the worm* which dieth not. Ib. lxvi. 24). וְרוֹלֵת שָׁנִי, "the cochineal grub," kormez. Deut. xxviii. 39.

^q וְרוֹתֵן Jon. iv. 7.

^r Ib. 8.

present conversion of a great people, for the conviction of Israel, a hidden prophecy of the future conversion of the heathen, and an example of repentance and its fruits to the end of time. They have no difficulty except to the rebelliousness of unbelief.

Other difficulties people have made for themselves. In a plank-roof booth such as ours, Jonah would not have needed the shadow of a plant. Obviously then, Jonah's booth, even if we knew not what it was, was not like our's. A German critic has chosen to treat this as an absurdity. "Although Jonah makes himself a shady booth, he still further needs the overshadowing kikaion." Jonah however, being an Israelite, made booths, such as Israel made them. Now we happen to know that the Jewish succah, or booth, being formed of the interlaced branches of trees, did not exclude the sun. We know this from the rules in the Talmud as to the construction of the Succah or "tabernacle" for the feast of Tabernacles. It lays down, "A Succah whose height is not ten palms, and which has not three sides, and which has more sun than shade [i. e. more of whose floor is penetrated by light through the top of the Succah, than is left in shade], is profane." And again, "Whoso spreadeth a linen cloth over the Succah, to protect him from the sun, it is profane." "Whoso raiseth above it the vine or gourd or ivy, and so covers it, it is profane; but if the roof be larger than they, or if one cut them, they are lawful." "With bundles of straw, and bundles of wood, and bundles of faggots, they do not cover it; and all these, if undone, are lawful." "They cover it with planks according to R. Jonah; and R. Meir forbids; whoso putteth upon it one plank of four palms' breadth it is lawful, only he must not sleep under it." Yet all held* that a plank thus broad was to overlap the booth, in which case it would not cover it. The principle of all these rules is, that the rude hut, in which they dwelt during the feast of Tabernacles, was to be a shade, symbolizing God's overshadowing them in the wilderness; the Succah itself, not anything adscititious, was to be their shade; yet it was but an imperfect protection, and was indeed intended so to be, in order to symbolize their pilgrim-state. Hence the contrivances among those who wished to be at ease, to protect themselves; and hence the inconvenience which God turned into an instruction to Jonah. Even "the Arabs," Layard tells us^b in a Nineveh summer, "struck their black tents and lived in sheds, constructed of reeds and grass along the banks of the river." "The heats of sum-

mer made it impossible to live in a white tent." Layard's resource of a "recess, cut into the bank of the river where it rose perpendicularly from the water's edge, screening the front with reeds and boughs of trees, and covering the whole with similar materials," corresponds with the hut of Jonah, covered by the Kikaion.

No heathen scoffers, as far as we know, when he became acquainted with the history of Jonah, likened it to any heathen fable. This was reserved for so-called Christians. Some heathen mocked at it, as the philosophers of Mars'-hill mocked at the resurrection of Christ^c. "This sort of question" [about Jonah], said a heathen, who professed to be an enquirer, "I have observed to be met with broad mockery by the pagans^d." They mocked, but they did not insult the history by likening it to any fable of their own. S. Jerome, who mentions incidentally that "Joppa is the place in which, to this day, rocks are pointed out in the shore, where Andromeda, being bound, was once on a time freed by the help of Perseus," does not seem aware that the fable could be brought into any connection with the history of Jonah. He urges on the heathen the inconsistency of believing their own fables, which besides their marvelousness were often immoral, and refusing to believe the miracles of Scripture histories; but the fable of Andromeda or of Hesione do not even occur to him in this respect. "I am not ignorant that to some it will seem incredible that a man could be preserved alive 3 days and nights in the fish's belly. These must be either believers or unbelievers. If believers, they must needs believe much greater things, how the three youths, cast into the burning fiery furnace, were in such sort unharmed, that not even the smell of fire touched their dress; how the sea retired, and stood on either side rigid like walls, to make a way for the people passing over; how the rage of lions, aggravated by hunger, looked, awestricken, on its prey, and touched it not, and many like things. Or if they be unbelievers, let them read the 15 books of Ovid's metamorphoses, and all Greek and Latin story, and there they will see—where the foulness of the fables precludes the holiness of a divine origin. *These things they believe*, and that to God all things are possible. Believing foul things, and defending them by alleging the unlimited power of God, they do not admit the same power as to things moral." In Alexandria and in the time of S. Cyril, the old heathen fables were tricked up again. He alludes then to Lycophron's version of

* Hitzig, Kl. Proph. p. 160.

^b Massecheth Succa, i. 1. Dachs Succa, p. 1.

^c Ib. § 3. p. 30.

^d § 4. p. 29.

^e § 6. p. 51.

* Yom tob and Rashi on Gem. Succah, f. 14. 2.

^b Ninev. i. 123.

^c Acts xvii. 32.

^d in S. Aug. Ep. 102. See ab. p. 259.

^e on Jon. i. 3.

^f on Jon. ii. 2.

the story of Hercules*, in order, like S. Jerome, to point out the inconsistency of believing heathen fables and rejecting Divine truth. "We," he says, "do not use their fables to confirm things Divine, but we mention them to a good end, in answer to unbelievers, that their received histories too do not reject such relations." The philosophers wished at once to defend their own fables and to attack the Gospel. Yet it was an unhappy argumentum ad hominem. Modern infidelity would find a likeness, where there is no shadow of it. The two heathen fables had this in common; that, in order to avert the anger of the gods, a virgin was exposed to be devoured by a sea-monster, and delivered from death by a hero, who slew the monster and married the princess whom he delivered. This, as given by S. Cyril, was a form of the fable, long subsequent to Jonah. The original simple form of the story was this, "Apollo and Poseidon, wishing to make trial of the insolence of Laomedon, appearing in the likeness of men, promised for a consideration to fortify Pergamus. When they had fortified it, he did not pay them their hire. Wherefore Apollo sent a pestilence, and Poseidon a sea-monster, cast on shore by the flood-tide, who made havoc of the men that were in the plain. The oracle said that they should be freed from these misfortunes, if Laomedon would set his daughter Hesione as food for the monster; he did so set her, binding her to the rocks near to the plain; Hercules, seeing her thus exposed, promised to save her, if he might have from Laomedon the horses, which Zeus had given in compensation for the rape of Ganymede. Laomedon saying that he would give them, he slew the monster and set Hesione free."

This simple story is repeated, with unimportant variations, by Diodorus Siculus¹, Hyginus², Ovid³, Valerius Flaccus⁴. Even later, the younger Philostratus, depicting the story, has no other facts⁵. An old icon represents the conflict in a way inconsistent with the later form of the story⁶.

The story of Andromeda is told by Apollodorus⁷, in part in the very same words. The Nereids were angered by Cassiope the mother of Andromeda, for boasting herself more beautiful than they. Then follows the same history, Poseidon sending a flood-tide and a sea-monster; the same advice of the

oracle; the setting Andromeda in chains, as food for the sea-monster; Perseus' arrival, bargain with the father, the killing of the sea-monster, the deliverance of Andromeda. Fable as all this is, it does not seem to have been meant to be fable. Pliny relates, "M. Scæurus, when Ædile, exhibited at Rome, among other marvels, the bones of the monster to which Andromeda was said to have been exposed, which bones were brought from Joppa, a city of Judæa, being 40 feet long, in height greater than the ribs of the Indian elephant, and the vertebrae a foot and a half thick." He describes Joppa as "seated on a hill, with a projecting rock, in which they shew the traces of the chains of Andromeda." Josephus says the same⁸. Pausanias relates, "the country of the Hebrews near Joppa supplies water blood-red, very near the sea. The natives tell, that Perseus, when he had slain the monster to which the daughter of Cepheus was exposed, washed off the blood there." Mela, following perhaps his Greek authority⁹, speaks in the present¹⁰, "an illustrious trace of the preservation of Andromeda by Perseus, they shew vast bones of a sea-monster."

But, whether the authors of these fables meant them for matters of fact, or whether the fables had any symbolical meaning, they have not, in any form which they received until long after the time of Jonah, any connection with the book of Jonah.

The history of Andromeda has in common with the book of Jonah, this only, that, whereas Apollodorus and the ancients¹¹ placed the scene of her history in Æthiopia, writers who lived some centuries after the time of Jonah removed it to Joppa, the seaport whence Jonah took ship. "There are some," says Strabo¹², speaking of his own day, "who transfer Æthiopia to our Phœnicia, and say that the matters of Andromeda took place at Joppa; and this, not out of ignorance of places, but rather in the form of a myth." The transfer, doubtless, took place in the 800 years which elapsed between Jonah and Strabo, and was occasioned perhaps by the peculiar idolatry of the coast, the worship of Atargatis or Derceto. Pliny, at least, immediately after that statement about the chains of Andromeda at Joppa, subjoins, "The fabulous Ceto is worshipped there." Ceto is doubtless the same as "Derceto," of which Pliny uses the same epithet a little after-

¹ on Jon. ii. beg. T. iii. p. 376.

² Apollodorus, iii. 4. 1.

³ Metam. iv. 202-15.

⁴ Imag. 12.

⁵ in Chosil. and in Beyer, Spicil. Antiq. p. 154. It represents Hercules laurel-crowned and bene comatus. Fabric. ad Sext. Empiric. p. 270.

⁶ Pl. 43.

⁷ Ib. v. 13.

⁸ iv. 36.

⁹ l. 11.

¹⁰ iv. 42.

¹¹ Fab. 89.

¹² Argon. ii. 461-546.

¹³ N. H. ix. 5.

¹⁴ B. J. iii. 9. 3.

¹⁵ So Voss conjectures.

¹⁶ Euripides (in Plutarch de aud. poet.) speaks of the animal as "rushing from the Atlantic sea." (Fragm. Androm. T. ix. p. 45. ed. Matth.) Tacitus, in giving the heathen notion of the origin of the Jews, says, "most think that they are off-spring of Æthiopians, whom, when Cepheus was king (of Æthiopia) fear and hatred compelled to change their abode." (Hist. v. 2.) Ovid still placed the scene in Æthiopia, (Met. iv. 668.) and ascribed the Oracle to Ammon. (770.)

¹⁷ l. 2. 35. ed. Kr.

¹⁸ v. 13.

ward*. "There," at Hierapolis, "is worshiped the prodigious Atargatis, which the Greeks call Derceto." The Greeks appear (as their way was), on occasion of this worship of Ceto, to have transferred here their own story of Andromeda and the Cetos.

Ceto, i.e. Derceto, and Dagon were the corresponding male and female deities, under whose names the Philistines worshiped the power which God has implanted in nature to reproduce itself. Both were fish-forms, with human hands and face. Derceto or Atargatis was the Syriac Ter[†], whose worship at Hierapolis or Mabug had a far-known infamy, the same altogether as that of Rhea or Cybele*. The maritime situation of Philistia probably led them to adopt the fish as the symbol of prolific reproduction. In Holy Scripture we find chiefly the worship of the male god Dagon, lit. "great fish." He had temples at Gaza[‡], and Ashdod[§], whither all the lords of the Philistines assembled. Five other places are named from his worship, four near the sea coast, and one close to Joppa itself[¶]. But in later times the name of the goddess became more prominent, and, among the Greeks, exclusive. Atargatis or Derceto had, in the time of the Maccabees, a celebrated temple at Carnion[‡], i.e. Ashteroth Carnaim in Gilead, and, according to Pliny, at Joppa itself. This furnished an easy occasion to the Greeks to transfer thither their story of the Cetos. The Greeks had peopled Joppa[¶], before Simon retok it from Antiochus. In Jonah's time, it was Phœnician. It was not colonized by Greeks until 5 centuries later. Since then Andromeda is a Greek story which they transferred to Joppa with themselves, the existence of the Greek story, at a later date, can be no evidence for "a Phœnician legend," of which the rationalists have dreamed, nor can it have any connection with Jonah who lived half a millen-

nium before the Greeks came, eight hundred years before the story is mentioned in connection with Joppa.

With regard to the fables of Hercules, Diodorus Siculus thought that there was a basis of truth in them. The story of Hercules and Hesione, as alluded to by Homer and told by Apollodorus, looks like an account of the sea breaking in upon the land and wasting it; a human sacrifice on the point of being offered, and prevented by the removal of the evil through the building of a sea-wall. Gigantic works were commonly attributed to superior agency, good or evil. In Homer, the mention of the sea-wall is prominent. "He led the way to the lofty wall of wounded earth of the divine Hercules, which the Trojans and Minerva made for him, that, eluding the sea-monster, he might escape, when he rushed at him from the beach toward the plain." In any case a monster, which came up from the sea and wasted the land, is no fish; nor has the story of one who destroyed such a monster, any bearing on that of one whose life God preserved by a fish. Nor is the likeness really mended by the later version of the story, originating in an Alexandrian[‡], after the book of Jonah had been translated into Greek at Alexandria. The writer of the Cassandra, who lived at least five centuries after Jonah, represents Hercules as "a lion, the offspring of three nights, which aforetime the jagged-toothed dog of Triton lapped up in his jaws; and he, a living carver of his entrails, scorched by the steam of a cauldron on the fireless hearths, shed the bristles of his head upon the ground, the infanticide waster of my country." In that form the story re-appears in a heathen philosopher[¶] and an Alexandrian father[‡], but, in both, as borrowed from the Alexandrian poet. Others, who were unacquainted with Lycophron, heathen[¶]

* v. 19.

† Lucian, de dea Syra, attests the celebrity of this dreadful worship; among the Syrians S. James of Sarug attests its prevalence in Haran (Ass. B. O. i. 328.) and Bardsanes, in Syria generally with its special enormities. (In Cureton, Spicil. Syr. p. 32 Syr. p. 20 Gr.) Diodorus Sic. (ll. 4.) mentions the woman's face and fish-body of Derceto.

‡ Judg. xvi. 23.

§ Sam. v. 1. 1 Macc. x. 83, xl. 4.

¶ 1) Bethdagon ("temple of Dagon") in the S. W. of Judah (Josh. xv. 41.) and so, near Philistia; 2) Another, in Asher also near the sea; 3) Caphar Dagon ("village of D.") "a very large village between Jamnia and Diospolis." (Euseb. Onom. sub v.) 4) Beit Dejan (Beth Dagon) about 6 miles N. W. of Ramlah (Robinson, Bibl. R. ii. 232; see map) accordingly distinct from Caphar Dagon, and 4½ hours from Joppa; 5) Another Beit Dejan, E. of Nabulus. (lb. 282.)

¶ 2 Macc. xii. 26.

§ Il. xx. 144-8.

† 1 Macc. x. 75, xiv. 34.

‡ "Lycophron the obscure," if it was his work, lived under Ptolemy Philadelphus, B. C. 283-247. Niebuhr, following and justifying an old Scholast, (Kl. hist. Schrift. i. 438-50) places the writer of the Cassandra not earlier than 190, B. C. on the ground

of allusions to Roman greatness (1226-82. 1446-51.) which he thinks inconsistent in a friend of Ptolemy's. Welcker (die Griech. Trag. p. 1250-62) thinks both passages interpolated.

¶ Sextus Empiricus, (about 3d century) adv. Gram. i. 12. p. 255.

‡ S. Cyril Al. quoting Lycophron. Later Greek writers, as Isaac Comnenus (A. D. 1087.) add to Homer's fable, that Hercules leapt armed into the jaws of the monster, and so cut him up (de præter. ab Hom. in Allat. Excerpta Var. p. 274.). The Empress Eudocia (A. D. 1067, &c.) adds the new and false interpretation of *spaterepes* (Violet, in Villotson, Anecd. i. 344), but also the old explanation (ib. p. 211). These, as also Theophylact (A. D. 1077.) and Sextus, show by their relation their acquaintance with Lycophron.

¶ See p. 262. 1. A scholiast on Homer (Il. xx. 245) having given the story, adds "The history is in Hellanicus." But 1) had this history been in Hellanicus, it would have been known to writers (as Apollodorus &c.) who used Hellanicus. 2) It is only a general statement, that the history in the main was in Hellanicus, not extending to details. 3) "Such statements as, 'thus relates Pherecydes,' 'The history is in Acusilaus,' do not always exhibit the account of the writers whom he quotes, but he

and Christian^m alike, knew nothing of it. One Christian writer, at the end of the 5th centuryⁿ, a Platonic philosopher, gives an account, distinct from any other, heathen or Christian, probably confused from both. In speaking of marvelous deliverances, he says; "As Hercules too is sung" [i. e. in Greek poetry], "when his ship was broken, to have been swallowed up by a ketos, and, having come within, was preserved." In the midst of the 11th century after our Lord, some writers on Greek fable, in order to get rid of the very offensive story of the conception of Hercules, interpreted the word of Lycophron which alludes to it, of his employing, in the destruction of the monster, three periods of 24 hours, called "nights" from the darkness in which he was enveloped. Truly, full often have those words of God been fulfilled, that *men shall turn away their ears from the truth, and shall be turned unto fables*. Men, who refused to believe the history of Jonah, although attested by our Lord, considered Æneus Gazeus, who lived about 13 centuries after Jonah, to be an authentic witness of an imaginary Phœnician tradition^o, 13 centuries before his own time; and that, simply on the ground that he has his name from Gaza; whereas he expressly refers, not to Phœnician tradition but to Greek poetry.

Such are the stories, which became a traditional argument among unbelieving critics^p to justify their disbelief in miracles accredited by our Lord. Flimsy spider-webs, which a critic of the same school brushes away^q, as soon as he has found some other expedient, as flimsy, to serve his purpose! The majestic simplicity of Holy Scripture and its moral greatness stand out the more, in contrast with the unmeaning fables, with which men

have dared, amid much self-applause, to compare it. A more earnest, but misled, mind, even while unhappily disbelieving the miracle of Jonah, held the comparison, on ground of "reason, ludicrous; but not the less frivolous and irreverent, as applied to Holy Scripture."

It was assumed by those who first wrote against the book of Jonah, that the thanksgiving in it was later than Jonah, "a cento from the Psalms." They objected that it did not allude to the history of Jonah. One critic repeated after the other^r, that the Psalm was a "mere cento" of Psalms. However untrue, nothing was less doubted. A later critic felt that the Psalm must have been the thanksgiving of one delivered from great peril of life in the sea. "The images," he says^s, "are too definite, they relate too exclusively to such a situation, to admit of being understood vaguely of any great peril to life, as may Psalms 18 and 42, (which the writer may have had in his mind) or Psalm 124." Another, to whom attention has been recently drawn, maintained the early date of the thanksgiving, and held that it contained so much of the first part of Jonah's history, that that history might be founded on the thanksgiving^t. This was one step backward toward the truth. It is admitted that the thanksgiving is genuine, is Jonah's, and relates to a real deliverance of the real Prophet. But the thanksgiving would not suggest the history^u. Jonah thanks God for his deliverance from the depths of the sea, from which no man could be delivered, except by miracle. He describes himself, not as struggling with the waves, but as sunk beneath them to the bottom of the sea, whence no other ever rose^v. Jonah does not tell God, how He had

frequently interweaves a history out of many authors, and inserts what he had read elsewhere." See Sturz, *Hellenici Fragm.* n. xxvi. ed. Cant. Forbiger de *Lycophr.* 1827. p. 16. Porphyry speaks of the "Barbarian customs of Hellenicus," as, "a mere compound of the works of Herodotus and Damascus;" in *Eus. Præp.* Ev. x. 3.

ⁿ Not Theodorus or Theodoret, or S. Jerome (fond as he is of such allusions), nor the early author of the *Orat. ad Græcos* in S. Justin, although referring to the fables on Hercules.

^o Æneus Gazeus. See Gall. T. x. *Proleg.* c. 12.

^p Gall. x. 645. or p. 37. ed. Boiss. p. 2 Tim. iv. 4.

^q Friederichsen, *Jonas*, p. 311. 2, &c.

^r Bauer, Rosenmüller, Gesenius, De Wette, Bertholdt, Grauberg (Religions-Jd. ii. 510), Knobel, (Propheet-mus, ii. 372.) Goldhorn. Friederichsen, Forbiger, &c.

^s "What has the myth of Perseus, rightly understood, and with no foreign ingredients, in common with the history of Jonah, but the one circumstance, that a sea-creature is mentioned in each? And how different the meaning! Neither the myth of Perseus and Andromeda, nor the fully corresponding myth of Hercules and Hesione, can serve either to confirm the truth of the miracles in the book of Jonah" [as though the truth needed support from a fable]; "nor to explain it as a popular heathen tradition, inasmuch as the analogy is too distant and indefinite to explain the whole. Unsatisfactory as such parallels are as soon as we

look, not merely at incidental and secondary points, but at the central point to be compared," &c. Baur (in *Illgen Zeitschr.* 1837 p. 101.) followed by Hitzig. Winer also rejects it.

^t "In classical philology we should simply add, 'to think this in earnest were ludicrous;' but not the less frivolous and irreverent, we may well add in the criticism of Scripture." Bunsen, Gott. in d. *Gesch.* i. 354. Eichhorn would not decide which was taken from the other. *Eint.* 677. ed. 1.

^u Eichhorn, De Wette, Rosenmüller, Bertholdt, Hitzig, Maurer, &c. (Eichhorn admits the beauty of the Psalms employed.)

^v Ewald *Poet. Büch.* d. A. Test. i. 122.

^w Bunsen, *Ib.* i. 359 sqq.

^x The heathen ode in praise of the god of the waters which appears in *Ælian* (Hist. Anim. xii. 45) about 220, A. D. (*Fabr. Bibl. Gr.* iv. 21. 1.) contains the whole fable about Arion (B. C. 625, or 615), being thrown overboard treacherously and borne to shore on the backs of dolphins. The ode then did not suggest the fable (as Bunsen makes it); for it contains it. The Dolphin, playing as it does about vessels, was a Greek symbol of the sea; and the human figure upon it a votive offering for a safe arrival. Welcker gives 6 fables of persons, dead or alive, brought ashore by Dolphins. (Welcker, *Kl. Schrift.* i. 90 1.) The symbol was turned by the fertile Greek into the myth.

^y Bunsen, in his *Epitome* of the thanksgiving, omitted the characteristic part of it, p. 364.

delivered him. Who does? He rehearses to God the hopeless peril, out of which He had delivered him. On this the soul dwells; for this is the ground of its thankfulness. The delivered soul loves to describe to God the death out of which it had been delivered. Jonah thanks God for one miracle; he gives no hint of the other, which, when he uttered the thanksgiving, was not yet completed. The thanksgiving bears witness to a miracle; but does not suggest its nature. The history supplies it.

It is instructive that the writer who, disbelieving the miracles in the book of Jonah, "restores his history" by effacing them, has also to "restore the history" of the Saviour of the world, by omitting His testimony to them. But this is to subject the revelation of God to the variations of the mind of His creatures, believing what they like, disbelieving what they dislike.

Our Lord Himself attested that this miracle on Jonah was an image of His own entombment and Resurrection. He has compared the preaching of Jonah with His own. He compares it as a real history, as He does the coming of the Queen of Sheba to hear the wisdom of Solomon. Modern writers have lost sight of the principle, that men, as individuals, amid their infirmities and sins, are but types of man; in their history alone, their office, their sufferings, can they be images of their Redeemer. God portrayed doctrines of the Gospel in the ritual of the law. Of the offices of Christ and, at times, His history, He gave some faint outline in offices which He instituted, or persons whose history He guided. But they are types only, in that which is of God. Even that which was good in any was no type of His goodness; nay, the more what is human is recorded of them, the less they are types of Him. Abraham who acted much, is a type, not of Christ, but of the faithful. Isaac, of whom little is recorded, except his sacrifice, becomes the type of Christ. Melchisedek, who comes forth once in that great loneliness, a King of Righteousness and of peace, a Priest of God, refreshing the father of the faithful with the sacrificial bread and wine, is a type, the more, of Christ's everlasting priesthood, in that he stands alone, without father, without known descent, without known beginning or end, majestic in his one office, and then disappearing from our sight. Joseph was a type of our Lord, not in his chastity or his personal virtues but in his history; in that he was rejected by his brethren, sold at the price of a slave, yet, with kingly authority, received, supported, pardoned, gladdened, feasted, his brethren who had sold him. Even so the history of Jonah had two aspects. It is, at once, the history of his mission and of his own personal conduct in

it. These are quite distinct. The one is the history of God's doings in him and through him; the other is the account of his own soul, its rebellions, struggles, conviction. As a man, he is himself the penitent; as a Prophet, he is the preacher of repentance. In what was human infirmity in him, he was a picture of his people, whose cause he espoused with too narrow a zeal. Zealous too for the honor of God, although not with God's all-enfolding love, willing that that honor should be vindicated in his own way, unwilling to be God's instrument on God's terms, yet silenced and subdued at last, he was the image and lesson to those who murmured at S. Peter's mission to Cornelius, and who, only when they heard how God the Holy Ghost had come down upon Cornelius' household, held their peace and glorified God, saying, *then hath God to the Gentiles also granted repentance unto life*^b. What coinciding visions to Cornelius and S. Peter, what evident miracles of power and of grace, were needed after the Resurrection to convince the Jewish converts of that same truth, which God made known to and through Jonah! The conversion of the Gentiles and the saving of a remnant only of the Jews are so bound together in the prophets, that it may be that the repugnance of the Jewish converts was founded on an instinctive dread of the same sort which so moved Jonah. It was a superhuman love, through which S. Paul contemplated *their fall as the riches of the Gentiles*^c.

On the other hand, that, in which Jonah was an image of our Lord, was very simple and distinct. It was where Jonah was passive, where nothing of his own was mingled. The storm, the casting over of Jonah, were the works of God's Providence; his preservation through the fish was a miracle of God's power; the conversion of the Ninevites was a manifold miracle of His grace. It might have pleased God to send to convert a heathen people one whom He had not so delivered; or to have subdued the will of the Prophet whom He sent on some other mission. But now sign answers to sign, and mission shadows out mission. Jonah was first delivered from his three days' burial in that living tomb by a sort of resurrection, and then, whereas he had previously been a Prophet to Israel, he thenceforth became a Prophet to the heathen, whom, and not Israel, he converted, and, in their conversion, his, as it were, resurrection was operative. The correspondence is there. We may lawfully dwell on subordinate details, how man was tempest-tost and buffeted by the angry waves of this perilous and bitter world; Christ, as one of us, gave His life for our lives, the storm at once was hushed, there is a deep calm of inward peace, and our haven was secured. But the great

^a Bunsen, ib. 372.

^b Ib. 379.

^c Acts xi. 18.

^d Rom. xi. 12.

outstanding facts, which our Lord Himself has pointed out, are, that he who had heretofore been the Prophet of Israel only, was, after a three days' burial, restored through miracle to life, and then the heathen were converted. Our Lord has set His seal upon the facts. They were to Israel a sacred enigma, a hidden prophecy, waiting for their explanation. They were a warning, how those on whom God then seemed not to have pity, might become the object of His pity, while they themselves were cast out. Now the marvelous correspondence is, even on the surface, a witness to the miracle. Centuries before our Lord came, there was the history of life pre-

served by miracle in death and out of death; and thereupon the history of heathen converted to God and accepted by Him. Is this, even a doubting mind might ask, accidental coincidence? or are it and the other like resemblances, the tracing of *the finger of God*, from whom is all harmony, Who blends in one all the gradations of His creation, all the lineaments of history, His natural and His moral world, the shadow of the law with the realities of the Gospel? How should such harmony exist, but for that harmonizing Hand, Who "binds and blends in one" the morning and evening of His creation.

JONAH.

Before
CHRIST
cir. 780.

CHAPTER I.

1 *Jonah, sent to Nineveh, fleeth to Tarshish. 4 He is bewrayed by a tempest, 11 thrown into the sea, 17 and swallowed by a fish.*

NOW the word of the
LORD came unto*

|| *Jonah the son of Amitai* saying,

Before
CHRIST
cir. 780.

*2 Kings 14. 25.
|| Called.
Matt. 12. 39.
Jonas.

CHAP. I. ver. 1. *Now the word of the Lord, lit. And, &c.* This is the way in which the several inspired writers of the Old Testament mark that what it was given them to write, was united on to those sacred books which God had given to others to write, and formed with them one continuous whole. The word, *And*, implies this. It would do so in any language, and it does so in Hebrew as much as in any other. As neither we, nor any other people, would, without any meaning, use the word, *And*, so neither did the Hebrews. It joins the four first books of Moses together; it carries on the history through Joshua, Judges, the books of Samuel and of the Kings. After the captivity, Ezra and Nehemiah begin again where the histories before left off; the break of the captivity is bridged over; and Ezra, going back in mind to the history of God's people before the captivity, resumes the history, as if it had been of yesterday, *And in the first year of Cyrus.* It joins in the story of the book of Ruth before the captivity, and that of Esther afterward. At times, even prophets employ it, in using the narrative form of themselves, as Ezekiel, *And it was in the thirtieth year, in the fourth month, in the fifth day of the month, and I was in the captivity by the river of Chebar, the heavens opened and I saw.* If a prophet or historian wishes to detach his prophecy or his history, he does so; as Ezra probably began the book of Chronicles anew from Adam, or as Daniel makes his prophecy a whole by itself. But then it is the more obvious that a Hebrew prophet or historian, when he does begin with the word, *And*, has an object in so beginning; he uses an universal word of all languages in its uniform meaning in all language, to join things together.

And yet more precisely; this form, *And the word of the Lord came to—saying*, occurs over and over again, stringing together the pearls of great price of God's revelations, and uniting this new revelation to all those which had preceded it. The word, *And*, then joins on histories with histories, revelations with revelations, uniting in one the histories of God's works and words, and blending the books of Holy Scripture into one Divine book.

But the form of words must have suggested to the Jews another thought, which is part of our thankfulness and of our being, ¹ *then to*

the Gentiles also hath God given repentance unto life. The words are the self-same familiar words with which some fresh revelation of God's Will to His people had so often been announced. Now they are prefixed to God's message to the heathen, and so as to join on that message to all the other messages to Israel. Would then God deal thenceforth with the heathen as with the Jews? Would they have their prophets? Would they be included in the one family of God? The mission of Jonah in itself was an earnest that they would; for God, Who does nothing fitfully or capriciously, in that He had begun, gave an earnest that He would carry on what He had begun. And so thereafter, the great prophets, Isaiah, Jeremiah, Ezekiel, were prophets to the nations also; Daniel was a prophet among them, to them as well as to their captives. But the mission of Jonah might, so far, have been something exceptional. The enrolling his book, as an integral part of the scriptures, joining on that prophecy to the other prophecies to Israel, was an earnest that they were to be parts of one system. But then it would be significant also, that the records of God's prophecies to the Jews, all embodied the accounts of their impenitence. Here is inserted among them an account of God's revelation to the heathen, and their repentance. "2 So many prophets had been sent, so many miracles wrought, so often had captivity been foreannounced to them for the multitude of their sins, and they never repented. Not for the reign of one king did they cease from the worship of the calves; not one of the kings of the ten tribes departed from the sins of Jeroboam? Elijah, sent in the Word and Spirit of the Lord, had done many miracles, yet obtained no abandonment of the calves. His miracles effected this only, that the people knew that Baul was no god, and cried out, *the Lord He is the God.* Elisha his disciple followed him, who asked for a double portion of the Spirit of Elijah, that he might work more miracles, to bring back the people.—He died, and, after his death as before it, the worship of the calves continued in Israel. The Lord marvelled and was weary of Israel, knowing that if He sent to the heathen they would hear, as he saith to Ezekiel. To make trial of this, Jonah was chosen, of whom it is recorded in the book of Kings that he prophesied the

¹ Acts xi. 18.

* Rup.

Before
CHRIST
cir. 780. 2 Arise, go to Nineveh,
that ^bgreat city and cry
^aGen. 10. 11, 12. ch. 3. 2, 3. & 4. 11.

Before
CHRIST
cir. 780. against it; for ^ctheir wickedness is come up before me.
^eGen. 18. 20, 21. Ezra 9. 6. Jam. 5. 4. Rev. 18. 5.

restoration of the border of Israel. When then he begins by saying, *And the word of the Lord came to Jonah*, prefixing the word *And*, he refers us back to those former things, in this meaning. The children have not hearkened to what the Lord commanded, sending to them by His servants the prophets, but have hardened their necks and given themselves up to do evil before the Lord and provoke Him to anger; and therefore the word of the Lord came to Jonah, saying, *Arise and go to Nineveh that great city, and preach unto her*, that so Israel may be shewn, in comparison with the heathen, to be the more guilty, when the Ninevites should repent, the children of Israel persevered in unrepentance."

Jonah the son of Amittai. Both names occur here only in the Old Testament, Jonah signifies "Dove," Amittai, "the truth of God." Some of the names of the Hebrew prophets so suit in with their times, that they must either have been given them prophetically, or assumed by themselves, as a sort of watchword, analogous to the prophetic names, given to the sons of Hosea and Isaiah. Such were the names of Elijah and Elisha, "The Lord is my God," "my God is salvation." Such too seems to be that of Jonah. The "dove" is everywhere the symbol of "mourning love." The side of his character which Jonah records is that of his desert, his want of trust in God, and so his unloving zeal against those, who were to be the instruments of God against his people. His name perhaps preserves that character by which he willed to be known among his people, one who moaned or mourned over them.

2. *Arise, go to Nineveh, that great city.* The Assyrian history, as far as it has yet been discovered, is very bare of events in regard to this period. We have as yet the names of three kings only for 150 years. But Assyria, as far as we know its history, was in its meridian. Just before the time of Jonah, perhaps ending in it, were the victorious reigns of Shalmanubar and Shamasiva; after him was that of Ivalush or Pul, the first aggressor upon Israel. It is clear that this was a time of Assyrian greatness: since God calls it *that great city*, not in relation to its extent only, but its power. A large weak city would not have been called a *great city* unto God¹.

And cry against it. The substance of that cry is recorded afterward, but God told to Jonah now, what message he was to cry aloud

to it. For Jonah relates afterward, how he expostulated now with God, and that his expostulation was founded on this, that God was so merciful that He would not fulfill the judgment which He threatened. Faith was strong in Jonah, while, like Apostles "the sons of thunder," before the Day of Pentecost, he knew not "what spirit he was of." Zeal for the people and, as he doubtless thought, for the glory of God, narrowed love in him. He did not, like Moses, pray², or else blot me also out of Thy book, or like St. Paul, desire even to be an anathema from Christ³ for his people's sake, so that there might be more to love his Lord. His zeal was directed, like that of the rebuked Apostles, against others, and so it too was rebuked. But his faith was strong. He shrank back from the office, as believing, not as doubting, the might of God. He thought nothing of preaching, amid that multitude of wild warriors, the stern message of God. He was willing, alone, to confront the violence of a city of 600,000, whose characteristic was violence. He was ready, at God's bidding, to enter what Nahum speaks of as a den of lions; ⁴ *The dwelling of the lions and the feeding-place of the young lions, where the lion did tear in pieces enough for his whelps, and strangled for his lionesses.* He feared not the fierceness of their lion-nature, but God's tenderness, and lest that tenderness should be the destruction of his own people.

Their wickedness is come up before Me. So God said to Cain, ⁵ *The voice of thy brother's blood crieth unto Me from the ground:* and of Sodom⁶, *The cry of Sodom and Gomorrah is great, because their sin is very grievous; the cry of it is come up unto Me.* The wickedness is not the mere mass of human sin, of which it is said⁷, *the whole world lieth in wickedness*, but evil-doing⁸ toward others. This was the cause of the final sentence on Nineveh, with which Nahum closes his prophecy, *upon whom hath not thy wickedness passed continually?* It had been assigned as the ground of the judgment on Israel through Nineveh. ⁹ *So shall Bethel do unto you, on account of the wickedness of your wickedness.* It was the ground of the destruction by the flood. ¹⁰ *God saw that the wickedness of man was great upon the earth.* God represents Himself, the Great Judge, as sitting on His Throne in heaven, Unseen but All-seeing, to Whom the wickedness and oppressiveness of man against man goes up, appealing for His sentence against the oppressor.

¹ Jon. iii. 3.² Ex. xxxii. 32.³ Rom. ix. 3.⁴ Nah. ii. 11, 12.⁵ Gen. iv. 10.⁶ xviii. 20, 21.⁷ 1 S. John v. 19.⁸ רעוה is almost always evil, suffered or afflicted.⁹ Hos. x. 14, 15.¹⁰ Gen. vi. 5.

Before
CHRIST
cir. 780.

4 ch. 4. 2.

3 But ⁴Jonah rose up
to flee unto Tarshish from

The cause seems oftentimes long in pleading. God is long-suffering with the oppressor too, that if so be, he may repent. So would a greater good come to the oppressed also, if the wolf became a lamb. But meanwhile, "every iniquity has its own voice at the hidden judgment seat of God." Mercy itself calls for vengeance on the unmerciful.

3. But [And] *Jonah rose up to flee—from the presence of the Lord; lit. from being before the Lord*¹. Jonah knew well, that man could not escape from the Presence of God, Whom he knew as the Self-existing, He Who alone IS, the Maker of heaven, earth and sea. He did not flee then from His presence, knowing well what David said, *"whither shall I go from Thy Spirit, or whither shall I flee from Thy presence? If I take the wings of the morning, and dwell in the uttermost parts of the sea, even there shall Thy hand lead me and Thy right hand shall hold me."* Jonah fled, not from God's Presence, but from standing before him, as His servant and minister. He refused God's service, because, as he himself tells God afterward², he knew what it would end in, and he disliked it. So he acted, as men often do, who dislike God's commands. He set about removing himself as far as possible from being under the influence of God, and from the place where he could fulfill them. God bid him go to Nineveh, which lay North-East from his home; and he instantly set himself to flee to the then furthest West. Holy Scripture sets the rebellion before us in its full nakedness. *The word of the Lord came unto Jonah, go to Nineveh, and Jonah rose up; he did something instantly, as the consequence of God's command. He rose up, not as other prophets, to obey, but to disobey; and that, not slowly nor irresolutely, but to flee, from standing before the Lord.* He renounced his office. So when our Lord came in the Flesh, those who found what He said to be *hard sayings*, went away from Him, and walked no more with Him³. So the rich young man went away sorrowful, *for he had great possessions.* They were perhaps afraid of trusting themselves in His Presence; or they were ashamed of staying there, and not doing what He said. So men, when God secretly calls them to prayer, go and immerse themselves in business; when, in solitude, He says to their souls something which they like not, they escape His Voice in a throng. If He calls them to make sacrifices for His poor, they order themselves a new dress or

the presence of the LORD, ^{Before}
and went down to ^{CHRIST} Joppa; ^{cir. 780.}

^{• Josh. 13. 46. 2 Chr. 2. 16. Acts 9. 36.}

some fresh sumptuousness or self-indulgence; if to celibacy, they engage themselves to marry forthwith; or, contrariwise, if He calls them not to do a thing, they do it at once, to make an end of their struggle and their obedience; to put obedience out of their power; to enter themselves on a course of disobedience. Jonah, then, in this part of his history, is the image of those who, when God calls them, disobey His call, and how He deals with them, when he does not abandon them. He lets them have their way for a time, encompasses them with difficulties, so that they shall "flee back from God displeased to God appeased."

"The whole wisdom, the whole bliss, the whole of man lies in this, to learn what God wills him to do, in what state of life, calling, duties, profession, employment, He wills him to serve Him." God sent each one of us into the world, to fulfill his own definite duties, and, through His grace, to attain to our own perfection in and through fulfilling them. He did not create us at random, to pass through the world, doing whatever self-will or our own pleasure leads us to, but to fulfill His Will. This Will of His, if we obey His earlier calls, and seek Him by prayer, in obedience, self-subduing, humility, thoughtfulness, He makes known to each by His own secret drawings, and, in absence of these, at times by His Providence or human means. And then, "to follow Him is a token of predestination." It is to place ourselves in that order of things, that pathway to our eternal mansion, for which God created us, and which God created for us. So Jesus says⁴, *My sheep hear My voice and I know them, and they follow Me, and I give unto them eternal life, and they shall never perish, neither shall any man pluck them out of My Hand.* In these ways, God has fore-ordained for us all the graces which we need; in these, we shall be free from all temptations which might be too hard for us, in which our own special weakness would be most exposed. Those ways, which men choose out of mere natural taste or fancy, are mostly those which expose them to the greatest peril of sin and damnation. For they choose them, just because such pursuits flatter most their own inclinations, and give scope to their natural strength and their moral weakness. So Jonah, misliking a duty, which God gave him to fulfill, separated himself from His service, forfeited his past calling,

¹ S. Greg. Mor. v. 20.

² Not "לפני" but "לפני"; see Intro. p. 247.

³ Ps. cxxxix. 7, 9, 10.

⁴ 1v. 2.

⁵ S. John vi. 66.

⁶ S. Aug. in Ps. lxx.

⁷ Bourdaloue.

⁸ S. Matt. xix. 22.

⁹ from Lap.

¹⁰ S. John x. 27, 28.

Before
CHRIST
cir. 780.

and he found a ship going
to Tarshish: so he paid

the fare thereof, and went
down into it, to go with

Before
CHRIST
cir. 780.

lost, as far as in him lay, his place among "the goodly fellowship of the prophets," and, but for God's overtaking grace, would have ended his days among the disobedient. As in Holy Scripture, David stands alone of saints, who had been after their calling, bloodstained; as the penitent Robber stands alone converted in death; as S. Peter stands singly, recalled after denying his Lord; so Jonah stands, the one Prophet, who, having obeyed and then rebelled, was constrained by the overpowering Providence and love of God, to return and serve Him.

"Being a Prophet, Jonah could not be ignorant of the mind of God, that, according to His great Wisdom and His unsearchable judgments and His untraceable and incomprehensible ways, He, through the threat, was providing for the Ninevites that they should not suffer the things threatened. To think that Jonah hoped to hide himself in the sea and elude by flight the great Eye of God, were altogether absurd and ignorant, which should not be believed, I say not of a prophet, but of no other sensible person who had any moderate knowledge of God and His supreme power. Jonah knew all this better than any one, that, planning his flight, he changed his place, but did not flee God. For this could no man do, either by hiding himself in the bosom of the earth or depths of the sea or ascending (if possible) with wings into the air, or entering the lowest hell, or encircled with thick clouds, or taking any other counsel to secure his flight. This, above all things and alone, can neither be escaped nor resisted, God. When He willeth to hold and grasp in His Hand, He overtaketh the swift, bafflETH the intelligent, overthroweth the strong, boweth the lofty, tameth rashness, subdueth might. He who threatened to others the mighty Hand of God, was not himself ignorant of nor thought to flee, God. Let us not believe this. But since he saw the fall of Israel and perceived that the prophetic grace would pass over to the Gentiles, he withdrew himself from the office of preaching, and put off the command." "The Prophet knoweth, the Holy Spirit teaching him, that the repentance of the Gentiles is the ruin of the Jews. A lover then of his country, he does not so much envy the deliverance of Nineveh, as will that his own country should not perish.—Seeing too that his fellow-prophets are

sent to the lost sheep of the house of Israel, to excite the people to repentance, and that Balaam the soothsayer too prophesied of the salvation of Israel, he grieveth that he alone is chosen to be sent to the Assyrians, the enemies of Israel, and to that greatest city of the enemies where was idolatry and ignorance of God. Yet more he feared lest they, on occasion of his preaching, being converted to repentance, Israel should be wholly forsaken. For he knew by the same Spirit whereby the preaching to the Gentiles was entrusted to him, that the house of Israel would then perish; and he feared that what was at one time to be, should take place in his own time." "The flight of the Prophet may also be referred to that of man in general who, despising the commands of God, departed from Him and gave himself to the world, where subsequently, through the storms of ill and the wreck of the whole world raging against him, he was compelled to feel the Presence of God, and to return to Him Whom he had fled. Whence we understand, that those things also which men think for their good, when against the Will of God, are turned to destruction; and help not only does not benefit those to whom it is given, but those too who give it, are alike crushed. As we read that Egypt was conquered by the Assyrians, because it helped Israel against the Will of God. The ship is imperilled which had received the imperilled; a tempest arises in a calm; nothing is secure, when God is against us."

Tarshish, named after one of the sons of Javan¹, was an ancient merchant-city of Spain, once proverbial for its wealth², which supplied Judæa with silver³, Tyre with *all manner of riches*, with iron also, tin, lead⁴. It was known to the Greeks and Romans, as (with a harder pronunciation) Tartessus; but in our first century, it had either ceased to be, or was known under some other name⁵. Ships destined for a voyage, at that time, so long, and built for carrying merchandise, were naturally among the largest then constructed. *Ships of Tarshish* corresponded to the "East-Indiamen" which some of us remember. The breaking of *ships of Tarshish by the East Wind*⁶ is, on account of their size and general safety, instanced as a special token of the interposition of God.

And went down to Joppa. Joppa, now Jaffa, was the one well-known port of Israel on the

¹ S. Greg. Naz. Apol. pro fuga, prope fin.

² S. Jer. on Jon. i. 3.

³ Id. on i. 4.

⁴ Ps. lxxii. 10. Strabo iii. 2. 14.

⁵ Ezek. xxvii. 12, 25.

⁶ Gen. x. 4.

⁷ Jer. x. 9.

¹ Pliny (iii. 3) speaks of Carteia as so called by the Greeks; in iv. 36, he identifies Gades, the Carthaginian Gadir, with the Roman Tartessus. Strabo says, "some call the present Karteia, Tartessus." (l. c.)

² Ps. xlviii. 7.

Before
CHRIST
cir. 780.

them unto Tarshish 'from
the presence of the LORD.

'Gen. 4. 10. Job 1. 12. & 2. 7.

Mediterranean. Thither the cedars were brought from Lebanon for both the first and second temple¹. Simon the Maccabee "took it again for a haven, and made an entrance to the isles of the sea." It was subsequently destroyed by the Romans, as a pirate-haven². At a later time, all describe it as an unsafe haven. Perhaps the shore changed, since the rings, to which Andromeda was fabled to have been fastened, and which probably were once used to moor vessels, were high above the sea. Perhaps, like the Channel Islands, the navigation was safe to those who knew the coast, unsafe to others. To this port Jonah went down from his native country, the mountain district of Zabulon. Perhaps it was not at this time in the hands of Israel. At least, the sailors were heathen. He went down, as the man who fell among the thieves, is said to have gone down from Jerusalem to Jericho³. He went down from the place which God honored by His Presence and protection.

And he paid the fare thereof. Jonah describes circumstantially, how he took every step to his end. He went down, found a strong-built ship going whither he wished, paid his fare, embarked. He seemed now to have done all. He had severed himself from the country where his office lay. He had no further step to take. Winds and waves would do the rest. He had but to be still. He went, only to be brought back again.

"Sin brings our soul into much senselessness. For as those overtaken by heaviness of head and drunkenness, are borne on simply and at random, and, be there pit or precipice or whatever else below them, they fall into it unawares; so too, they who fall into sin, intoxicated by their desire of the object, know not what they do, see nothing before them, present or future. Tell me, Fleest thou the Lord? Wait then a little, and thou shalt learn from the event, that thou canst not escape the hands of His servant, the sea. For as soon as he embarked, it too roused its waves and raised them up on high; and as a faithful servant, finding her fellow-slave stealing some of his master's property, ceases not from giving endless trouble to those who take him in, until she recover him, so too the sea, finding and recognizing her fellow-servant, harasses the sailors unceasingly, raging, roaring, not dragging them to a tribunal but threatening to sink the vessel with all its men, unless they restore to her, her fellow-servant."

¹ 2 Chr. iii. 10, Ezr. ii. 7.

² 1 Macc. xiv. 5.

³ Jos. B. J. iii. 2. 3, and Strabo xvi. 2. 28.

4 ¶ But the LORD

Before
CHRIST
cir. 780.

† sent out a great wind

* Ps 107. 25.

† Heb. cast forth.

"The sinner arises, because, will he, nill he, toil he must. If he shrinks from the way of God, because it is hard, he may not yet be idle. There is the way of ambition, of covetousness, of pleasure, to be trodden, which certainly are far harder. 'We wearied ourselves', say the wicked, 'in the way of wickedness and destruction, yea, we have gone through deserts where there lay no way; but the way of the Lord we have not known.' Jonah would not arise, to go to Nineveh at God's command; yet he must needs arise, to flee to Tarshish from before the Presence of God. What good can he have who fleeth the Good? what light, who willingly forsaketh the Light? He goes down to Joppa. Wherever thou turnest, if thou depart from the Will of God, thou goest down.—Whatever glory, riches, power, honors, thou gaineest, thou risest not a whit; the more thou advancest, while turned from God, the deeper and deeper thou goest down.—Yet all these things are not had, without paying the price. At a price and with toil, he obtains what he desires; he receives nothing gratis, but, at great price purchases to himself storms, griefs, peril. There arises a great tempest in the sea, when various contradictory passions arise in the heart of the sinner, which take from him all tranquillity and joy. There is a tempest in the sea, when God sends strong and dangerous disease, whereby the frame is in peril of being broken. There is a tempest in the sea, when, thro' rivals or competitors for the same pleasures, or the injured, or the civil magistrate, his guilt is discovered, he is laden with infamy and odium, punished, withheld from his wonted pleasures. ⁴ They who go down to the sea of this world, and do business in mighty waters—their soul melteth away because of trouble; they reel to and fro and stagger like a drunken man, and all their wisdom is swallowed up."

4. But [And] the Lord sent out [lit. cast along]. Jonah had done his all. Now God's part began. This He expresses by the word, And. Jonah took his measures, and now God takes His. He had let him have his way, as He often deals with those who rebel against Him. He lets them have their way up to a certain point. He waits, in the tranquillity of His Almightyness, until they have completed their preparations; and then, when man has ended, He begins, that man may see the more that it is His doing. ⁵ He

⁴ 8. Luke x. 30.

⁵ 8. Chrys. Hom. 5. de Poenit. n. 3. T. ii. p. 312.

⁶ Rib. ⁷ Wisd. 7. 7. ⁸ Ps. cvii. 23-7. ⁹ Lap.

Before
CHRIST
cir. 780.

† Heb. *thought to be broken.*

into the sea, and there was a mighty tempest in the sea, so that the ship was like to be broken.

5 Then the mariners were afraid, and cried every man unto his god,

takes those who flee from Him in their flight, the wise in their counsels, sinners in their conceits and sins, and draws them back to Himself and compels them to return. Jonah thought to find rest in the sea, and lo! a tempest." Probably, God summoned back Jonah, as soon as he had completed all on his part, and sent the tempest, soon after he left the shore. At least, such tempests often swept along that shore, and were known by their own special name, like the Euroclydon off Crete. Jonah too alone had gone down below deck to sleep, and when the storm came, the mariners thought it possible to put back. Josephus says of that shore, "Joppa having by nature no haven, for it ends in a rough shore, mostly abrupt, but for a short space having projections, i. e. deep rocks and cliffs advancing into the sea, inclining on either side toward each other (where the traces of the chains of Andromeda yet shewn accredit the antiquity of the fable,) and the North wind beating right on the shore, and dashing the high waves against the rocks which receive them, makes the station there a harborless sea. As those from Joppa were tossing here, a strong wind (called by those who sail here, the black North wind) falls upon them at daybreak, dashing straightway some of the ships against each other, some against the rocks, and some, forcing their way against the waves to the open sea, (for they fear the rocky shore—) the breakers towering above them, sank."

The ship was like [lit. thought] to be broken. Perhaps Jonah means by this very vivid image to exhibit the more his own dullness. He ascribes, as it were, to the ship a sense of its own danger, as she heaved and rolled and creaked and quivered under the weight of the storm which lay on her, and her masts groaned, and her yard-arms shivered. To the awakened conscience everything seems to have been alive to God's displeasure, except itself.

5. And cried, every man unto his God. They did what they could. "2 Not knowing the truth, they yet know of a Providence,

1 B. J. iii. 9. 3. In the Ant. xv. 9. 8. he says that Herod made the port of Cassarea, "between Dora [in Manasseh] and Joppa, small towns on the sea-shore, with bad harborage, on account of the strong blasts from the South-West, which, accumulating

and cast forth the wares that were in the ship into the sea, to lighten it of them. But Jonah was gone down into the sides of the ship; and he lay, and was fast asleep.

Before
CHRIST
cir. 780.

1 So Acts 27. 18, 19, 38.

11 Sam. 24. 3.

and, amid religious error, know that there is an Object of reverence." In ignorance they had received one who offended God. And now God, *Whom they ignorantly worshipped*, while they cried to the gods, who, they thought, disposed of them, heard them. They escaped with the loss of their wares, but God saved their lives and revealed Himself to them. God hears ignorant prayer, when ignorance is not wilful and sin.

To lighten it of them, lit. to lighten from against them, to lighten what was so much against them, what so oppressed them. "2 They thought that the ship was weighed down by its wonted lading, and they knew not that the whole weight was that of the fugitive Prophet." "4 *The sailors cast forth their wares, but the ship was not lightened.* For the whole weight still remained, the body of the Prophet, that heavy burden, not from the nature of the body, but from the burden of sin. For nothing is so onerous and heavy as sin and disobedience. Whence also Zechariah⁵ represented it under the image of lead. And David, describing its nature, said⁶, *my wickednesses are gone over my head; as a heavy burden they are too heavy for me.* And Christ cried aloud to those who lived in many sins⁷, *Come unto Me, all ye that labor and are heavy-laden, and I will refresh you.*"

Jonah was gone down, probably before the beginning of the storm, not simply before the lightening of the vessel. He could hardly have fallen asleep then. A heathen ship was a strange place for a prophet of God, not as a prophet, but as a fugitive; and so, probably, ashamed of what he had completed, he had withdrawn from sight and notice. He did not embolden himself in his sin, but shrank into himself. The conscience most commonly awakes, when the sin is done. It stands aghast as itself; but Satan, if he can, cuts off its retreat. Jonah had no retreat now, unless God had made one.

And was fast asleep. The journey to Joppa had been long and hurried; he had fled. Sorrow and remorse completed what fatigue

the sea-sand on the shore, admit of no quiet moorage, but merchants must mostly ride at anchor out at sea."

4 Chrys. lb.

5 Ps. xxxviii. 4.

6 Jer.

7 Acts xvii. 23.

8 Matt. xi. 28.

Before
CHRIST
cir. 780.

6 So the shipmaster
came to him, and said unto
him, What meanest thou,
O sleeper? arise, ¹call
upon thy God, ¹if so be

* Ps. 107. 28.

¹ Joel 2. 14.

began. Perhaps he had given himself up to sleep, to dull his conscience. For it is said, *he lay down and was fast asleep*. Grief produces sleep; whence it is said of the Apostles in the night before the Lord's Passion, when *Jesus rose up from prayer and was come to His disciples, He found them sleeping for sorrow*¹. "² Jonah slept heavily. Deep was the sleep, but it was not of pleasure but of grief; not of heartlessness, but of heavy-heartedness. For well-disposed servants soon feel their sins, as did he. For when the sin has been done, then he knows its frightfulness. For such is sin. When born, it awakens pangs in the soul which bare it, contrary to the law of our nature. For so soon as we are born, we end the travail-pangs; but sin, so soon as born, rends with pangs the thoughts which conceived it." Jonah was in a deep sleep, a sleep by which he was fast held and bound³; a sleep as deep as that from which Sisera never woke⁴. Had God allowed the ship to sink, the memory of Jonah would have been that of the fugitive prophet. As it is, his deep sleep stands as an image of the lethargy of sin. "⁵ This most deep sleep of Jonah signifies a man torpid and slumbering in error, to whom it sufficed not to flee from the face of God, but his mind, drowned in a stupor and not knowing the displeasure of God, lies asleep, steeped in security."

6. *What meanest thou?* or rather, *what aileth thee?* [lit. *what is to thee?*] The shipmaster speaks of it (as it was) as a sort of disease, that he should be thus asleep in the common peril. *The shipmaster*, charged, as he by office was, with the common weal of those on board, would, in the common peril, have one common prayer. It was the Prophet's office to call the heathen to prayers and to calling upon God. God reproved the Scribes and Pharisees by the mouth of the children who cried *Hosanna*⁶; Jonah by the shipmaster; David by Abigail⁷; Naaman by his servants. Now too he reproves worldly priests by the devotion of laymen, sceptic intellect by the simplicity of faith.

If so be that God will think upon us, [lit. *for us*] i. e. for good; as David says⁸, *I am poor and needy, the Lord thinketh upon* [lit. *for*] *me*. Their calling upon their own gods had failed them. Perhaps the shipmaster had seen

¹ S. Luke xxii. 45.

² S. Chrys. Ib.

³ The Hebrew form is passive, נרדם.

⁴ The same word is used Judg. iv. 21. ⁵ S. Jer.

that God will think upon
us, that we perish not.

Before
CHRIST
cir. 780.

7 And they said every⁹
one to his fellow, Come,
and let us¹⁰ cast lots, that

Josh. 7. 14, 16.
1 Sam. 10. 20,
21. & 14. 41, 42.
Prov. 16. 33.
Acts 1. 20.

something special about Jonah, his manner, or his prophet's garb. He does not only call Jonah's God, *thy God*, as Darius says to Daniel *thy God*⁹, but also *the God*, acknowledging the God Whom Jonah worshiped, to be *the God*. It is not any heathen prayer which he asks Jonah to offer. It is the prayer of the creature in its need to God Who can help; but knowing its own ill-desert, and the separation between itself and God, it knows not whether He will help it. So David says¹⁰, *Remember not the sins of my youth nor my transgressions; according to Thy mercy remember Thou me for Thy goodness' sake, O Lord*.

"¹¹ The shipmaster knew from experience, that it was no common storm, that the surges were an infliction borne down from God, and above human skill, and that there was no good in the master's skill. For the state of things needed another Master Who ordereth the heavens, and craved the guidance from on high. So then they too left oars, sails, cables, gave their hands rest from rowing, and stretched them to heaven and called on God."

7. *Come, and let us cast lots*. Jonah too had probably prayed, and his prayers too were not heard. Probably, too, the storm had some unusual character about it, the suddenness with which it burst upon them, its violence, the quarter whence it came, its whirlwind force. "¹² They knew the nature of the sea, and, as experienced sailors, were acquainted with the character of wind and storm, and had these waves been such as they had known before, they would never have sought by lot for the author of the threatened wreck, or, by a thing uncertain, sought to escape certain peril." God, Who sent the storm to arrest Jonah and to cause him to be cast into the sea, provided that its character should set the mariners on divining, why it came. Even when working great miracles, God brings about, through man, all the fore-running events, all but the last act, in which He puts forth His might. As, in His people, he directed the lot to fall on Achan or on Jonathan, so here He overruled the lots of the heathen sailors to accomplish His end. "¹³ We must not, on this precedent, forthwith trust in lots, or unite with this testimony that from the Acts of the Apostles, when Matthias

⁹ S. Matt. xxi. 15.

¹¹ 1 Sam. xxv. 32-34.

¹⁰ Ps. xl. 17.

¹² Dan. vi. 20.

¹³ Ps. xxv. 7.

Before
CHRIST
cir. 780.

we may know for whose
cause this evil *is* upon us.
So they cast lots, and the
lot fell upon Jonah.

8 Then said they unto
him, "Tell us, we pray

* Josh. 7. 19.
1 Sam. 14. 43.

was by lot elected to the Apostolate, since the privileges of individuals cannot form a common law." "Lots," according to the ends for which they were cast, were¹ for i) dividing; ii) consulting; iii) divining. i.) The lot for dividing is not wrong if not used, 1) "without any necessity; for this would be to tempt God:" 2) "if² in case of necessity, not without reverence of God, as if Holy Scripture were used for an earthly end," as in determining any secular matter by opening the Bible³: 3) for objects which ought to be decided otherwise, (as, an office ought to be given to the fittest:) 4) in dependence upon any other than God. ⁴ *The lot is cast into the lap, but the whole disposing of it is the Lord's.* So then they are lawful ⁵ in secular things which cannot otherwise be conveniently distributed," or ⁶ "when there is no apparent reason why, in any advantage or disadvantage, one should be preferred to another." S. Augustine even allows⁷ that, in a time of plague or persecution, the lot might be cast to decide who should remain to administer the Sacraments to the people, lest, on the one side, all should be taken away, or, on the other, the Church be deserted. ii. The lot for consulting, i. e. to decide what one should do, is wrong, unless in a matter of mere indifference, or under inspiration of God, or in some extreme necessity where all human means fail. iii. The lot for divining, i. e. to learn truth, whether of things present or future, of which we can have no human knowledge, is wrong, except by direct inspiration of God. For it is either to tempt God Who has not promised so to reveal things, or, against God, to seek superhuman knowledge by ways unsanctioned by Him. Satan may readily mix himself unknown in such enquiries, as in mesmerism. Forbidden ground is his own province.

God overruled the lot in the case of Jonah, as He did the sign which the Philistines sought. ⁸ "He made the heifers take the way to Bethshemesh, that the Philistines might know that the plague came to them, not by chance, but from Himself." ⁹ "The

Before
CHRIST
cir. 780.

thee, for whose cause this
evil *is* upon us; What *is*
thine occupation? and
whence comest thou? what
is thy country? and of
what people *art* thou?

fugitive (Jonah) was taken by lot, not by any virtue of the lots, especially the lots of heathen, but by the Will of Him Who guided the uncertain lots." ¹⁰ "The lot betrayed the culprit. Yet not even thus did they cast him over; but, even while such a tumult and storm lay on them, they held, as it were, a court in the vessel, as though in entire peace, and allowed him a hearing and defence, and sifted everything accurately, as men who were to give account of their judgment. Hear them sifting all as in a court.—The roaring sea accused him; the lot convicted and witnessed against him, yet not even thus did they pronounce against him—until the accused should be the accuser of his own sin. The sailors, uneducated, untaught, imitated the good order of courts. When the sea scarce allowed them to breathe, whence such forethought about the Prophet? By the disposal of God. For God by all this instructed the Prophet to be humane and mild, all but saying aloud to him; 'Imitate these un-instructed sailors. They think not lightly of one soul, nor are unsparing as to one body, thine own. But thou, for thy part, gavest up a whole city with so many myriads. They, discovering thee to be the cause of the evils which befell them, did not even thus hurry to condemn thee. Thou, having nothing whereof to accuse the Ninevites, didst sink and destroy them. Thou, when I bade thee go and by thy preaching call them to repentance, obeyedst not; these, untaught, do all, compass all, in order to recover thee, already condemned, from punishment.'¹¹

8. *Tell us, for whose cause* [lit. *for what to whom.*] It may be that they thought that Jonah had been guilty toward some other. The lot had pointed him out. The mariners, still fearing to do wrong, ask him thronged questions, to know why the anger of God followed him; *what hast thou done to whom? what thine occupation?* i. e. either his ordinary occupation, whether it was displeasing to God? or this particular *business* in which he was engaged, and for which he was come on board. Questions so thronged have been ad-

¹ Aquin. 2. 2. q. 95. art. 8.

² Aquin. l. c.

³ From S. Aug. Ep. 55. ad Inqula. Januar.

⁴ Prov. xvi. 33.

⁵ Less. de justit. &c. li. 43. Dub. 9. L.

⁶ Id. quoting S. Aug. de doctr. Xt. i. 28. "If any have a superfluity which ought to be given to such as have not, and cannot be given to two, and two

come to you, of whom neither is to be preferred to the other from want or any urgent necessity, you cannot do anything more just than choose by lot, to which that should be given which cannot be given to both." also in Aquin. l. c.

⁷ Ep. 228. ad Honorat. n. 12.

⁸ Jer.

⁹ Lap.

¹⁰ S. Chrys. Ib. p. 313.

Before
CHRIST
cir. 780.

Or,
JEHOVAH.
* Ps. 140. 6.
Acts. 17. 24.

9 And he said unto them, I am an Hebrew; and I fear || the LORD, the God of heaven, * which hath made the sea and the dry land.

10 Then were the men

† exceedingly afraid, and said unto him, Why hast thou done this? For the men knew that he fled from the presence of the LORD, because he had told them.

Before
CHRIST
cir. 780.

† Heb. with
great fear.

mired in human poetry, S. Jerome says. For it is true to nature. They think that some one of them will draw forth the answer which they wish. It may be that they thought that his country, or people, or parents, were under the displeasure of God. But perhaps, more naturally, they wished to "know all about him," as men say. These questions must have gone home to Jonah's conscience. *What is thy business?* The office of Prophet which he had left. *Whence comest thou?* From standing before God, as His minister. *What thy country?* of what people art thou? The people of God, whom he had quitted for heathen; not to win them to God, as He commanded; but, not knowing what they did, to abet him in his flight.

What is thine occupation? They should ask themselves, who have Jonah's office to speak in the name of God, and preach repentance. "What should be thy business, who hast consecrated thyself wholly to God, whom God has loaded with daily benefits? who approachest to Him as to a Friend? *What is thy business?* To live for God, to despise the things of earth, to behold the things of Heaven," to lead others heavenward.

Jonah answers simply the central point to which all these questions tended;

9. *I am an Hebrew.* This was the name by which Israel was known to foreigners. It is used in the Old Testament, only when they are spoken of by foreigners, or speak of themselves to foreigners, or when the sacred writers mention them in contrast with foreigners¹. So Joseph spoke of his land², and the Hebrew midwives³, and Moses' sister⁴, and God in His commission to Moses⁵ as to Pharaoh, and Moses in fulfilling it⁶. They had the name, as having passed the river Euphrates, "emigrants." The title might serve to remind themselves, that they were *strangers and pilgrims*⁷, whose fathers had left their home at God's command and for God, "passers by, through this world to death, and through death to immortality."

And I fear the Lord, i. e. I am a worshiper

of Him, most commonly, one who habitually stands in awe of Him, and so one who stands in awe of sin too. For none really fear God, none fear Him as sons, who do not fear Him in act. To be afraid of God is not to fear Him. To be afraid of God keeps men away from God; to fear God draws them to Him. Here, however, Jonah probably meant to tell them, that the Object of his fear and worship was the One Self-existing God, He Who alone IS, Who made all things, in Whose hands are all things. He had told them before, that he had fled from being before the LORD. They had not thought anything of this, for they thought of the LORD, only as the God of the Jews. Now he adds, that He, Whose service he had thus forsaken, was the God of heaven, Who made the sea and dry land, that sea, whose raging terrified them and threatened their lives. The title, *the God of heaven*, asserts the doctrine of the creation of the heavens by God, and His supremacy. Hence Abraham uses it to his servant¹⁰, and Jonah to the heathen mariners, and Daniel to Nebuchadnezzar¹¹; and Cyrus in acknowledging God in his proclamation¹². After his example, it is used in the decrees of Darius¹³ and Artaxerxes¹⁴, and the returned exiles use it in giving account of their building the temple to the Governor¹⁵. Perhaps, from the habit of intercourse with the heathen, it is used once by Daniel¹⁶ and by Nehemiah¹⁷. Melchisedek, not perhaps being acquainted with the special name, the LORD, blessed Abraham in the Name of God, the Possessor or Creator of heaven and earth¹⁸, i. e. of all that is. Jonah, by using it, at once taught the sailors that there is One Lord of all, and why this evil had fallen on them, because they had with them himself, the renegade servant of God. "When Jonah said this, he indeed feared God and repented of his sin. If he lost filial fear by fleeing and disobeying, he recovered it by repentance."

10. *Then were the men exceedingly afraid.* Before, they had feared the tempest and the loss of their lives. Now they feared God. They feared, not the creature but the Creator. They knew that what they had feared

¹ Sanch.

² Gen. xl. 15.

³ Ib. ii. 7.

⁴ Ib. v. 3.

⁵ In all 32 times in the O. T.

⁶ Ex. i. 19.

⁷ Ib. iii. 18, vii. 16. ix. 1.

⁸ Heb. xl. 13.

⁹ Lap.

¹⁰ Gen. xxiv. 7.

¹¹ 2 Chr. xxxvi. 23, Ezr. i. 2.

¹² Ezr. vi. 9. 10.

¹³ Ib. vii. 12, 21, 23.

¹⁴ Ib. v. 11, 12.

¹⁵ I. 4, 5, ii. 4, 20.

¹⁶ Dan. ii. 37, 44.

¹⁷ Ezr. vi. 9. 10.

¹⁸ Ib. v. 11, 12.

¹⁹ Gen. xiv. 19.

²⁰ Dion.

Before
CHRIST
cir. 780.

11 ¶ Then said they
unto him, What shall we
do unto thee that the sea
|| may be calm unto us?
for the sea || † wrought,
and was tempestuous.

† Heb. may be
silent from us.
| Or, grew more
and more tem-
pestuous.
† Heb. went.

12 And he said unto

was the doing of His Almightiness. They felt how awful a thing it was to be in His Hands. Such fear is the beginning of conversion, when men turn from dwelling on the distresses which surround them, to God Who sent them.

Why hast thou done this? They are words of amazement and wonder. Why hast thou not obeyed so great a God, and how thoughtest thou to escape the hand of the Creator? "What is the mystery of thy flight? Why did one, who feared God and had revelations from God, flee, sooner than go to fulfill them? Why did the worshiper of the One true God depart from his God?" "A servant flee from his Lord, a son from his father, man from his God!" The inconsistency of believers is the marvel of the young Christian, the repulsion of those without, the hardening of the unbeliever. If men really believed in eternity, how could they be thus immersed in things of time? If they believed in hell, how could they so hurry thither? If they believed that God died for them, how could they so requite Him? Faith without love, knowledge without obedience, conscious dependence and rebellion, to be favored by God yet to despise His favor, are the strangest marvels of this mysterious world. All nature seems to cry out to and against the unfaithful Christian, *why hast thou done this?* And what a *why* it is! A scoffer has lately said truly, "A vowed scepticism cannot do a tenth part of the injury to practical faith, that the constant spectacle of the huge mass of worldly unreal belief does." It is nothing strange, that the world or unsanctified intellect should reject the Gospel. It is a thing of course, unless it be converted. But, to know, to believe, and to disobey! To disobey God, in the name of God. To propose to halve the living Gospel, as the woman who had killed her child¹, and to think that the poor quivering remnants would be the living Gospel any more! As though the Will of God might, like those lower forms of His animal creation, be divided endlessly, and, keep what fragments we will, it would still be a living whole, a vessel of His Spirit! Such unrealities and inconsistencies would be a sore trial of faith, had not Jesus, Who

them, "Take me up, and cast me forth into the sea, so shall the sea be calm unto you: for I know that for my sake this great tempest is upon you.

Before
CHRIST
cir. 780.

† John 11. 50.

⁵ knew what is in man, forewarned us that it should be so. The scandals against the Gospel, so contrary to all human opinion, are but a testimony the more to the Divine knowledge of the Redeemer.

11. *What shall we do unto thee?* They knew him to be a prophet; they ask him the mind of his God. The lots had marked out Jonah as the cause of the storm; Jonah had himself admitted it, and that the storm was for his cause, and came from his God. "Great was he who fled, greater He Who required him. They dare not give him up; they cannot conceal him. They blame the fault; they confess their fear; they ask him the remedy, who was the author of the sin. If it was faulty to receive thee, what can we do, that God should not be angered? It is thine to direct; ours, to obey."

The sea wrought and was tempestuous, lit. *was going and whirling*. It was not only increasingly tempestuous, but, like a thing alive and obeying its Master's Will, it was holding on its course, its wild waves tossing themselves, and marching on like battalions, marshalled, arrayed for the end for which they were sent, pursuing and demanding the runaway slave of God. "It was going, as it was bidden; it was going to avenge its Lord; it was going, pursuing the fugitive Prophet. It was swelling every moment, and, as though the sailors were too tardy, was rising in yet greater surges, shewing that the vengeance of the Creator admitted not of delay."

12. *Take me up, and cast me into the sea.* Neither might Jonah have said this, nor might the sailors have obeyed it, without the command of God. Jonah might will alone to perish, who had alone offended; but, without the command of God, the Giver of life, neither Jonah nor the sailors might dispose of the life of Jonah. But God willed that Jonah should be cast into the sea, whither he had gone for refuge, that⁶ *wherever* he had sinned, by the same also he might be punished as a man; and, as a Prophet, that he might, in his three days' burial, prefigure Him Who, after His Resurrection, should convert, not Nineveh, but the world, the cry of whose wickedness went up to God.

For I know that for my sake. "In that he

¹ Dion.

² In the Times.

³ S. Jer.

⁴ 1 Kings iii. 26.

⁵ S. John ii. 25

⁶ Wisd. xi. 16.

⁷ Alb. M.

Before
CHRIST
cir. 780.

† Heb. *digged*.
* Prov. 21. 30.

13 Nevertheless the men
† rowed hard to bring it to
the land; * but they could
not: for the sea wrought,
and was tempestuous
against them.

says, *I know*, he marks that he had a revelation; in that he says, *this great storm*, he marks the need which lay on those who cast him into the sea."

13. *The men rowed hard*, lit. *dug*. The word, like our "ploughed the main," describes the great efforts which they made. Amid the violence of the storm, they had furl'd their sails. These were worse than useless. The wind was off shore, since by rowing alone they hoped to get back to it. They put their oars well and firmly in the sea, and turned up the water, as men turn up earth by digging. But in vain! God willed it not. The sea went on its way, as before. In the description of the deluge, it is repeated, *'the waters increased and bare up the ark, and it was lifted up above the earth; the waters increased greatly upon the earth; and the ark went upon the face of the waters*. The waters raged and swelled, drowned the whole world, yet only bore up the ark, as a steed bears its rider: man was still, the waters obeyed. In this tempest, on the contrary, man strove, but, instead of the peace of the ark, the burden is, the violence of the tempest; *the sea wrought and was tempestuous against them*. "2 The Prophet had pronounced sentence against himself, but they would not lay hands upon him, striving hard to get back to land, and escape the risk of bloodshed, willing to lose life rather than cause its loss. O what a change was there. The people who had served God, said, Crucify Him, Crucify Him! These are bidden to put to death; the sea rageth; the tempest commandeth; and they are careless as to their own safety, while anxious about another's."

14. *Wherefore [And] they cried unto the Lord*, they cried no more each man to his god, but to the one God, Whom Jonah had made known to them; and to Him they cried with an earnest, submissive, cry, repeating the words of beseeching, as men, do in great earnestness; *we beseech Thee, O Lord, let us not, we beseech Thee, perish for the life of this man* (i. e. as a penalty for taking it, as it is said, *we will slay him for the life of his brother, and, life for life*.) They seem to have known what is said, *your blood of your lives will I*

Before
CHRIST
cir. 780.

14 Wherefore they cried
unto the LORD, and said,
We beseech thee, O LORD,
we beseech thee, let us not
perish for this man's life,
and * lay not upon us in-

* Deut. 21. 8.

require; at the hand of every beast will I require it and at the hand of man; at the hand of every man's brother will I require the life of man.

Whoso sheddeth man's blood, by man shall his blood be shed; for in the image of God made He man. "2 Do not these words of the sailors seem to us to be the confession of Pilate, who washed his hands, and said, *I am clean from the blood of this Man?* The Gentiles would not that Christ should perish; they protest that His Blood is innocent."

And lay not upon us innocent blood; innocent as to them, although, as to this thing, guilty before God, and yet, as to God also, more innocent, they would think, than they. For, strange as was this one disobedience, *their whole life, they now knew, was disobedience to God; his, but one act in a life of obedience.* If God so punishes one sin of the holy, *where shall the ungodly and sinner appear?* Terrible to the awakened conscience are God's chastenings on some (as it seems) single offence of those whom He loves.

For *Thou, Lord, [Who knowest the hearts of all men,] hast done, as it pleased Thee.* Wonderful, concise, confession of faith in these new converts! Psalmists said it *7, Whatsoever God willeth, that doeth He in heaven and in earth, in the sea and in all deep places.* But these had but just known God, and they resolve the whole mystery of man's agency and God's Providence into the three simple words *8, as [Thou] willest [Thou] didst.* "2 That we took him aboard, that the storm ariseth, that the winds rage, that the billows lift themselves, that the fugitive is betrayed by the lot, that he points out what is to be done, it is of Thy Will, O Lord." "2 The tempest itself speaketh, that *Thou, Lord, hast done as Thou willest.* Thy Will is fulfilled by our hands." "3 (I serve the counsel of God, that, of his own will, not by violence or by necessity, should he be cast into the sea. For the casting of Jonah into the sea signified the entrance of Christ into the bitterness of the Passion, which He took upon Himself of His own Will, not of necessity. *10 He was offered up, and He willingly submitted Himself.* And as those who sailed with Jonah were delivered, so the faithful in the Passion of Christ. *11 If ye seek Me, let these go their way, that the saying might be fulfilled which*

¹ Gen. vii. 17, 18.

² 2 Sam. xiv. 7.

³ Gen. ix. 5, 6.

⁴ S. Jer.

⁵ Deut. xix. 21.

⁶ 1 S. Pet. iv. 18.

⁷ Ps. cxv. 6, cxv. 3.

⁸ Alb. M.

⁹ 1 S. Pet. iv. 18.

¹⁰ 1 S. Pet. iv. 18.

¹¹ 1 S. Pet. iv. 18.

¹² Ps. cxv. 6, cxv. 3.

¹³ Alb. M.

¹⁴ 1 S. Pet. iv. 18.

¹⁵ 1 S. Pet. iv. 18.

Before
CHRIST
cir. 780.

* Pa. 115. 3.

* Pa. 89. 9.
Luke 8. 24.
† Heb. stood.

* Mark 4. 41.
Acts 5. 11.

nocent blood: for thou, O LORD, 'hast done as it pleased thee.

15 So they took up Jonah, and cast him forth into the sea: 'and the sea † ceased from her raging.

16 Then the men "feared the LORD exceedingly, and

† offered a sacrifice unto the LORD, and made

VOWS.

17 ¶ Now the LORD had prepared a great fish to swallow up Jonah. And

* Jonah was in the † belly of the fish three days and three nights.

Before
CHRIST
cir. 780.

† Heb. sacrificed a sacrifice unto the LORD, and vowed vows.

* Matt. 12. 40.
& 16. 4.
Luke 11. 30.
† Heb. bowels.

Jesus spake, Of them which Thou gavest Me, I have lost none."

15. They took up Jonah. "He does not say, 'laid hold on him', nor 'came upon him' but *lifted* him; as it were, bearing him with respect and honor, they cast him into the sea, not resisting, but yielding himself to their will."

The sea ceased [lit. stood] from his raging. Ordinarily, the waves still swell, when the wind has ceased. The sea, when it had received Jonah, was hushed at once, to shew that God alone raised and quelled it. It stood still, like a servant, when it had accomplished its mission. God, Who at all times saith to it, "Hitherto shalt thou come and no further, and here shall thy proud waves be stayed, now unseen, as afterwards in the Flesh, rebuked the winds and the sea, and there was a great calm." "If we consider the errors of the world before the Passion of Christ, and the conflicting blasts of divers doctrines, and the vessel, and the whole race of man, i. e. the creature of the Lord, imperilled, and, after His Passion, the tranquillity of faith and the peace of the world and the security of all things and the conversion to God, we shall see how, after Jonah was cast in, the sea stood from its raging." "Jonah, in the sea, a fugitive, shipwrecked, dead, saveth the tempest-tost vessel; he saveth the heathen, aforesaid tossed to and fro by the error of the world into divers opinions. And Hosea, Amos, Isaiah, Joel, who prophesied at the same time, could not amend the people in Judæa; whence it appeared that the breakers could not be calmed, save by the death of [Him typified by] the fugitive."

16. And the men feared the Lord with a great fear; because, from the tranquillity of the sea and the ceasing of the tempest, they saw that the Prophet's words were true. This great miracle completed the conversion of the mariners. God had removed all human cause of fear; and yet, in the same words as before, he says, *they feared a great fear*; but he adds, *the Lord*. It was the great fear, with which even the disciples of Jesus feared,

when they saw the miracles which He did, which made even Peter say, "Depart from me, for I am a sinful man, O Lord." Events full of wonder had thronged upon them; things beyond nature, and contrary to nature; things which betokened His Presence, Who had all things in His hands. They had seen wind and storm fulfilling His word⁵, and, forerunners of the fishermen of Galilee, knowing full well from their own experience that this was above nature, they felt a great awe of God. So He commanded His people, *Thou shalt fear the Lord thy God⁶, for thy good always⁷*.

And offered a sacrifice. Doubtless, as it was a large decked vessel and bound on a long voyage, they had live creatures on board, which they could offer in sacrifice. But this was not enough for their thankfulness; they vowed vows. They promised that they would do thereafter what they could not do then; "that they would never depart from Him Whom they had begun to worship." This was true love, not to be content with aught which they could do, but to stretch forward in thought to an abiding and enlarged obedience, as God should enable them. And so they were doubtless enrolled among the people of God, first-fruits from among the heathen, won to God Who overrules all things, through the disobedience and repentance of His Prophet. Perhaps, they were the first preachers among the heathen, and their account of their own wonderful deliverance prepared the way for Jonah's mission to Nineveh.

17. Now the Lord had [lit. And the Lord] prepared. Jonah (as appears from his thanksgiving) was not swallowed at once, but sank to the bottom of the sea, God preserving him in life there by miracle, as He did in the fish's belly. Then, when the sea-weed was twined around his head, and he seemed to be already buried till the sea should give up her dead, God prepared the fish to swallow Jonah. "God could as easily have kept Jonah alive in the sea as in the fish's belly, but, in order to prefigure the burial of the Lord, He willed him to be within the fish whose

¹ S. Jer.
² S. Matt. viii. 26.

* Job xxxviii. 11.
* S. Luke v. 8.

* Ps. cxlviii. 3.
† Is. 24.

* Deut. vi. 13.
* Dion.

Before
CHRIST
cir. 780.

CHAPTER II.

1 *The prayer of Jonah.* 10 *He is delivered from the fish.*

belly was as a grave." Jonah, does not say what fish it was; and our Lord too used a name, signifying only one of the very largest fish¹. Yet it were no greater miracle to create a fish which should swallow Jonah, than to preserve him alive when swallowed. "The infant is buried, as it were, in the womb of its mother; it cannot breathe, and yet, thus too, it liveth and is preserved, wonderfully nurtured by the will of God." He Who preserves the embryo in its living grave can maintain the life of man as easily without the outward air as with it. The same Divine Will preserves in being the whole creation, or creates it. The same Will of God keeps us in life by breathing this outward air, which preserved Jonah without it. How long will men think of God, as if He were man, of the Creator as if He were a creature, as though creation were but one intricate piece of machinery, which is to go on, ringing its regular changes until it shall be worn out, and God were shut up, as a sort of mainspring within it, Who might be allowed to be a primal Force, to set it in motion, but must not be allowed to vary what He has once made? "We must admit of the agency of God," say these men² when they would not in name be Atheists, "once in the beginning of things, but must allow of His interference as sparingly as may be." Most wise arrangement of the creature, if it were indeed the god of its God! Most considerate provision for the non-interference of its Maker, if it could but secure that He would not interfere with it for ever! Acute physical philosophy, which, by its omnipotent word, would undo the Acts of God! Heartless, senseless, sightless, world, which exists in God, is upheld by God, whose every breath is an effluence of God's love, and which yet sees Him not, thanks Him not, thinks it a greater thing to hold its own frail existence from some imagined law, than to be the object of the tender personal care of the Infinite God, Who is Love! Poor hoodwinked souls, which would extinguish for themselves the Light of the world, in order that it may not eclipse the rushlight of their own theory!

And Jonah was in the belly of the fish. The time that Jonah was in the fish's belly was a hidden prophecy. Jonah does not explain nor point it. He tells the fact, as Scripture is wont. Then he singles out one, the turning point in it. Doubtless in those three days and nights of darkness, Jonah, (like him who

Before
CHRIST
cir. 780.

THEN Jonah prayed unto
the LORD his God out
of the fish's belly,

after his conversion became S. Paul,) meditated much, repented much, sorrowed much, for the love of God, that he had ever offended God, purposed future obedience, adored God with wondering awe for His judgment and mercy. It was a narrow home, in which Jonah, by miracle, was not consumed; by miracle, breathed; by miracle, retained his senses in that fetid place. Jonah doubtless, repented, marvelled, adored, loved God. But, of all, God has singled out this one point, how, out of such a place, Jonah thanked God. As He delivered Paul and Silas from the prison, when they prayed with a loud voice to Him, so when Jonah, by inspiration of His Spirit, thanked Him, He delivered him. To thank God, only in order to obtain fresh gifts from Him, would be but a refined, hypocritical form of selfishness. Such a formal act would not be thanks at all. We thank God, because we love Him, because He is so infinitely Good, and so good to us, unworthy. Thanklessness shuts the door to His personal mercies to us, because it makes them the occasion of fresh sins of our's. Thankfulness sets God's essential Goodness free (so to speak) to be good to us. He can do what He delights in doing, be good to us, without our making His Goodness a source of harm to us. Thanking Him through His grace, we become fit vessels for larger graces. "Blessed he who, at every gift of grace, returns to Him in Whom is all fullness of graces; to Whom when we shew ourselves not ungrateful for gifts received, we make room in ourselves for grace, and become meet for receiving yet more." But Jonah's was that special character of thankfulness, which thanks God in the midst of calamities from which there was no human exit; and God set His seal on this sort of thankfulness, by annexing this deliverance, which has consecrated Jonah as an image of our Lord, to his wonderful act of thanksgiving.

II. 1. *Then [And] Jonah prayed*, i. e. when the three days and nights were passed, he uttered this devotion. The word *prayed* includes thanksgiving, not petition only. It is said of Hannah that she *prayed*³; but her canticle is all one thanksgiving without a single petition. In this thanksgiving Jonah says how his prayers had been heard, but prays no more. God had delivered him from the sea, and he thanks God, in the fish's belly, as undisturbed as in a Church or an oratory, secure that God, Who had done so

¹ See ab. Introd. p. 257.
² Westminster Review.

² S. Cyr.

³ S. Bern. Serm. 27. c. pessim. vit. in gratitud. i. 1142.

⁶ 1 Sam. ii. 1.

Before
CHRIST
cir. 780.

2 And said, I *cried || by
reason of mine affliction
unto the LORD, ^b and he
heard me; out of the belly
of || hell cried I, and thou
hearest my voice.

*Ps. 120. 1.
& 139. 1.
& 142. 1.
Lam. 3. 55, 56.
† Or, out of mine
affliction.
† Ps. 65. 2.
† Or, the grave.
Is. 14. 9.

Before
CHRIST
cir. 780.

3 *For thou hadst cast
me into the deep, in the
† midst of the seas; and
the floods compassed me
about: ^d all thy billows and
thy waves passed over me.

*Ps. 88. 6.
† Heb. heart.
*Ps. 42. 7.

much, would fulfill the rest. He called God, his God, Who had in so many ways shewn Himself his, by His revelations, by His inspirations, by His chastisements, and now by His mercy. "From these words, *Jonah prayed unto the Lord his God out of the fish's belly*, we perceive that, after he felt himself safe in the fish's belly, he despaired not of God's mercy."

2. *I cried by reason of mine affliction*, or, out of affliction which came to me. So the Psalmist thanked God in the same words, though in a different order²; *To the Lord in trouble to me I called, and He heard me*. He called, and God heard and answered. "He does not say, *I call*, but *I called*; he does not pray for the future, but gives thanks for the past." Strange cause of thankfulness this would seem to most faith, to be alive in such a grave; to abide there hour after hour, and day after day, in one unchanging darkness, carried to and fro helplessly, with no known escape from his fetid prison, except to death! Yet spiritual light shone on that depth of darkness. The voracious creature, which never opened his mouth save to destroy life, had swallowed him, to save it. "What looked like death, became safe-keeping," and so the Prophet who had fled to avoid doing the Will of God and to do his own, now willed to be borne about, he knew not whither, at the will, as it seemed, of the huge animal in which he lay, but in truth, whither God directed it, and he gave thanks. God had heard him. The first token of God's mercy was the earnest of the whole. God was dealing with him, was looking on him. It was enough.

Out of the belly of hell cried I. The deep waters were as a grave, and he was counted among the dead³. Death seemed so certain that it was all one as if he were in the womb of hell, not to be re-born to life until the last Day. So David said⁴, *The bands of death compassed me round about*; and, ⁵*Thou hast drawn my life out of hell*. The waters choked his speech; but he cried with a loud cry to God Who knew the heart. *I cried*; *Thou hearest*. The words vary only by a kindred letter⁶, *Shivva'ti, Shama'ta*. The real heart's-

cry to God according to the mind of God and His hearing are one, whether, for man's good, He seem at the time to hear or no.

"Not of the voice but of the heart is God the Hearer, as He is the Seer.—Do the ears of God wait for sound? How then could the prayer of Jonah from the inmost belly of the whale, through the bowels of so great a creature, out of the very bottomless depths, through so great a mass of waters, make its way to Heaven?" "Loud crying to God is not with the voice but with the heart. Many, silent with their lips, have cried aloud with their heart; many, noisy with their lips, could, with heart turned away, obtain nothing. If then thou criest, cry within, where God heareth." "Jonah cried aloud to God out of the fish's belly, out of the deep of the sea, out of the depths of disobedience; and his prayer reached to God, Who rescued him from the waves, brought him forth out of the vast creature, absolved him from the guilt. Let the sinner too cry aloud, whom, departing from God, the storm of desires overwhelmed, the malignant Enemy devoured, the waves of this present world sucked-under! Let him own that he is in the depth, that so his prayer may reach to God."

3. *For Thou hadst [didst] cast me into the deep*. Jonah continues to describe the extremity of peril, from which God had already delivered him. Sweet is the memory of perils past. For they speak of God's Fatherly care. Sweet is it to the Prophet to tell God of His mercies; but this is sweet only to the holy; for God's mercy convicts the careless of ingratitude. Jonah then tells God, how He had cast him vehemently forth into the eddy¹⁰ depth, where, when Pharaoh's army sank like a stone¹¹, they never rose, and that, in the heart or centre of the seas, whence no strong swimmer could escape to shore. *The floods or flood*, [lit. river,] the sea with its currents, surrounded him, encompassing him on all sides; and, above, tossed its multitudinous waves, passing over him, like an army trampling one prostrate under foot. Jonah remembered well the temple-psalms, and, using their words, united himself with those other worshipers who sang them, and

¹ S. Jer.

² See Introd. p. 252.

³ Ps. lxxviii. 4.

⁴ Ib. xviii. 5.

⁵ Ib. xxx. 3.

⁶ שוועתי שמעתי

⁷ Tert. de Orat. § 17. p. 311. Oxf. Tr.

⁸ S. Aug. in Ps. 30. Enarr. 4. § 10: see others referred to on Tert. l. c. p. 310. n. v.

⁹ S. Greg. in Ps. 6. Pœnit. L.

¹⁰ Ex. xv. 5, add 10.

¹¹ מצולה.

Before
CHRIST
cir. 780.

4 *Then I said, I am
cast out of thy sight, yet I
will look again 'toward thy
holy temple.

* Ps. 31. 22.
† 1 Kings 8. 38.

* Ps. 69. 1.
Lam. 3. 54.

5 The waters compassed
me about, even to the soul:
the depth closed me round

about, the weeds were
wrapped about my head.

Before
CHRIST
cir. 780.

6 I went down to the
† bottoms of the moun- † Heb. cuttings
tains; the earth with her off.
bars was about me for
ever: yet hast thou

taught us how to speak them to God. The sons of Korah¹ had poured out to God in these self-same words the sorrows which oppressed them. The rolling billows² and the breakers³, which, as they burst upon the rocks, shiver the vessel and crush man, are, he says to God, *Thine*, fulfilling Thy Will on me.

4. *I am cast out of Thy sight*, lit. *from before Thine eyes*. Jonah had wilfully withdrawn from standing in God's presence. Now God had taken him at his word, and, as it seemed, cast him out of it. David had said in his haste, *I am cut off*. Jonah substitutes the stronger word, *I am cast forth*⁴, driven forth, expelled, like the mire and dirt⁵ which the waves drive along, or like the waves themselves in their restless motion⁶, or the heathen (the word is the same) whom God had driven out before Israel⁷, or as Adam from Paradise⁸.

Yet [Only] *I will look again*. He was, as it were, a castaway, cast out of God's sight, unheeded by Him, his prayers unheard; the storm unabated, until he was cast forth. He could no longer look with the bodily eye even toward the land where God shewed the marvels of His mercy, and the temple where God was worshiped continually. Yet what he could not do in the body, he would do in his soul. This was his only resource. "If I be cast away, this one thing will I do, I will still look to God." Magnificent faith! Humanly speaking, all hope was gone, for, when that huge vessel could scarcely live in the sea, how should a man? when God had given it no rest, while it contained Jonah, how should He will that Jonah should escape? Nay, God had hidden His Face from him; yet he did this one, this only thing; only this, "once more, still *I will add to look to God*." Thitherward would he look, so long as his mind yet remained in him. If his soul parted from him, it should go forth from him in that gaze. God gave him no hope, save that He preserved him alive. For he seemed to himself forsaken of God. Won-

derful pattern of faith which gains strength even from God's seeming desertion! "I am cast vehemently forth from before Thine eyes; yet this one thing will I do; mine eyes shall be unto Thee, O Lord." The Israelites, as we see from Solomon's dedication-prayer, *prayed toward the temple*⁹, where God had set His Name and shewn His glory, where were the sacrifices which foreshadowed the Great Atonement. Thitherward they looked in prayer, as Christians, of old, prayed toward the East, the seat of our ancient Paradise, where our Lord shall appear unto them *that look for Him, a second time unto salvation*¹⁰. Toward that Temple then he would yet look with fixed eye¹¹ for help, where God, Who fills heaven and earth, shewed Himself to sinners reconciled.

5. *The waters compassed me about even to the soul*. Words which to others were figures of distress,¹² the waters have come even to the soul, were to Jonah realities. Sunk in the deep seas, the water strove to penetrate at every opening. To draw breath, which sustains life, to him would have been death. There was but a breath between him and death. *The deep encompassed me*, encircling, meeting him whithersoever he turned, holding him imprisoned on every side, so that there was no escape, and, if there otherwise had been, he was bound motionless, *the weed was wrapped around my head*, like a grave-band. *The weed* was the well-known sea-weed, which, even near the surface of the sea where man can struggle, twines round him, a peril even to the strong swimmer, entangling him often the more, the more he struggles to extricate himself from it. But to one below, powerless to struggle, it was as his winding-sheet.

6. *I went down to the bottoms*, [lit. *the cuttings off*] of the mountains, the "roots" as the Chaldee¹³ and we call them, the hidden rocks, which the mountains push out, as it were, into the sea, and in which they end. Such hidden rocks extend along the whole length of that coast¹⁴. These were his dun-

¹ Ps. xlii. 7.

נִלְכָּד.

מִשְׁבְּרֵי. ² See Introd. p. 252. ³ Is. lvii. 20.

⁴ Ib.

⁵ Ex. xxxiv. 11. and Piel often.

⁶ Gen. iii. 24.

⁷ 1 Kings viii. 29, 30, 35, &c.

⁸ Heb. ix. 28.

⁹ וְהָיָה אֵלַי, "look intently towards," as Moses at the bush, Ex. iii. 6.

¹² Ps. lxi. 2. See ab. Introd. p. 252.

¹³ Jon. here.

¹⁴ "The road is very dangerous; for the bottom is a mere bank of rocks, which extend the whole length of the coast. It is thought that the sharp rocks which pierce to the surface of the sea are the remains of the Isle Paria, mentioned by Pliny v. 31." Missin, Les Saints Lieux, ii. 137.

Before
CHRIST
cir. 780.

brought up my life^b from
|| corruption, O LORD my
God.

^b Ps. 18. 10.
| Or, *the pit*.

7 When my soul fainted
within me I remem-
bered the LORD: ^cand

^c Ps. 18. 6.

geon-walls; *the earth, her bars*, those long submarine reefs of rock, his prison-bars, were around him for ever: the sea-weeds were his chains: and, even thus, when things were at their uttermost, *Thou hast brought up my life from corruption*, to which his body would have fallen a prey, had not God sent the fish to deliver him. The deliverance for which he thanks God is altogether past: *Thou broughtest me up*. He calls the LORD, my God, because, being the God of all, He was especially his God, for whom He had done things of such marvellous love. God loves each soul which He has made with the same infinite love with which He loves all. Whence S. Paul says of Jesus^d, *Who loved me and gave Himself for me*. He loves each, with the same undivided love, as if he had created none besides; and He allows each to say, *My God*, as if the Infinite God belonged wholly to each. So would He teach us the oneness of Union between the soul which God loves and which admits His love, and Himself.

7. *When my soul fainted*, lit. *was covered, within me*, was dizzied, overwhelmed. The word is used of actual faintness from heat^e, thirst^f, exhaustion^g, when a film comes over the eyes, and the brain is, as it were, mantled over. The soul of the pious never is so full of God, as when all things else fade from him. Jonah could not but have remembered God in the tempest; when the lots were cast; when he adjudged himself to be cast forth. But when it came to the utmost, then he says, *I remembered the Lord*, as though, in the intense thought of God then, all his former thought of God had been forgetfulness. So it is in every strong act of faith, of love, of prayer; its former state seems unworthy of the name of faith, love, prayer. It believes, loves, prays, as though all before had been forgetfulness.

And my prayer came in unto Thee. No sooner had he so prayed, than God heard. Jonah had thought himself cast out of His sight; but his prayer entered in thither. His *holy temple* is doubtless His actual Temple, whitherward he prayed. God, Who is wholly everywhere but the whole of Him nowhere, was as much in the Temple as in heaven; and had manifested Himself to Israel in their degree in the Temple,

^d Gal. ii. 20.
^e Ja. ii. 20.

^f Jon. iv. 8.

^g Am. viii. 13.
שָׁמַר שְׁמִי.

my prayer came in
unto thee, into thine holy
temple.

Before
CHRIST
cir. 780.

8 They that observe
^hlying vanities forsake
their own mercy.

^h 2 Kings 17. 16.
Ps. 31. 6.
Jer. 10. 8.
& 16. 19.

as to the blessed saints and angels in heaven.

8 *They that observe lying vanities*, i. e. (by the force of the Hebrew formⁱ;) that diligently watch, pay deference to, court, sue, *vanities of vanities*, vain things, which prove themselves vain at last, failing the hopes which trust in them. Such were actual idols, in which men openly professed that they trusted. Such are all things in which men trust, out of God. One is not more vain than another. All have this common principle of vanity, that men look, out of God, to that which has its only existence or permanence from God. It is then one general maxim, including all men's idols, idols of the flesh, idols of intellect, idols of ambition, idols of pride, idols of self and self-will. Men observe them, as gods, watch them, hang upon them, never lose sight of them, guard them as though they could keep them. But what are they? *lying vanities*, breath and wind, which none can grasp or detain, vanishing like air into air. And what do they who so observe them? All alike forsake their own mercy; i. e. God, "Whose property is, always to have mercy," and Who would be Mercy to them, if they would. So David calls God, *my Mercy*^j. Abraham's servant and Naomi praise God, that He *hath not forsaken His mercy*^k. Jonah does not, in this, exclude himself. His own idol had been his false love for his country, that he would not have his people go into captivity, when God would; would not have Nineveh preserved, the enemy of his country; and by leaving his office, he left his God, *forsook his own Mercy*. See how God speaks of Himself, as wholly belonging to them, who are His. He calls Himself *their own Mercy*. "He saith not, *they who do vanities*, (for^l *vanity of vanities*, and all things are vanity) lest he should seem to condemn all, and to deny mercy to the whole human race; but *they who observe, guard vanities*, or lies; *they*, into the affections of whose hearts those *vanities* have entered; who not only *do vanities*, but who *guard* them, as loving them, deeming that they have found a treasure—*These forsake their own Mercy*. Although *mercy* be offended, (and under *Mercy* we may understand God Himself, for God is^m *gracious and full of compassion*;

ⁱ Ps. cxliv. 2.
^j S. Jer.

^k Gen. xxiv. 27, Ruth ii. 20.
^l Eccl. i. 2.

^m Ps. cxliv. 8.

Before
CHRIST
cir. 780.

9 But I will 'sacrifice
unto thee with the voice of
thanksgiving; I will pay
that that I have vowed.
"Salvation is of the LORD.

¹Ps. 50. 14, 23.
& 119. 17. 18.
Hos. 14. 2.
Heb. 13. 15.
²Ps. 3. 8.

slow to anger and of great mercy,) yet he doth not forsake, doth not abhor, *those who guard vanities*, but awaiteth that they should return: these contrariwise, of their own will, *forsake Mercy* standing and offering Itself."

9. But [And] with the voice of thanksgiving will I [would I fain] sacrifice unto Thee; what I have vowed, I would pay. He does not say, I will; for it did not depend upon him. Without a further miracle of God, he could do nothing. But he says, that he would nevermore forsake God. The law appointed sacrifices of thanksgiving¹; these he would offer, not in act only, but with words of praise. He would pay what he had vowed, and chiefly himself, his life which God had given back to him, the obedience of his remaining life, in all things. For ²he that keepeth the law bringeth offerings enough; he that taketh heed to the commandments offereth a peace-offering. Jonah neglects neither the outward nor the inward part, neither the body nor the soul of the commandment.

Salvation is of [lit. to] the Lord. It is wholly His; all belongs to Him, so that none can share in bestowing it; none can have any hope, save from Him. He uses an intensive form, as though he would say, strong mighty salvation³. God seems often to wait for the full resignation of the soul, all its powers and will to Him. Then He can shew mercy healthfully, when the soul is wholly surrendered to Him. So, on this full confession, Jonah is restored. The Prophet's prayer ends almost in promising the same as the mariners. They made vows; Jonah says, *I will pay that I have vowed.* Devoted service in the creature is one and the same, although diverse in degree; and so, that Israel might not despise the heathen, he tacitly likens the act of the new heathen converts and that of the Prophet.

10. And the Lord spake unto the fish.
⁴Wind and storm fulfill His word. The irrational creatures have wills. God had commanded the Prophet, and he disobeyed. God, in some way, commanded the fish. He laid His will upon it, and the fish forthwith obeyed; a pattern to the Prophet when He released him. "God's Will, that anything should be completed, is law and fulfillment and hath the power of law. Not that Almighty God commanded the fish, as He doth us or the Holy Angels, uttering in his mind

¹ Lev. vii. 12-15. ² Ecclesi. xxxv. 1. ³ ישועה.

⁴ Ps. cxlviii. 8.

⁵ S. Cyr. on Jon. ii. init.

Before
CHRIST
cir. 780.

10 ¶ And the LORD
spake unto the fish,
and it vomited out
Jonah upon the dry
land.

what is to be done, or inserting into the heart the knowledge of what He chooseth. But if He be said to command irrational animals or elements or any part of the creation, this signifieth the law and command of His Will. For all things yield to His Will, and the mode of their obedience is to us altogether ineffable, but known to Him." "Jonah," says S. Chrysostom, "fled the land, and fled not the displeasure of God. He fled the land, and brought a tempest on the sea; and not only himself gained no good from flight, but brought into extreme peril those also who took him on board. When he sailed, seated in the vessel, with sailors and pilot and all the tackling, he was in the extremest peril: when, sunk in the sea, the sin punished and laid aside, he entered that vast vessel, the fish's belly, he enjoyed great fearlessness; that thou mayest learn that, as no ship availeth to one living in sin, so when freed from sin, neither sea destroyeth, nor beasts consume. The waves received him, and choked him not; the vast fish received him and destroyed him not; but both the huge animal and the element gave back their deposit safe to God, and by all things the Prophet learnt to be mild and tender, not to be more cruel than the untaught mariners or wild waves or animals. For the sailors did not give him up at first, but after manifold constraint; and the sea and the wild animal guarded him with much benevolence, God disposing all these things. He returned then, preached, threatened, persuaded, saved, awed, amended, established, through that one first preaching. For he needed not many days, nor continuous exhortation; but, speaking those words he brought all to repentance. Wherefore God did not lead him straight from the vessel to the city; but the sailors gave him over to the sea, the sea to the vast fish, the fish to God, (God to the Ninevites, and through this long circuit brought back the fugitive; that He might instruct all, that it is impossible to escape the hands of God. For come where a man may, dragging sin after him, he will undergo countless troubles. Though man be not there, nature itself on all sides will oppose him with great vehemence."

"Since the elect too at times strive to be sharp-witted, it is well to bring forward another wise man, and shew how the craft of mortal man is comprehended in the inward

⁶ Hom. on the Statues, v. 6.

⁷ S. Greg. Mor. vi. 31.

Before
CHRIST
cir. 780.

CHAPTER III.

1 *Jonah, sent again, preacheth to the Ninevites. 5 Upon their repentance, 10 God repenteth.*

Counsels. For Jonah wished to exercise a prudent sharpness of wit, when, being sent to preach repentance to the Ninevites, in that he feared that, if the Gentiles were chosen, Judæa would be forsaken, he refused to discharge the office of preaching. He sought a ship, chose to flee to Tarshish; but forthwith a tempest arises, the lot is cast, to know for whose fault the sea was troubled. Jonah is taken in his fault, plunged in the deep, swallowed by the fish, and carried by the vast beast thither whither he set at naught the command to go. See how the tempest found God's runaway, the lot binds him, the sea receives him, the beast encloses him, and, because he sets himself against obeying his Maker, he is carried a culprit by his prison-house to the place whither he had been sent. When God commanded, man would not minister the prophecy; when God enjoined, the beast cast forth the Prophet. The Lord then *taketh the wise in their own craftiness*, when He bringeth back to the service of His own Will, that whereby man's will contradicts Him." "1 Jonah, fleeing from the perils of preaching and salvation of souls, fell into peril of his own life. When, in the ship, he took on himself the peril of all, he saved both himself and the ship. He fled as a man; he exposed himself to peril, as a prophet." "2 Let them think so, who are sent by God or by a superior to preach to heretics or to heathen. When God calleth to an office or condition whose object it is to live for the salvation of others, He gives grace and means necessary or expedient to this end. For so the sweet and careful ordering of His Providence requireth.—Greater peril awaiteth us from God our Judge, if we flee His calling as did Jonah, if we use not the talents entrusted to us to do His Will and to His glory. We know the parable of the servant who buried the talent, and was condemned by the Lord."

And it vomited out Jonah. Unwilling, but constrained, it cast him forth, as a burden to it. "3 From the lowest depths of death, Life came forth victorious." "4 He is swallowed by the fish, but is not consumed; and then calls upon God, and (marvel!) on the third day is given back with Christ." "5 What it prefigured, that that vast animal on the third day gave back alive the Prophet which it had swallowed, no need to ask of us, since Christ explained it. As then Jonah passed from the ship into the fish's

AND the word of the LORD came unto Jonah the second time, saying,

Before
CHRIST
cir. 780.

belly, so Christ from the wood into the tomb or the depth of death. And as he for those imperilled in the tempest, so Christ for those tempest-tossed in this world. And as Jonah was first enjoined to preach to the Ninevites, but the preaching of Jonah did not reach them before the fish cast him forth, so prophecy was sent beforehand to the Gentiles, but did not reach them until after the resurrection of Christ." "6 Jonah prophesied of Christ, not so much in words as by a suffering of his own; yet more openly than if he had proclaimed by speech His Death and Resurrection. For why was he received into the fish's belly, and given back the third day, except to signify that Christ would on the third day return from the deep of hell?"

S. Irenæus looks on the history of Jonah as the imaging of man's own history. "7 As He allowed Jonah to be swallowed by the whale, not that he should perish altogether, but that, being vomited forth, he might the more be subdued to God, and the more glorify God Who had given him such unlooked-for deliverance, and bring those Ninevites to solid repentance, converting them to the Lord Who would free them from death, terrified by that sign which befell Jonah (as Scripture says of them, *They turned every man from his evil way, &c. . . .*) so from the beginning, God allowed man to be swallowed up by that vast Cetos who was the author of the transgression, not that he should altogether perish, but preparing a way of salvation, which, as foreshadowed by the word in Jonah, was formed for those who had the like faith as to the Lord as Jonah, and with him confessed, *I fear the Lord, &c.* that so man, receiving from God unlooked-for salvation, might rise from the dead and glorify God, &c. . . . This was the long-suffering of God, that man might pass through all, and acknowledge his ways; then, coming to the resurrection and knowing by trial from what he had been delivered, might be for ever thankful to God, and, having received from Him the gift of incorruption, might love Him more (for he to whom much is forgiven, loveth much) and know himself, that he is mortal and weak, and understand the Lord, that He is in such wise Mighty and Immortal, that to the mortal He can give immortality and to the things of time eternity."

III. 1. *And the word of the Lord came a*

1 Lap. from S. Chrys. 2 from Lap. 3 S. Jer. 4 S. Greg. Naz. l. c. 5 S. Aug. Ep. 102. q. 6 n. 34.

6 de Civ. Dei, xviii. 30. 2.

7 Il. 20. p. 213. ed. Mass. L.

Before
CHRIST
cir. 780.

2 Arise, go unto Nineveh, that great city, and preach unto it the preaching that I bid thee.

3 So Jonah arose, and

went unto Nineveh, according to the word of the LORD. Now Nineveh was an †exceeding great city of three days' journey.

Before
CHRIST
cir. 780.

† Heb. of God.
So Gen. 30. 8.
Ps. 36. 6.
& 80. 10.

second time to Jonah. "1 Jonah, delivered from the whale, doubtless went up to Jerusalem to pay his vows and thank God there. Perhaps he hoped that God would be content with this his punishment and repentance, and that He would not again send him to Nineveh." Anyhow he was in some settled home, perhaps again at Gathhepher. For God bids him, *Arise, go.* "2 But one who is on his way, is not bidden to *arise* and go." God may have allowed an interval to elapse, in order that the tidings of so great a miracle might spread far and wide. But Jonah does not supply any of these incidents³. He does not speak of himself⁴, but of his mission only, as God taught him.

2. *Arise, go to Nineveh that great city, and preach [or cry] unto it.* God says to Jonah the self-same words which He had said before; only perhaps He gives him an intimation of His purpose of mercy, in that he says no more, *cry against her*, but *cry unto her*. He might *cry against* one doomed to destruction; to *cry unto her*, seems to imply that she had some interest in, and so some hope from, this cry. *The preaching that I bid thee.* This is the only notice which Jonah relates that God took of his disobedience, in that He charged him to obey exactly what He commanded. "4 He does not say to him, why didst thou not what I commanded?" He had rebuked him in deed; He amended him and upbraided him not. "4 The rebuke of that shipwreck and the swallowing by the fish sufficed, so that he who had not felt the Lord commanding, might understand Him, delivering." Jonah might have seemed unworthy to be again inspired by God. But *whom the Lord loveth, He chasteneth*; whom He chasteneth, He loveth. "5 The hard discipline, the severity and length of the scourge, were the earnest of a great trust and a high destination." He knew him to be changed into another man, and, by one of His most special favors, gives him that same trust which he had before deserted. "2 As Christ, when risen, commended His sheep to Peter, wiser now and more fervent, so to Jonah risen He commends the conversion of Nineveh. For so did Christ risen bring about the conversion of the heathen, by sending His Apostles, each into large provinces, as Jonah was sent alone to a large city." "6 He bids him declare not only the sentence of God,

but in the self-same words; not to consider his own estimation or the ears of his hearers, nor to mingle soothing with severe words, and convey the message ingeniously, but with all freedom and severity to declare openly what was commanded him. This plainness, though, may be, less acceptable to people or princes, is oftentimes more useful, always more approved by God. Nothing should be more sacred to the preacher of God's word, than truth and simplicity and inviolable sanctity in delivering it. Now alas, all this is changed into vain show at the will of the multitude and the breath of popular favor."

3. *And Jonah arose and went unto Nineveh*, as ready to obey, as before to disobey. Before, when God said those same words, *he arose and fled*; now, *he arose and went*. True conversion shews the same energy in serving God, as the unconverted had before shewn in serving self or error. Saul's spirit of fire, which persecuted Christ, gleamed in S. Paul like lightning through the world, to win souls to Him.

Nineveh was an exceeding great city; lit. *great to God*, i. e. what would not only appear great to man who admires things of no account, but what, being really great, is so in the judgment of God Who cannot be deceived. God did account it great, Who says to Jonah, *Should not I spare Nineveh that great city, which hath more than six score thousand that cannot discern between their right hand and their left?* It is a different idiom from that, when Scripture speaks of *the mountains of God, the cedars of God*. For of these it speaks, as having their firmness or their beauty from God as their Author.

Of three days' journey, i. e. sixty miles in circumference. It was a great city. Jonah speaks of its greatness, under a name which he would only have used of real greatness. Varied accounts agree in ascribing this size to Nineveh⁷. An Eastern city enclosing often, as did Babylon, ground under tillage, the only marvel is, that such a space was enclosed by walls. Yet this too is no marvel, when we know from inscriptions, what masses of human strength the great empires of old had at their command, or of the more than threescore pyramids of Egypt⁸. In population it was far inferior to our metropolis, of which, as of the suburbs of Rome of old, "9 one would hesitate to say,

¹ Lap. ² Castr. ³ See Introd. p. 253 ⁴ S. Jer.
⁵ from Sanch.

⁶ Mont.

⁷ See ab. Introd. pp. 253, 4.

⁸ 67. Lepsius.

⁹ Dionys. Hal. T. i. p. 219. L.

Before
CHRIST
cir. 780.

4 And Jonah began to enter into the city a day's journey, and he cried, and said, Yet forty days, and

*See Deut.
18. 22.

where the city ended, where it began. The suburban parts are so joined on to the city itself, and give the spectator the idea of boundless length." An Eastern would the more naturally think of the circumference of a city, because of the broad places, similar to the boulevards of Paris, which encircled it, so that men could walk around it, within it. "The buildings," it is related of Babylon, "are not brought close to the walls, but are at about the distance of an acre from them. And not even the whole city did they occupy with houses; 80 furlongs are inhabited, and not even all these continuously, I suppose because it seemed safer to live scattered in several places. The rest they sow and till, that, if any foreign force threaten them, the besieged may be supplied with food from the soil of the city itself." Not Babylon alone was spoken of, of old, as "having the circumference of a nation rather than of a city."

4. And Jonah began to enter the city a day's journey. Perhaps the day's journey enabled him to traverse the city from end to end, with his one brief, deep cry of woe; *Yet forty days and Nineveh overthrown*³. He prophesied an utter overthrow, a turning it 'upside down'⁴. He does not speak of it as to happen at a time beyond those days. The close of the forty days and the destruction were to be one. He does not say strictly, *Yet forty days and Nineveh shall be overthrown*, but, *Yet forty days and Nineveh overthrown*. The last of those forty days was, ere its sun was set, to see Nineveh as a thing overthrown. Jonah knew from the first God's purpose of mercy to Nineveh; he had a further hint of it in the altered commission which he had received. It is perhaps hinted in the word *Yet*. "If God had meant unconditionally to overthrow them, He would have overthrown them without notice. *Yet*, always denotes some long-suffering of God." But, taught by that severe discipline, he discharges his office strictly. He cries, what God had bidden him to cry, without reserve or exception. The sentence, as are all God's threatenings until the last, was conditional. But God does not say this. That sentence was now within forty days of its completion; yet even thus it was remitted. Wonderful encouragement, when one Lent sufficed to save

Nineveh shall be overthrown.

Before
CHRIST
cir. 780.

5 ¶ So the people of Nineveh believed God, ^b Matt. 12. 41. Luke 11. 32.

some six hundred thousand souls from perishing! Yet the first visitation of the Cholera was checked in its progress in England, upon one day's national fast and humiliation; and we have seen how general prayer has often-times at once opened or closed the heavens as we needed. "A few years ago," relates S. Augustine⁶, "when Arcadius was Emperor at Constantinople (what I say, some have heard, some of our people were present there,) did not God, willing to terrify the city, and, by terrifying, to amend, convert, cleanse, change it, reveal to a faithful servant of His (a soldier, it is said), that the city should perish by fire from heaven, and warned him to tell the Bishop! It was told. The Bishop despised it not, but addressed the people. The city turned to the mourning of penitence, as that Nineveh of old. Yet lest men should think that he who said this, deceived or was deceived, the day which God had threatened, came. When all were intently expecting the issue with great fears, at the beginning of night as the world was being darkened, a fiery cloud was seen from the East, small at first, then, as it approached the city, gradually enlarging, until it hung terribly over the whole city. All fled to the Church; the place did not hold the people. —But after that great tribulation, when God had accredited His word, the cloud began to diminish and at last disappeared. The people, freed from fear for a while, again heard that they must migrate, because the whole city should be destroyed on the next sabbath. The whole people left the city with the Emperor; no one remained in his house. —That multitude, having gone some miles, when gathered in one spot to pour forth prayer to God, suddenly saw a great smoke, and sent forth a loud cry to God." The city was saved. "What shall we say?" adds S. Augustine. "Was this the anger of God, or rather His mercy? Who doubts that the most merciful Father willed by terrifying to convert, not to punish by destroying? As the hand is lifted up to strike, and is recalled in pity, when he who was to be struck is terrified, so was it done to that city." Will any of God's warnings now move our great Babylon to repentance, that it be not ruined?

5. And the people of Nineveh believed God;

¹ Q. Curt. v. 4.

² Aristot. Polit. iii. 2. "You cannot judge whether a city is one or no by there being walls. For it would be possible to carry one wall round Peloponnesus; and perhaps Babylon is something of this sort, and every city which had the circumference of

a nation rather than of a city, at the taking of which they say that some parts of the city did not hear of it for three days."

³ Introd. p. 253.

⁴ Ib. p. 255.

⁵ de excid. urb. c. 6. (L.) add Paul. Disc. L. 13.

⁶ Castr.

Before
CHRIST
cir. 780.

and proclaimed a fast, and put on sackcloth, from the greatest of them even to the least of them.

strictly, *believed in God*. To *believe in God* expresses more heart-belief, than to *believe God* in itself need convey. To *believe God* is to believe what God says, to be true; to *believe in* or *on God* expresses not belief only, but that belief resting in God, trusting itself and all its concerns with Him. It combines hope and trust with faith, and love too, since, without love, there cannot be trust. They believed then the preaching of Jonah, and that He, in Whose Name Jonah spake, had all power in heaven and earth. But they believed further in His unknown mercies; they cast themselves upon the goodness of the hitherto *unknown God*. Yet they believed in Him, as the Supreme God, the object of awe, the God (Elohim¹, Haelehim²), although they knew Him not, as He is³, the Self-Existent. Jonah does not say how they were thus persuaded. God the Holy Ghost relates the wonders of God's Omnipotence as common every-day things. They are no marvels to Him Who wrought them. *He commanded and they were done*. He spake with power to the hearts which He had made, and they were turned to Him. Any human means are secondary, utterly powerless, except in His hands Who Alone doth all things through whomsoever He doth them. Our Lord tells us that *Jonah himself was a sign unto the Ninevites*⁴. Whether then the mariners spread the history⁵, or howsoever the Ninevites knew the personal history of Jonah, he, in his own person and in what befell him, was a sign to them. They believed that God, Who avenged his disobedience, would avenge their's. They believed perhaps, that God must have some great mercy in store for them, Who not only sent His Prophet so far from his own land to *them* who had never owned, never worshiped Him, but had done such mighty wonders to subdue His Prophet's resistance and to make him go to them.

And proclaimed a fast and put on sackcloth. It was not then a repentance in word only, but in deed. A fast was at that time entire abstinence from all food till evening; the haircloth was a harsh garment, irritating and afflictive to the body. They who did so, were (as we may still see from the Assyrian sculptures) men of pampered and luxurious habits, uniting sensuality and fierceness. Yet

Before
CHRIST
cir. 780.

6 For word came unto the king of Nineveh, and he arose from his throne, and he laid his robe from

this they did at once, and as it seems, for the 40 days. They *proclaimed a fast*. They did not wait for the supreme authority. Time was urgent, and they would lose none of it. In this imminent peril of God's displeasure, they acted as men would in a conflagration. Men do not wait for orders to put out a fire, if they can, or to prevent it from spreading. Whoever they were who proclaimed it, whether those in inferior authority, each in his neighborhood, or whether it spread from man to man, as the tidings spread, it was done at once. It seems to have been done by acclamation, as it were, one common cry out of the one common terror. For it is said of them, as one succession of acts, *the men of Nineveh believed in God, and proclaimed a fast, and put on sackcloth from their great to their little*, every age, sex, condition. "Worthy of admiration is that exceeding celerity and diligence in taking counsel, which, although in the same city with the king, perceived that they must provide for the common and imminent calamity, not waiting to ascertain laboriously the king's pleasure." In a city, 60 miles in circumference, some time must needs be lost, before the king could be approached; and we know, in some measure, the forms required in approaching Eastern monarchs of old.

6. *For word came*, rather, *And the matter*⁷ came, i. e. the "whole account," as we say. *The word, word*, throughout Holy Scripture, as in so many languages, stands for that which is reported of⁸. *The whole account*, viz. how this stranger, in strange austere attire, had come, what had happened to him before he came, how he preached, how the people had believed him, what they had done, as had just been related, *came to the king*. The form of words implies that what Jonah relates in this verse took place after what had been mentioned before. People are slow to carry to sovereigns matters of distress, in which they cannot help. This was no matter of peril from man, in which the counsel or energy of the king could be of use. Anyhow it came to him last. But when it came to him, he disdained not to follow the example of those below him. He was not jealous of his prerogative, or that his advice had not been had; but, in the common peril, acted as his subjects had, and humbled him-

quotes the same from R. Jesua. Kimchi says the same. ⁶ Mont. ⁷ It is, *the word*, *הַדָּבָר*.

⁸ See Lex. of the Old or New Testament v. *דָּבָר*, *ḥabla*, *ḥabla*. So in Arab. Aram. Æthiop. Ges. adds Pers. and Germ. "Sache" from "sagen," "Ding."

¹ *ib.* 5, 8.

² *ib.* 9.

³ *וְיֵהוָה* occurs once only in this chapter, of God speaking to Jonah, *ib.* 1.

⁴ See *ab.* pp. 256, 7.

⁵ Dion. suggests this as a conjecture. Aben Ezra

Before
CHRIST
cir. 780. him, and covered *him* with
sackcloth, and sat in
ashes.
* Job 2. 8. 7 ^a And he caused *it* to
^{a2} Chr. 20. 3. be proclaimed and [†] pub-
^{a3} Joel 2. 15. lished through Nineveh by
[†] Heb. said.

Before
CHRIST
cir. 780. the decree of the king and
his [†] nobles, saying, Let
neither man nor beast, [†] Heb. great
herd nor flock, taste any men.
thing: let them not feed,
nor drink water:

self as they did. Yet this king was the king of Nineveh, the king, whose name was dreaded far and wide, whose will none who disputed, prospered. ¹ "He who was accounted and was the greatest of the kings of the earth, was not held back by any thought of his own splendor, greatness or dignity, from fleeing as a suppliant to the mercy of God, and inciting others by his example to the same earnestness." The kings of Assyria were religious, according to their light. They ascribed all their victories to their god, Asshur². When the king came to hear of One Who had a might, such as he had not seen, he believed in Him.

And he arose from his throne. He lost no time; he heard, and he arose. ¹ "It denotes great earnestness, haste, diligence." And he laid his robe from him. This was the large costly upper garment, so called from its amplitude³. It is the name of the goodly Babylonian garment⁴ which Achan coveted. As worn by kings, it was the most magnificent part of their dress, and a special part of their state. Kings were buried as they lived, in splendid apparel⁵; and rich adornments were buried with them⁶. The king of Nineveh dreads no charge of precipitancy nor man's judgment. ¹ "He exchanges purple, gold, gems for the simple rough and sordid sackcloth, and his throne for the most abject ashes, the humblest thing he could do, fulfilling a deeper degree of humility than is related of the people." Strange credulity, had Jonah's message not been true; strange madness of unbelief which does not repent when a Greater than Jonah cries⁷, *Repent ye, for the kingdom of heaven is at hand*. Strange garb for the king, in the eyes of a luxurious age; acceptable in His Who said⁸, *if the mighty works which have been done in you had been done in Tyre and Sidon, they would have repented long ago in sackcloth and ashes*. ⁹ "Many wish to repent, yet so as not to part with their luxuries or the vanity of their dress, like the Greek who said he would 'like to be a philosopher, yet in a few things, not altogether.' To whom we may answer, 'delicate food and costly dress agree not with

penitence; and that is no great grief which never comes to light." ¹⁰ "It was a marvelous thing, that purple was outvied by sackcloth. Sackcloth availed, what the purple robe availed not. What the diadem accomplished not, the ashes accomplished. Seest thou, I said not groundlessly that we should fear, not fasting but drunkenness and satiety? For drunkenness and satiety shook the city through and through, and were about to overthrow it; when it was reeling and about to fall, fasting established it." ¹¹ "The king had conquered enemies by valor; he conquered God by humility. Wise king, who, for the saving of his people, owns himself a sinner rather than a king. He forgets that he is a king, fearing God, the King of all; he remembereth not his own power, coming to own the power of the Godhead. Marvelous! While he remembereth not that he is a king of men, he beginneth to be a king of righteousness. The prince, becoming religious, lost not his empire but changed it. Before, he held the principedom of military discipline; now, he obtained the principedom in heavenly disciplines."

7. And he caused it to be proclaimed and published through Nineveh; lit. And he cried and said, &c. The cry or proclamation of the king corresponded with the cry of Jonah. Where the Prophet's cry, calling to repentance, had reached, the proclamation of the king followed, obeying. *By the decree of the king and his nobles*. This is a hint of the political state of Nineveh, beyond what we have elsewhere. It was not then an absolute monarchy. At least, the king strengthened his command by that of his nobles, as Darius the Mede sealed the den of lions, into which Daniel was cast, with the signet of his lords as well as his own¹², that the purpose might not be changed concerning him.

Let neither man nor beast, &c. ¹³ "Are brutes too then to fast, horses and mules to be clothed with sackcloth? Yes, he says. For as, when a rich man dies, his relatives clothe not only the men and maidservants, but the horses too with sackcloth, and, giving them to the grooms, bid that they should follow to the tomb, in token of the greatness of the

¹ Mont.

² Cuneiform Inscriptions. See ab. p. 255. n. h.

³ מִלְּבָשִׁתּוֹ. It expresses size, not magnificence, since a wide garment of hair, such as the prophets afterwards wore, (Zech. xlii. 4, 2 Kings ii. 13, 14) was so called, Gen. xxv. 25.

⁴ Josh. vii. 21.

⁵ Jos. Ant. xvii. 8. 3.

⁶ Id. xv. 3. 4. xvi. 7. 1.

⁷ S. Matt. xi. 21.

⁸ S. Matt. iv. 17.

⁹ Rib.

¹⁰ S. Chrys. Hom. v. de Poenit. n. 4. ii. 314.

¹¹ S. Maximus in Jon. Bibl. Patr. T. vi. f. 28.

¹² Dan. vi. 17.

¹³ S. Chrys. on the Statues, Hom. iii. 4.

Before
CHRIST
cir. 780.

8 But let man and beast
be covered with sackcloth,

and cry mightily unto God :
yea, * let them turn every

Before
CHRIST
cir. 780.
* Is. 58. 6.

calamity and inviting all to sympathy, so also when that city was about to perish, they clad the brute natures in sackcloth, and put them under the yoke of fasting. The irrational animals cannot, through words, learn the anger of God; let them learn through hunger, that the infliction is from God: for if, he says, the city should be overthrown, it would be one grave of us the inhabitants and of them also." It was no arbitrary nor wanton nor careless act of the king of Nineveh to make the dumb animals share in the common fast. It proceeded probably from an indistinct consciousness that God cared for them also, and, that they were not guilty. So the Psalmist looked on God's care of His creatures as a fresh ground for man's trust in Him, *O Lord, Thou preservest man and beast: How excellent is Thy loving-kindness, O Lord, therefore the children of men put their trust under the shadow of Thy wings.* As our Lord teaches that God's care of the sparrows is a pledge to man of God's minute unceasing care for him, so the Ninevites felt truly that the cry of the poor brutes would be heard by God. And God confirmed that judgment, when He told Jonah of the *much cattle*¹, as a ground for having pity on Nineveh. The moanings and lowings of the animals, their voices of distress, pierce man's heart too, and must have added to his sense of the common misery. Ignorance or pride of human nature alone could think that man's sorrow is not aided by these objects of sense. Nature was truer in the king of Nineveh.

8. *Let man and beast be covered with sackcloth.* The gorgeous caparisons of horses, mules and camels was part of Eastern magnificence. Who knows not how man's pride is fed by the sleekness of his stud, their "well-appointed" trappings? Man, in his luxury and pride, would have everything reflect his glory, and minister to pomp. Self-humiliation would have everything reflect its lowliness. Sorrow would have everything answer to its sorrow. Men think it strange that the horses at Nineveh were covered with sackcloth, and forget how, at the funerals of the rich, black horses are chosen and are clothed with black velvet.

And cry unto God mightily, "with might which conquereth judgment." A faint prayer does not express a strong desire, nor obtain what it does not strongly ask for, as having only half a heart.

And let them turn, every man from his evil way. "See what removed that inevitable wrath. Did fasting and sackcloth alone? No, but the

change of the whole life. How does this appear? From the Prophet's word itself. For he who spake of the wrath of God and of their fast, himself mentions the reconciliation and its cause. *And God saw their works.* What works? that they fasted? that they put on sackcloth? He passes by these, and says, *that every one turned from his evil ways, and God repented of the evil which He had said that He would do unto them.* Seest thou, that not the fast plucked them from the peril, but the change of life made God propitious to these heathen. I say this, not that we should dishonor, but that we may honor fasting. For the honor of a fast is not in abstinence from food, but in avoidance of sin. So that he who limiteth fasting to the abstinence from food only, he it is, who above all dishonoreth it. Fastest thou? Shew it me by its works. "What works?" asketh thou? If you see a poor man, have mercy; if an enemy, be reconciled; if a friend doing well, envy him not; if a beautiful woman, pass on. Let not the mouth alone fast; let eyes too, and hearing and feet, and hands, and all the members of our bodies. Let the hands fast, clean from rapine and avarice! let the feet fast, holding back from going to unlawful sights! let the eyes fast, learning never to thrust themselves on beautiful objects, nor to look curiously on others' beauty; for the food of the eye is gazing.—Let the ear too fast; for the fast of the ears is not to hear detractions and calumnies. Let the mouth too fast from foul words and reproaches. For what boots it, to abstain from birds and fish, while we bite and devour our brethren? The detractor preys on his brother's flesh."

He says, *each from his evil way*, because, in the general mass of corruption, each man has his own special heart's-sin. All were to return, but by forsaking, each, one by one, his own habitual, favorite sin.

And from the violence. Violence is singled out as the special sin of Nineveh, out of all their evil way; as the Angel saith², *tell His disciples and Peter.* This was the giant, Goliath-sin. When this should be effaced, the rest would give way, as the Philistines fled, when their champion was fallen to the earth dead. *That is in their hands, lit. in their palms*³, the hollow of their hand. The hands being the instruments alike of using violence and of grasping its fruits, the violence cleaves to them in both ways, in its guilt and in its gains. So Job and David say⁴, *while there was no violence in my hands*; and Isaiah⁵, *the*

¹ Ps. xxxvi. 6, 7.
² S. Mark xvi. 7.

³ Iv. ult.
⁴ כַּכְּפִיִּם.

⁵ Job xvi. 17, 1 Chr. xlii. 17.
⁶ Is. lix. 6.

Before
CHRIST
cir. 780.

*Is. 59. 6.

one from his evil way, and
from 'the violence that is
in their hands.

work of wickedness is in their hands. Repentance and restitution clear the hands from the guilt of the violence: restitution, which gives back what was wronged; repentance, which, for love of God, hates and quits the sins, of which it repents. "Keep the winning, keep the sinning." The fruits of sin are temporal gain, eternal loss. We cannot keep the gain and escape the loss. Whoso keeps the gain of sin, loves it in its fruits, and will have them, all of them. The Hebrews had a saying, "Whoso hath stolen a beam, and used it in building a great tower, must pull down the whole tower and restore the beam to its owner," i. e. restitution must be made at any cost. "He," they say, "who confesses a sin and does not restore the thing stolen, is like one who holds a reptile in his hands, who, if he were washed with all the water in the world, would never be purified, till he cast it out of his hands; when he has done this, the first sprinkling cleanses him."

9. *Who can tell if God will turn and repent?* The Ninevites use the same form of words, which God suggested by Joel to Judah. Perhaps He would thereby indicate that He had Himself put it into their mouths. "In uncertainty they repented, and obtained certain mercy." "It is therefore left uncertain, that men, being doubtful of their salvation, may repent the more vehemently and the more draw down on themselves the mercy of God." "Most certain are the promises of God, whereby He has promised pardon to the penitent. And yet the sinner may well be uncertain whether he have obtained that penitence which makes him the object of those promises, not a servile repentance for fear of punishment, but true contrition out of the love of God." And so by this uncertainty, while, with the fear of hell, there is mingled the fear of the loss of God, the fear of that loss, which in itself involves some love, is, by His grace, turned into a contrite love, as the terrified soul thinks *Who He is*, Whom it had all but lost, Whom, it knows not whether it may not lose. In the case of the Ninevites, the remission of the temporal and eternal punishment was bound up in one, since the only punishment which God had threatened was temporal, and if this was forgiven, that forgiveness was a token that His displeasure had ceased.

"They know not the issue, yet they neglect not repentance. They are unacquainted with the method of the loving-kindness of

9 * Who can tell if God
will turn and repent, and
turn away from his fierce

Before
CHRIST
cir. 780.

*2 Sam. 12. 22.
Joel 2. 14.

God, and they are changed amid uncertainty. They had no other Ninevites to look to, who had repented and been saved. They had not read the Prophets nor heard the Patriarchs, nor benefited by counsel, nor partaken of instruction, nor had they persuaded themselves that they should altogether propitiate God by repentance. For the threat did not contain this. But they doubted and hesitated about this, and yet repented with all carefulness. What account then shall we give, when these, who had no good hopes held out to them as to the issue, gave evidence of such a change, and thou, who mayest be of good cheer as to God's love for men, and hast many times received many pledges of His care, and hast heard the Prophets and Apostles, and hast been instructed by the events themselves, strivest not to attain the same measure of virtue as they? Great then was the virtue too of these men, but much greater the loving-kindness of God; and this you may see from the very greatness of the threat. For on this ground did He not add to the sentence, 'but if ye repent, I will spare,' that, casting among them the sentence unconditional, He might increase the fear, and, increasing the fear, might impel them the more speedily to repentance." "That fear was the parent of salvation; the threat removed the peril; the sentence of overthrow stayed the overthrow. New and marvelous issue! The sentence threatening death was the parent of life. Contrary to secular judgment, the sentence lost its force, when passed. In secular courts, the passing of the sentence gives it validity. Contrariwise with God, the pronouncing of the sentence made it invalid. For had it not been pronounced, the sinners had not heard it: had they not heard it, they would not have repented, would not have averted the chastisement, would not have enjoyed that marvelous deliverance. They fled not the city, as we do now [from the earthquake], but, remaining, established it. It was a snare, and they made it a wall; a quicksand and precipice, and they made it a tower of safety."

"Was Nineveh destroyed? Quite the contrary. It arose and became more glorious, and all this intervening time has not effaced its glory, and we all yet celebrate it and marvel at it, that thenceforth it has become a most safe harbor to all who sin, not allowing them to sink into despair, but calling all to repentance, both by what it did and by what

¹ in Kimchi.

² S. Aug. in Ps. 50. L.

⁴ S. Jer.

² in Merc.

⁵ in Lap.

⁶ S. Chrys. on Statues, Hom. v. n. 6.

⁷ Ib. n. 5.

Before
CHRIST
cir. 780.

anger, that we perish
not?

10 ¶ And God saw
their works, that they

Before
CHRIST
cir. 780.

^b Jer. 18. 8. Amos 7. 3, 6.

it gained from the Providence of God, persuading us never to despair of our salvation, but living the best we can, and setting before us a good hope, to be of good cheer that the end will anyhow be good." ¹What was Nineveh? *They ate, they drank; they bought, they sold; they planted, they builded; they gave themselves up to perjuries, lies, drunkenness, enormities, corruptions. This was Nineveh. Look at Nineveh now. They mourn, they grieve, are saddened, in sackcloth and ashes, in fastings and prayers. Where is that Nineveh? It is overthrown.*"

10. *And God saw their works.* ²He did not then first see them; He did not then first see their sackcloth when they covered themselves with it. He had seen them long before He sent the Prophet thither, while Israel was slaying the prophets who announced to them the captivity which hung over them. He knew certainly, that if He were to send the prophets far off to the Gentiles with such an announcement, they would hear and repent." God saw them, looked upon them, approved them, accepted the Ninevites not for time only, but, as many as persevered, for eternity. It was no common repentance. It was the penitence, which our Lord sets forth as the pattern of true repentance before His Coming. ³*The men of Nineveh shall rise in judgment with this generation and shall condemn it, because they repented at the preaching of Jonah, and behold a greater than Jonah is here.* They believed in the One God, before unknown to them; they humbled themselves; they were not ashamed to repent publicly; they used great strictness with themselves; but, what Scripture chiefly dwells upon, their repentance was not only in profession, in belief, in outward act, but in the fruit of genuine works of repentance, a changed life out of a changed heart. *God saw their works, that they turned from their evil way.* Their whole way and course of life was evil; they broke off, not the one or other sin only, but all their whole evil way. ⁴*The Ninevites, when about to perish, appoint them a fast; in their bodies they chasten their souls with the scourge of humility; they put on hair-cloth for raiment; for ornament they sprinkle themselves with ashes; and, prostrate on the ground, they lick the dust.—They publish their guilt with groans and lay open their secret misdeeds. Every age and sex alike applies itself to offices of mourning; all ornament was laid aside; food was refused to*

the suckling, and the age, as yet unstained by sins of its own, bare the weight of those of others; the dumb animals lacked their own food. One cry of unlike natures was heard along the city-walls; along all the houses echoed the piteous lament of the mourners; the earth bore the groans of the penitents; heaven itself echoed with their voice. That was fulfilled; ⁵*The prayer of the humble pierceth the clouds.*" ⁶*The Ninevites were converted to the fear of God, and laying aside the evil of their former life, betook themselves through repentance to virtue and righteousness, with a course of penitence so faithful, that they changed the sentence already pronounced on them by God.*" ⁷*As soon as prayer took possession of them, it both made them righteous, and forthwith corrected the city which had been habituated to live with profligacy and wickedness and lawlessness. More powerful was prayer than the long usage of sin. It filled that city with heavenly laws, and brought along with it temperance, loving kindness, gentleness and care of the poor. For without these it cannot abide to dwell in the soul. Had any then entered Nineveh, who knew it well before, he would not have known the city; so suddenly had it sprung back from life most foul to godliness."*

And God repented of the evil. This was no real change in God; rather, the object of His threatening was, that He might not do what He threatened. God's threatenings are conditional, "unless they repent," as are His promises, "if they endure to the end." God said afterward by Jeremiah ⁸*At what instant I shall speak concerning a nation and concerning a kingdom, to pluck up and to pull down and to destroy it, if that nation, against whom I had pronounced, turn from their evil, I will repent of the evil that I thought to do unto them.*

¹⁰As God is unchangeable in nature, so is He unchangeable in Will. For no one can turn back His thoughts. For though some seem to have turned back His thoughts by their deprecations, yet this was His inward thought, that they should be able by their deprecations to turn back His sentence, and that they should receive from Him whereby to avail with Him.—When then outwardly His sentence seemeth to be changed, inwardly His counsel is unchanged, because He inwardly ordereth each thing unchangeably, whatsoever is done outwardly with change." ¹¹It is said that He repented, because He

¹ S. Aug. Serm. 361. de res. n. 20.

² Rup.

³ S. Matt. xii. 41.

⁴ S. Amb. de Penit. c. 6. L.

⁵ Ecclus. xxxv. 17.

⁶ S. Chrys. Hom. quod nemo læditur nisi a seipso.

⁷ de precat. i. inter dub. S. Chrys. T. ii. 781.

⁸ S. Matt. x. 22.

⁹ xviii. 7, 8.

¹⁰ S. Greg. Mor. xvi. c. 46.

¹¹ S. Aug. in Ps. cv. n. 35.

Before
CHRIST
cir. 780.

turned from their evil
way; and God repented of
the evil, that he had said

that he would do unto
them; and he did it
not.

Before
CHRIST
cir. 780.

changed that which He seemed about to do, to destroy them. In God all things are disposed and fixed, nor doth He anything out of any sudden counsel, which He knew not in all eternity that He should do; but, amid the movements of His creature in time, which He governeth marvelously, He, not moved in time, as by a sudden will, is said to do what He disposed by well-ordered causes in the immutability of His most secret counsel whereby things which come to knowledge, each in its time, He both doth when they are present, and already did when they were future." "God is subject to no dolor of repentance, nor is He deceived in anything, so as to wish to correct wherein He erred. But as man, when he repenteth willeth to change what he has done, so when thou hearest that God repenteth, look for the change. God, although He calleth it 'repenting,' doth it otherwise than thou. Thou doest it, because thou hast erred; He, because He avengeth or freeth. He changed the kingdom of Saul when He *repented*. And in the very place, where Scripture saith, *He repenteth*, it is said a little after, *He is not a man that He should repent*. When then He changes His works through His unchangeable counsels, He is said to repent, on account of the change, not of the counsel, but of the act." S. Augustine thinks that God, by using this language of Himself, which all would feel to be inadequate to His Majesty, meant to teach us that all language is inadequate to His Excellences. "We say these things of God, because we do not find anything better to say. I say, 'God is just,' because in man's words I find nothing better; for He is beyond justice. It is said in Scripture, *God is just and loveth justice*. But in Scripture it is said, that *God repenteth*, 'God is ignorant.' Who would not start back at this? Yet to that end Scripture condescendeth healthfully to those words from which thou shrinkest, that thou shouldest not think that what thou deemest great is said worthily of Him. If thou ask, 'what then is said worthily of God?' one may perhaps answer, that 'He is just.' Another more gifted would say, that this word too is surpassed by His Excellence, and that this too is said, not worthily of Him, although suitably according to man's capacity: so that, when he would prove out of Scripture that it is written, *God is just*, he may be answered rightly, that the same Scriptures say that *God repenteth*; so, that, as

he does not take that in its ordinary meaning, as men are wont to repent, so also when He is said to be just, this does not correspond to His supereminence, although Scripture said this also well, that, through these words such as they are, we may be brought to that which is unutterable." "Why predictest Thou," asks S. Chrysostom², "the terrible things which Thou art about to do? That I may not do what I predict. Wherefore also He threatened hell, that He may not bring to hell. Let words terrify you that ye may be freed from the anguish of deeds." "Men threaten punishment and inflict it. Not so God; but contrariwise, He both predicts and delays, and terrifies with words, and leaves nothing undone, that He may not bring what He threatens. So He did with the Ninevites. He bends His bow, and brandishes His sword, and prepares His spear, and inflicts not the blow. Were not the Prophet's words bow and spear and sharp sword, when he said, *yet forty days and Nineveh shall be destroyed*? But He discharged not the shaft; for it was prepared, not to be shot, but to be laid up."

"When we read in the Scriptures or hear in Churches the word of God, what do we hear but Christ? And behold a greater than *Jonas is here*. If they repented at the cry of one unknown servant, of what punishment shall not we be worthy, if, when the Lord preacheth, Whom we have known through so many benefits heaped upon us, we repent not? To them one day sufficed; to us shall so many months and years not suffice? To them the overthrow of the city was preached, and 40 days were granted for repentance: to us eternal torments are threatened, and we have not half an hour's life certain."

And He did it not. God willed rather that His prophecy should seem to fail, than that repentance should fail of its fruit. But it did not indeed fail, for the condition lay expressed in the threat. "Prophecy," says Aquinas³ in reference to these cases, "cannot contain anything untrue." For "prophecy is a certain knowledge impressed on the understanding of the Prophets by revelation of God, by means of certain teaching. But truth of knowledge is the same in the Teacher and the taught, because the knowledge of the learner is a likeness of the knowledge of the Teacher. And in this way, Jerome saith that 'prophecy is a sort of sign of Divine foreknowledge.' The truth then of

¹ S. Aug. in Ps. cxxxi. n. 18.

² Id. Serm. 341. n. 9.

³ De poenit. Hom. v. n. 2. T. ii. p. 311 L.

⁴ Id. in Ps. vii.

⁵ Rib.

⁶ 2. 2. q. 171. art. 6.

Before
CHRIST
cir. 780.

CHAPTER IV.

1 *Jonah, repining at God's mercy,
4 is reproved by the type of a
gourd.*

the prophetic knowledge and utterance must be the same as that of the Divine knowledge, in which there can be no error.—But although in the Divine Intellect, the two-fold knowledge [of things as they are in themselves, and as they are in their causes,] is always united, it is not always united in the prophetic revelation, because the impression made by the Agent is not always adequate to His power. Whence, sometimes, the prophetic revelation is a sort of impressed likeness of the Divine Foreknowledge, as it beholds the future contingent things in themselves, and these always take place as they are prophesied: as, *Behold, a virgin shall conceive*. But sometimes the prophetic revelation is an impressed likeness of Divine Foreknowledge, as it knows the order of causes to effects; and then at times the event is other than is foretold, and yet there is nothing untrue in the prophecy. For the meaning of the prophecy is, that the disposition of the inferior causes, whether in nature or in human acts, is such, that such an effect would follow" (as in regard to Hezekiah and Nineveh), "1 which order of the cause to the effect is sometimes hindered by other things supervening." "The Will of God," he says again², "being the first, universal Cause, does not exclude intermediate causes, by virtue of which certain effects are produced. And since all intermediate causes are not adequate to the power of the First Cause, there are many things in the Power, Knowledge, and Will of God, which are not contained in the order of the inferior causes, as the resurrection of Lazarus. Whence one, looking to the inferior causes, might say, 'Lazarus will not rise again:' whereas, looking to the First Divine Cause, he could say, 'Lazarus will rise again.' And each of these God willeth, viz. that a thing should take place according to the inferior cause: which shall not take place, according to the superior cause, and conversely. So that God sometimes pronounces that a thing shall be, as far as it is contained in the order of inferior causes (as according to the disposition of nature or deserts), which yet doth not take place, because it is otherwise in the superior Divine cause. As when He foretold Hezekiah, ³ *Set thy house in order, for thou shalt die and not live*; which yet did not take place, because from eternity it was otherwise in the Knowledge and Will of God which is unchangeable. Whence Gregory saith⁴, 'though God changeth the

BUT it displeased Jonah exceedingly, and he was very angry.

Before
CHRIST
cir. 780.

thing, His counsel He doth not change.' When then He saith, *I will repent*⁵, it is understood as said metaphorically; for men, when they fulfill not what they threatened, seem to repent."

IV. 1. *And Jonah was displeased exceedingly.* It was an untempered zeal. The Prophet himself records it as such, and how he was reproved for it. He would, like many of us, govern God's world better than God Himself. Short-sighted and presumptuous! Yet not more short-sighted than those who, in fact, quarrel with God's Providence, the existence of evil, the baffling of good, "the prison-walls of obstacles and trials," in what we would do for God's glory. What is all discontent, but anger with God? The marvel is that the rebel was a prophet! "6 What he desired was not unjust in itself, that the Ninevites should be punished for their past sins, and that the sentence of God pronounced against them should not be recalled, although they repented. For so the judge hangs the robber for theft, however he repent." He sinned, in that he disputed with God. Let him cast the first stone, who never rejoiced at any overthrow of the enemies of his country, nor was glad, in a common warfare, that they lost as many soldiers as we. As if God had not instruments enough at His Will! Or as if He needed the Assyrians to punish Israel, or the one nation, whose armies are the terror of Europe, to punish us, so that if they should perish, Israel should therefore have escaped, though it persevered in sin, or we!

And he was very angry, or, it may be, *very grieved*. The word expresses also the emotion of burning grief, as when Samuel was grieved at the rejection of Saul, or David at the breach upon Uzzah⁷. Either way, he was displeased with what God did. Yet so Samuel and David took God's doings to heart; but Samuel and David were grieved at God's judgments; Jonah, at what to the Ninevites was mercy, only in regard to his own people it seemed to involve judgment. Scripture says that he was displeased, because the Ninevites were spared; but not, why this displeased him. It has been thought, that it was jealousy for God's glory among the heathen, as though the Ninevites would think that God in Whose Name he spake had no certain knowledge of things to come; and so that his fault was mistrust in God's Wisdom or Power to vindicate His own honor.

¹ 2.2. q. 174. art. 1.
² Ia. xxxviii. 1.

² P. q. 19. art. 7. concl.
⁴ Mor. xx. 32. n. 63.

⁵ Jer. xviii. 8.

⁷ 2 Sam. vi. 8, 1 Chr. xlii. 11.

⁶ Lap.

Before
C H R I S T
cir. 780.

2 And he prayed unto the LORD, and said, I pray thee, O LORD, was not this my saying, when I was yet in my country? Therefore I ^a fled before unto Tarsish: for I knew that thou art a ^b gracious God, and merciful, slow to anger, and

^a ch. 1. 3.

^b Ex. 34. 6.
Ps. 86. 5.
Joel 2. 13.

But it seems more likely, that it was a mistaken patriotism, which idolized the well-being of his own and God's people, and desired that its enemy, the appointed instrument of its chastisement, should be itself destroyed. Scripture being silent about it, we cannot know certainly. Jonah, under God's inspiration, relates that God pronounced him wrong. Having incurred God's reproof, he was careless about men's judgment, and left his own character open to the harsh judgments of men; teaching us a holy indifference to man's opinion, and, in our ignorance, carefulness not to judge unkindly.

2. *And he prayed unto the Lord.* Jonah, at least, did not murmur or complain of God. He complained to God of Himself. He expostulates with Him. Shortsighted indeed and too wedded to his own will! Yet his will was the well-being of the people whose Prophet God had made him. He tells God, that this it was, which he had all along dreaded. He softens it, as well as he can, by his word, *I pray Thee*, which expresses deprecation and submissiveness. Still he does not hesitate to tell God that this was the cause of his first rebellion! Perilous to the soul, to speak without penitence of former sin; yet it is to God that he speaks, and so God, in His wonderful condescension, makes him teach himself.

I knew that Thou art a gracious God. He repents to God to the letter His own words by Joel¹. God had so revealed Himself anew to Judah. He had, doubtless, on some repentance which Judah had shewn, turned away the evil from them. And now by sending him as a preacher of repentance, He implied that He would do the same to the enemies of his country. God confirms this by the whole sequel. Thenceforth then Israel knew, that to the heathen also God was intensely, infinitely full of gracious and yearning love², nay (as the form rather implies³) mastered (so to speak) by the might

¹ ii. 13.

² רַחוּם חֲנוּן, both intensives. See on Joel ii. 13.

³ In that both words, חֲנוּן, רַחוּם, although adjectives, partake of the passive form.

of great kindness, and repentest thee of the evil.

3 ^a Therefore now, O LORD, take, I beseech thee, my life from me; for ^a it is better for me to die than to live.

4 ¶ Then said the Lord, || Doest thou well to be angry?

Before
C H R I S T
cir. 780.

^a 1 Kings 19. 4.

^a ver. 8.

Or, *Art thou greatly angry?*

and intensity of His gracious love, *slow to anger* and delaying it, *great in loving-tenderness*, and abounding in it; and that toward them also, when the evil is about to be inflicted, or has been partially or wholly inflicted, He will repent of it and replace it with good, on the first turning of the soul or the nation to God.

3. *Therefore now, O Lord, take I beseech Thee my life from me.* He had rather die, than see the evil which was to come upon his country. Impatient though he was, he still cast himself upon God. By asking of God to end his life, he, at least, committed himself to the sovereign disposal of God. "Seeing that the Gentiles are, in a manner, entering in, and that those words are being fulfilled, ^b *They have moved Me to jealousy with that which is not God, and I will move them to jealousy with those which are not a people, I will provoke them to anger with a foolish nation*, he despairs of the salvation of Israel, and is convulsed with great sorrow, which bursts out into words and sets forth the causes of grief, saying in a manner, 'Am I alone chosen out of so many prophets, to announce destruction to my people through the salvation of others?' He grieved not, as some think, that the multitude of nations is saved, but that Israel perishes. Whence our Lord also wept over Jerusalem. The Apostles first preached to Israel. Paul wishes to become an anathema for his ^c brethren who are Israelites, whose is the adoption and the glory and the covenant, and the giving of the law and the service of God, and the promises, whose are the fathers, and of whom, as concerning the flesh, Christ came." Jonah had discharged his office faithfully now. He had done what God commanded; God had done by him what He willed. Now, then, he prayed to be discharged. So S. Augustine in his last illness prayed that he might die, before the Vandals brought suffering and devastation on his country^d.

4. *And the Lord said, Doest thou well^e to be angry?* God, being appealed to, answers the

^d S. Jer.

^e Dent. xxxii. 21.

^f Rom. ix. 3-5.

^g Posid. vit. S. Aug.

^h דַּעַת, *do well*, is used almost adverbially of "doing a thing very perfectly," and by a deep irony in one place of doing evil very perfectly (see bel.

Before
CHRIST
cir. 780.

5 So Jonah went out of the city, and sat on the east side of the city, and there made him a booth, and sat under it in the shadow, till he might see what would become of the city.

appeal. So does He often in prayer, by some secret voice, answer the enquirer. There is right anger against the sin. Moses' anger was right, when he broke the tables¹. God secretly suggests to Jonah that *his* anger was not right, as our Lord instructed² S. James and S. John that *theirs* was not. The question relates to the quality, not to the greatness of his anger. It was not the vehemence of his passionate desire for Israel, which God reproves, but that it was turned *against* the Ninevites. "3 What the Lord says to Jonah, he says to all, who in their office of the cure of souls are angry. They must, as to this same anger, be recalled into themselves, to regard the cause or object of their anger, and weigh warily and attentively whether they *do well to be angry*. For if they are angry, not with men but with the sins of men, if they hate and persecute, not men, but the vices of men, they are rightly angry, their zeal is good. But if they are angry, not with sins but with men, if they hate, not vices but men, they are angered amiss, their zeal is bad. This then which was said to one, is to be watchfully looked to and decided by all, *Dost thou well to be angry?*"

5. So Jonah went out of the city⁴. The form of the words implies (as in the Eng. V.), that this took place after Jonah was convinced that God would spare Nineveh; and since there is no intimation that he knew it by revelation, then it was probably after the 40 days. "5 The days being now past, after which it was time that the things foretold should be accomplished, and His anger as yet taking no effect, Jonah understood that God had pity on Nineveh. Still he does not give up all hope, and thinks that a respite of the evil has been granted them on their willingness to repent, but that some effect of His displeasure would come, since the pains of their repentance had not equalled their offences. So thinking in himself apparently, he departs from the city, and waits to see what will become of them." "He expected" apparently "that it

Mic. vii. 3), but it is nowhere used, of a passion or quality existing (passively) in a strong degree. The E. V. then is right. The E. M. *art thou greatly angry?* (the rendering of the LXX) is against the language.

Before
CHRIST
cir. 780.

6 And the LORD God prepared a ||† gourd, and made it to come up over Jonah, that it might be a shadow over his head, to deliver him from his grief. So Jonah † was exceeding † glad of the gourd.

Or, palmchrist.
† Heb. Kikajon.

† Heb. rejoiced
with great joy.

would either fall by an earthquake, or be burned with fire, like Sodom." "6 Jonah, in that he built him a tabernacle and sat over against Nineveh, awaiting what should happen to it, wore a different, foreshadowing character. For he prefigured the carnal people of Israel. For these too were sad at the salvation of the Ninevites, i. e. the redemption and deliverance of the Gentiles. Whence Christ came to call, not the righteous but sinners to repentance. But the overshadowing gourd over his head was the promises of the Old Testament or those offices in which, as the Apostle says, there was a *shadow of good things to come*, protecting them in the land of promise from temporal evils;—all which are now emptied and faded. And now that people, having lost the temple at Jerusalem and the priesthood and sacrifice (all which was a shadow of that which was to come) in its captive dispersion, is scorched by a vehement heat of tribulation, as Jonah by the heat of the sun, and grieves greatly; and yet the salvation of the heathen and the penitent is accounted of more moment than its grief, and the shadow which it loved."

6. And the Lord God prepared a gourd, [*a palmchrist*, E. M. rightly.] "7 God again commanded the gourd, as he did the whale, willing only that this should be. Forthwith it springs up beautiful and full of flower, and straightway was a roof to the whole booth, and anoints him so to speak with joy, with its deep shade. The Prophet rejoices at it exceedingly, as being a great and thank-worthy thing. See now herein too the simplicity of his mind. For he was grieved exceedingly, because what he had prophesied came not to pass; he rejoiced exceedingly for a plant. A blameless mind is lightly moved to gladness or sorrow. You will see this in children.—For as people who are not strong, easily fall, if some one gives them no very strong push, but touches them as it were with a lighter hand, so too the guileless mind is easily carried away by anything which delights or grieves it." Little as the

¹ Ex. xxxii. 19.

² S. Luke ix. 55.

³ Rup.

⁴ Some render, contrary to grammar, "And Jonah had gone, &c."

⁵ S. Cyr.

⁶ S. Aug. Ep. 102. q. d. n. 35.

⁷ S. Cyr.

Before
CHRIST
cir. 780.

7 But God prepared a worm when the morning rose the next day, and it smote the gourd that it withered.

8 And it came to pass, when the sun did arise,

shelter of the palm-christ was in itself, Jonah must have looked upon its sudden growth, as a fruit of God's goodness toward him, (as it was) and then perhaps went on to think (as people do) that this favor of God shewed that He meant, in the end, to grant him what his heart was set upon. Those of impulsive temperaments are ever interpreting the acts of God's Providence, as bearing on what they strongly desire. Or again, they argue, 'God throws this or that in our way; therefore He means us not to relinquish it for His sake, but to have it.' By this sudden miraculous shelter against the burning Assyrian sun, which God provided for Jonah, He favored his waiting on there. So Jonah may have thought, interpreting rightly that God willed him to stay; wrongly, why He so willed. Jonah was to wait, not to see what he desired, but to receive, and be the channel of the instruction which God meant to convey to him and through him.

7. *When the morning rose*, i. e. in the earliest dawn, before the actual sunrise. For one day Jonah enjoyed the refreshment of the palm-christ. In early dawn, it still promised the shadow; just ere it was most needed, at God's command, it withered.

8. *God prepared a vehement*¹ [E. M. following the Chaldee, *silent*, i. e. sultry] *East wind*. The winds in the East, blowing over the sand-deserts, intensely increase the distress of the heat. A sojourner describes on two

that God prepared a || vehement east wind; and the sun beat upon the head of Jonah, that he fainted, and wished in himself to die, and said, *It is better for me to die than to live.*

Before
CHRIST
cir. 780.

Or, *silent*.

• ver. 3.

occasions an Assyrian summer. "2 The change to summer had been as rapid as that which ushered in the spring. The verdure of the plain had perished almost in a day. Hot winds, coming from the desert, had burnt up and carried away the shrubs.—The heat was now almost intolerable. Violent whirlwinds occasionally swept over the face of the country." "3 The spring was now fast passing away; the heat became daily greater; the corn was cut; and the plains and hills put on their summer-clothing of dull parched yellow. *The pasture is withered, the herbage faileth; the green grass is not.* It was the season too of the Sherghis, or burning winds from the South, which occasionally swept over the face of the country, driving in their short-lived fury everything before them.—We all went below [ground] soon after the sun had risen, and remained there [in the tunnels] without again seeking the open air until it was far down in the Western horizon." The "Sherghi" must be rather the East-wind, Sherki, whence Sirocco. At Sulimania in Koordistan (about 2½ degrees E. of Nineveh, and ½ of a degree South) "4 these so much dreaded Sherki seems to blow from any quarter, from E. to N. E.—It is greatly feared for its violence and relaxing qualities," "5 hot, stormy and singularly relaxing and dispiriting." Suffocating heat is a characteristic of these vehement winds. Morier relates at Bushire; "6 A gale of wind blew from the Southward

¹ The root *קורש* signifying to cut, then to cut into, "plough," then, passive, to be cut off from hearing or intercourse, "deaf," "dumb," (as in the Arab. and *κωφός* from *κωφω*) and thence "silent," (as we speak of one voluntarily "dumb," i. e. silent), the meaning *silent* has been derived from this last sense; that of *vehement* comes either directly from the root, (as we speak of a "cutting" wind, although our cutting winds are cold, or from "deafening" (Kim.), as we speak of "a deafening noise," and as strong winds do hinder hearing; or, as matter of fact, from the strong dry winds in Autumn, in which way *קורש* is derived directly from *קורש* *earing* (i. e. ploughing) time, Ex. xxxiv. 21. The English Version "vehement," lies more in the direct meaning of the root, than "silent," and agrees with the description, although not what one, unacquainted with Eastern nature, would expect. Next to this, the harvest or autumn wind seems perhaps the most probable.

² Layard, Nineveh, (1846) c. 5. i. 123.

³ Nin. and Bab. [1850] pp. 304, 5.

⁴ Rich's Koordistan, l. 125, add 133. "Just as the moon rose about 10, an intolerable puff of wind came from the N. E. All were immediately silent

as if they had felt an earthquake, and then exclaimed in a dismal tone, 'the Sherki is come.' This was indeed the so much dreaded Sherki, and it has continued blowing ever since with great violence from the E. and N. E. the wind being heated like our Bagdad Saum, but I think softer and more relaxing. This wind is the terror of these parts." Ib. 165. "The extraordinary prevalence of the Sherki or Easterly wind this year, renders this season intolerably hot and relaxing. They had not had 3 days together free from this wind since the beginning of the summer." Ib. 271. "In the summer the climate is pleasant, except when the Easterly wind blows, which it does with prodigious violence sometimes for 8 or 10 days successively. The wind is hot and relaxing in summer, and what is very curious, is it not felt at the distance of 2 or 3 hours." Ib. 113. "This is asserted by every one in the country." Ib. 125.

⁵ Ib. ii. 35.

⁶ 2d journey, p. 43. He continues, "Again from the 23d to the 25th, the wind blew violently from the S. E. accompanied by a most suffocating heat, and continued to blow with the same strength until the next day at noon, when it suddenly veered

Before
CHRIST
cir. 780.
9 And God said to Jo-
nah, || Doest thou well to
|Or, Art thou
greatly angry? be angry for the gourd?

Before
CHRIST
cir. 780.
And he said, || I do well
to be angry, even unto
|Or, I am
greatly angry. death.

and Eastward with such violence, that three of our largest tents were leveled with the ground. The wind brought with it such hot currents of air, that we thought it might be the precursor of the *Samoun* described by Chardin, but upon enquiry, we found that the autumn was generally the season for that wind. The *Sam* wind commits great ravages in this district. It blows at night from about midnight to sunrise, comes in a hot blast, and is afterward succeeded by a cold one. About 6 years ago, there was a *sam* during the summer months which so totally burnt up all the corn, then near its maturity, that no animal would eat a blade of it, nor touch any of its grain."

The sun beat upon the head of Jonah. "1 Few European travelers can brave the perpendicular rays of an Assyrian sun. Even the well-seasoned Arab seeks the shade during the day, and journeys by night, unless driven forth at noon by necessity, or the love of war."

He wished in himself to die. [lit. he asked as to his soul, to die]. He prayed for death. It was still the same dependence upon God, even in his self-will. He did not murmur, but prayed God to end his life here. When men are already vexed in soul by deep inward griefs, a little thing often oversets patience. Jonah's hopes had been revived by the mercy of the palmchrist; they perished with it. Perhaps he had before him the thought of his great predecessor, Elijah, how he too wished to die, when it seemed that his mission was fruitless. They differed in love. Elijah's preaching, miracles, toil, sufferings, seemed to him, not only to be in vain, but (as they must, if in vain), to add to the guilt of his people. God corrected him too, by showing him his own short-sightedness, that he knew not of the seven thousand who had not bowed their knees unto Baal, who were, in part, doubtless, the travail of his soul. Jonah's mission to his people seemed also to be fruit-

less; his hopes for their well-being were at an end; the temporal mercies of which he had been the Prophet, were exhausted; Nineveh was spared; his last hope was gone; the future scourge of his people was maintained in might. The soul shrinks into itself at the sight of the impending visitation of its country. But Elijah's zeal was for his people only and the glory of God in it, and so it was pure love. Jonah's was directed against the Ninevites, and so had to be purified.

9. *Doest thou well to be angry?* "2 See again how Almighty God, out of His boundless loving-kindness, with the yearning tenderness of a father, almost disporteth with the guileless souls of the saints! The palmchrist shades him: the Prophet rejoices in it exceedingly. Then, in God's Providence, the caterpillar attacks it, the turning East-wind smites it, shewing at the same time how very necessary the relief of its shade, that the Prophet might be the more grieved, when deprived of such a good.—He asketh him skillfully, was he very grieved? and that for a shrub? He confesseth, and this becometh the defence for God, the Lover of mankind."

I do well to be angry, unto death. "3 Vehement anger leadeth men to long and love to die, especially if thwarted and unable to remove the hindrance which angers them. For then vehement anger begetteth vehement sorrow, grief, despondency." We have each, his own palmchrist; and our palmchrist has its own worm. "4 In Jonah, who mourned when he had discharged his office, we see those who, in what they seem to do for God, either do not seek the glory of God, but some end of their own, or at least, think that glory to lie where it does not. For he who seeketh the glory of God, and not his own⁵ things, but those of Jesus Christ, ought to will what God hath willed and done. If he wills aught else, he declares plainly that he sought himself, not God, or himself more

round to the N. W. with a violence equal to what it had blown from the opposite point." And again (p. 97) "When there was a perfect calm, partial and strong currents of air would arise and form whirlwinds, which produced high columns of sand all over the plain. They are looked upon as the sign of great heat. Their strength was very various. Frequently they threw down our tents." Burckhardt, when professedly lessening the general impression as to these winds, says, "The worst effect of the *Samoun* 'a violent S. E. wind' is that it dries up the water in the skins, and so far endangers the traveler's safety.—In one morning $\frac{1}{2}$ of the contents of a full water-skin was evaporated. I always observed the whole atmosphere appear as if in a state of combustion; the dust and sand are carried high into the air, which assumes a reddish

or blueish or yellowish tint, according to the nature and color of the ground, from which the dust arises. The *Samoun* is not always accompanied by whirlwinds: in its less violent degree it will blow for hours with little force, although with oppressive heat; when the whirlwind raises the dust, it then increases several degrees in heat. In the *Samoun* at Esne, the thermometer mounted to 121° in the shade, but the air seldom remains longer than a quarter of an hour in that state, or longer than the whirlwind lasts. The most disagreeable effect of the *Samoun* on man is, that it stops perspiration, dries up the palate, and produces great restlessness." *Travels, in Nubia*, pp. 204, 5.

¹ Layard, *Nin. and Bab* 360.

² S. Cyr.

³ Rib.

⁵ Lap.

⁶ Phil. ii. 21.

Before
CHRIST
cir. 780.
10 Then said the LORD,
Thou hast || had pity on
the gourd, for the which
thou hast not labored,
neither madest it grow;

| Or, spared.

which † came up in a
night, and perished in a
night:

Before
CHRIST
cir. 780.

† Hob. was the
son of the night.

11 And should not I
spare Nineveh, † that great

ch. 1. 2.
& 3. 2, 3.

than God.—Jonah sought the glory of God wherein it was not, in the fulfillment of a prophecy of woe. And choosing to be led by his own judgment, not by God's, whereas he ought to have joyed exceedingly, that so many thousands, being dead, were alive again, being lost, were found, he, when there was joy in heaven among the angels of God over so many repenting sinners, was afflicted with a great affliction and was angry. This ever befalls those who wish that to take place, not what is best and most pleasing to God, but what they think most useful to themselves. Whence we see our very great and common error, who think our peace and tranquillity to lie in the fulfillment of our own will, whereas this will and judgment of our own is the cause of all our trouble. So then Jonah prays and tacitly blames God, and would not so much excuse as approve that, his former flight, to Him *Whose eyes are too pure to behold iniquity*.—And since all inordinate affection is a punishment to itself, and he who departeth from the order of God hath no stability, he is in such anguish, because what he wills, will not be, that he longs to die. For it cannot but be that his life, who measures everything by his own will and mind, and who followeth not God as his Guide but rather willet to be the guide of the Divine Will, should be from time to time troubled with great sorrow. But since the merciful and gracious Lord hath pity on our infirmity and gently admonisheth us within, when He sees us at variance with Him, He forsakes not Jonah in that hot grief, but lovingly blames him.—How restless such men are, we see from Jonah. The palmchrist grows over his head, and he was exceeding glad of the palmchrist. Any labor or discomfort they bear very ill, and being accustomed to endure nothing and follow their own will, they are tormented and cannot bear it, as Jonah did not the sun. If anything, however slight, happen to lighten their grief, they are immoderately glad. Soon gladdened, soon grieved, like children. They have not learned to bear anything moderately. What marvel then that their joy is soon turned into sorrow? They are joyed over a palmchrist, which soon greeneth, soon drieth, quickly falls to the ground and is trampled upon.—Such are the things of this world, which, while possessed, seem great and lasting; when suddenly lost, men see how vain and passing

¹ Rup.

they are, and that hope is to be placed, not in them but in their Creator, Who is Unchangeable. It is then a great dispensation of God toward us, when those things in which we took especial pleasure are taken away. Nothing can man have so pleasing, green, and, in appearance, so lasting, which has not its own worm prepared by God, whereby, in the dawn, it may be smitten and die. The change of human will or envy disturbs court-favor; manifold accidents, wealth; the varying opinion of the people or of the great, honors; disease, danger, poverty, infamy, pleasure. Jonah's palmchrist had one worm; our's, many; if other were wanting, there is the restlessness of man's own thoughts, whose food is restlessness."

10. *Thou hadst pity on the palmchrist.* In the feeling of our common mortality, the soul cannot but yearn over decay. Even a drooping flower is sad to look on, so beautiful, so frail. It belongs to this passing world, where nothing lovely abides, all things beautiful hasten to cease to be. The natural God-implanted feeling is the germ of the spiritual.

11. *Should I not spare?* lit. *have pity and so spare.* God waives for the time the fact of the repentance of Nineveh, and speaks of those on whom man must have pity, those who never had any share in its guilt, the 120,000 children of Nineveh, "who, in the weakness of infancy, knew not which hand, the right or the left, is the stronger and fitter for every use." He Who would have spared Sodom for ten's sake, might well be thought to spare Nineveh for the 120,000's sake, in whom the inborn corruption had not developed into the malice of wilful sin. If these 120,000 were the children under three years old, they were $\frac{1}{3}$ (as is calculated) of the whole population of Nineveh. If of the 600,000 of Nineveh all were guilty, who by reason of age could be, above $\frac{1}{3}$ were innocent of actual sin.

To Jonah, whose eye was evil to Nineveh for his people's sake, God says, as it were, "Let the spirit which is willing say to the flesh which is weak, 'Thou grieveest for the palmchrist, that is, thine own kindred, the Jewish people; and shall not I spare Nineveh that great city, shall not I provide for the salvation of the Gentiles in the whole world, who are in ignorance and error? For there are many thousands among the Gentiles, who go after dumb idols even as they are led, not out of

²¹ Cor. xii. 2.

Before
CHRIST
cir. 780.
city, wherein are more than
sixscore thousand persons
Deut. 1. 39. that cannot discern be-

Between their right hand and
their left hand; and also
much^a cattle?
Before
CHRIST
cir. 780.
^a Ps. 36. 6.
& 145. 9.

malice but out of ignorance, who would without doubt correct their ways, if they had the knowledge of the truth, if they were shewn the difference *between their right hand and their left*, i. e. between the truth of God and the lie of men." But, beyond the immediate teaching to Jonah, God lays down a principle of His dealings at all times, that, in His visitations of nations, He, *the Father of the fatherless and judge of the widows*, takes especial account of those who are of no account in man's sight, and defers the impending judgment, not for the sake of the wisdom of the wise or the courage of the brave, but for the helpless, weak, and, as yet, innocent as to actual sin. How much more may we think that He regards those with pity who have on them not only the recent uneffaced traces of their Maker's Hands, but have been reborn in the Image of Christ His Only-Begotten Son! The infants clothed with Christ² must be a special treasure of the Church in the Eyes of God.

"³ How much greater the mercy of God than that even of a holy man; how far better to flee to the judgment-seat of God than to the tribunal of man. Had Jonah been judge in the cause of the Ninevites, he would have passed on them all, although penitent, the sentence of death for their past guilt, because God had passed it before their repentance. So David said to God; *'Let us fall now into the hand of the Lord; for His mercies are great; and let me not fall into the hand of man.'* Whence the Church professes to God, that mercy is the characteristic of His power; *'O God, who shewest Thy Almighty power most chiefly in shewing mercy and pity, mercifully grant unto us*

¹ Ps. lxxviii. 5.

² Gal. iii. 27. ³ Lap.

such a measure of Thy grace, that we, running the way of Thy commandments, may obtain Thy gracious promises, and be made partakers of Thy heavenly treasure.'

"Again, God here teaches Jonah and us all to conform ourselves in all things to the Divine Will, that, when He commandeth any work, we should forthwith begin and continue it with alacrity and courage; when He bids us cease from it, or deprives it of its fruit and effect, we should forthwith tranquilly cease, and patiently allow our work and toil to lack its end and fruit. For what is our aim, save to do the Will of God, and in all things to confirm ourselves to it? But now the Will of God is, that thou shouldst resign, yea destroy, the work thou hast begun. Acquiesce then in it. Else thou servest not the Will of God, but thine own fancy and cupidity. And herein consists the perfection of the holy soul, that, in all acts and events, adverse or prosperous, it should with full resignation resign itself most humbly and entirely to God, and acquiesce, happen what will, yea, and rejoice that the Will of God is fulfilled in this thing, and say with holy Job, *The Lord gave, The Lord hath taken away; blessed be the Name of the Lord*—S. Ignatius had so transferred his own will into the Will of God, that he said, 'If perchance the society, which I have begun and furthered with such toil, should be dissolved or perish, after passing half an hour in prayer, I should, by God's help, have no trouble from this thing, than which none sadder could befall me.' The saints let themselves be turned this way and that, round and round, by the Will of God, as a horse by its rider."

⁴ 2 Sam. xxiv. 14.

⁵ Collect for the eleventh Sunday after Trinity.